

# Nuevo TV Color Philips K-30

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.  
DELEGACION EN GALICIA

## Nuevos ataques ingleses contra las Malvinas

**ESPAÑA SE PREPARA**

Aviones ingleses han vuelto a hostigar posiciones argentinas en las Malvinas, admitió ayer una calificada fuente militar, la misma que agregó que los ataques no acarrearán mayores consecuencias. La fuente confirmó, así, informes procedentes de Londres donde un portavoz del Ministerio de Defensa inglés anunció ataques a Puerto Argentino.

### Gran número de votantes en las elecciones dominicanas

Las votaciones de la República Dominicana, que se iniciaron a las seis de la mañana de ayer, continuaron celebrándose con toda normalidad, aunque con fuertes aguaceros en casi todo el territorio nacional. La lluvia que azotaba la mayoría de la superficie de la República Dominicana, fue consecuencia de un sistema frontal estacionario con fuertes lluvias y abundantes tronadas que han provocado el desborde de varios ríos, uno de ellos, el río Yaque del Sur, al suroeste de Santo Domingo, ha destruido las viviendas de 200 moradores que han tenido que ser trasladados a la ciudad de Barahona, capital de la provincia. A pesar de los aguaceros, la concurrencia de votantes fue muy elevada en todo el país, calculándose que las presentes elecciones serán las que menos abstenciones se registren en la historia republicana de esta nación. En Santo Domingo la afluencia de votantes fue siempre muy numerosa dando la impresión de que las largas filas de personas no se movían, debido a la afluencia de nuevos votantes. Las mesas de votación fueron cerradas a las seis de la tarde, y una hora después la junta central electoral empezó a emitir boletines con los resultados de las primeras mesas escrutadas.

La fuente castrense indicó que las incursiones las llevan a cabo parejas de aviones "Harrier" que despegan y retornan rápidamente a su nave, aprovechando que las defensas aéreas argentinas necesitan no menos de 20 minutos para interceptar a los incursores. "Esto lo seguirán haciendo —señaló el jefe militar— mientras el tiempo les permita acercarse a los barcos y luego retirarlos rápidamente de la zona de influencia de los aviones argentinos". Explicó, además, que estas incursiones las llevan a cabo "sobre todo de noche" para dificultar las defensas argentinas procedentes del continente.



ESPAÑA, una vez finalizada la Liga, se prepara de manera concienzuda ante las duras pruebas que le aguardan en el "Mundial-82". Aquí vemos a sus principales figuras en plena marcha atlética. ¿Será por primera vez el campeón para nuestra selección representativa? En cualquier caso, hay mucha confianza puesta en los jugadores que representarán a los colores hispanos. Puede que, en efecto, el viento de la suerte sople a nuestro favor. Los aficionados hispanos permanecen expectantes ante las duras pruebas que le aguardan a su conjunto. Sobre todo se muestran esperanzados. Porque ya se sabe, la esperanza es lo último que se pierde. Máxime en un pueblo que todo lo fía al futuro.

**HOJA** *El*  
**LUNES**

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primerº)

AÑO XLI | LUNES, 17 DE MAYO DE 1982 | PRECIO 30 PESETAS  
NUMERO 1.821 | Depósito legal C-4 1958

Para asegurar el régimen de Ceausescu

## Una gran depuración en el Gobierno y el Partido rumanos

Una gran depuración, que abarca a altos círculos gubernamentales, intelectuales y del Partido Comunista de Rumania tiene lugar en este país para asegurar el régimen de Nicolae Ceausescu. Radio Bucarest daba a conocer recientemente que la ministra de Educación, Aneta Spornic y el subsecretario del Ministerio de Transportes Cornel Burada, han sido relegados de sus puestos por decisión del comité ejecutivo del Partido Comunista Rumano.

Pero círculos diplomáticos de Bucarest manifestaron que estas destituciones sólo son una pequeña muestra de lo que sucede en la administración del país en los últimos meses. Las citadas fuentes aseguraron que unas 1.500 personas se encuentran detenidas y están siendo interrogadas por la policía en conexión con casos de corrupción y abuso de autoridad. Otros 250 altos funcionarios e intelectuales también han sido víctimas de estas purgas, de acuerdo con los diplomáticos.

## Los socialistas franceses, contra el terrorismo de "ETA"

Francia no será santuario de organizaciones terroristas, ni admitirá que se utilice su territorio como base de acción para desarrollar atentados contra regímenes democráticos de otros países. Así lo afirmó, por primera vez públicamente, el secretario de Relaciones Internacionales del Partido Socialista Francés (PSF), Jacques Huntzinger, en su intervención ante la conferencia de Partidos Socialistas Europeos dedicada a la violencia y al terrorismo. En la conferencia, celebrada durante este fin de semana en Roma, participaron representantes de los partidos socialistas de la Comunidad Europea, de España y de Portugal. La delegación española, presidida por el secretario general del Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE), Txiki Benegas, pidió, desde un principio, solidaridad y cooperación en la lucha contra el terrorismo de "ETA", dirigiéndose en forma particular a los representantes franceses.

## Gratitud del Papa al pueblo portugués

Además de su preocupación por el conflicto entre Argentina y Gran Bretaña por las Malvinas, el Papa Juan Pablo II ha expresado ayer, en su alocución del "Regina Coeli", su agradecimiento "a todo el pueblo portugués" por el recibimiento que le tributó estos días. El Pontífice, al comentar su visita pastoral de cuatro días a Portugal, agradeció en primer lugar al presidente de la república portuguesa, general Antonio Ramalho Eanes, al patriarca de Lisboa, cardenal Antonio Ribeiro, y demás miembros del Episcopado portugués "por su invitación y cordial acogida".

## PINOCHET CUMPLIRA SU MANDATO

El presidente Augusto Pinochet ha declarado ayer que cumplirá su mandato hasta el final de su periodo presidencial "para pasar mis últimos años como un ciudadano más entre los chilenos".

## ANUNCIAMOS LA SEMANA DEL CABELLO



Millares de personas en España, como en muchos otros países del mundo, hacen a nuestros especialistas estas preguntas: ¿Qué puedo hacer para luchar contra la calvicie? ¿Cómo se lava el cabello y cómo debo tratar el que todavía conservo? ¿Tiene el sol, durante las vacaciones, una influencia negativa? ¿Cuál es la mejor solución, si existe, contra la calvicie? ¿Hay algún producto milagroso que haga crecer el pelo en una cabeza calva? ¿Qué es el Sistema Svenson? ¿Qué es el Hair Weaving? Nuestros especialistas del cabello contestarán éstas y cuantas preguntas deseen formularles durante esta especial "Semana del Cabello", diariamente de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30. Si Ud. tiene algún tipo de problema con su cabello, le aconsejaremos completamente gratis y sin obligación por su parte sobre la mejor manera de cuidar su 1º o 2º cabello en el futuro. Y tenemos un pequeño regalo para su cabello. Venga hoy mismo o pida cita a su conveniencia a nuestro Centro:

Exclusivistas del sistema **SVENSON** **CESAR** Hair Center  
Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA

Sus cabellos siempre se lo agradecerán.

**GRAN ACCION**



## EL MUNDO QUE NOS DAN. Páginas especiales

EL interés político de España se encuentra centrado, en estos momentos, en lo que vaya a ocurrir el próximo domingo en Andalucía. No podemos olvidar que sus ocho provincias constituyen casi el tercio del territorio español. Todo ello, a pesar de que sólo aparezcan pobladas por ocho millones de personas. Mas, no olvidemos que, ya en el pasado, el voto en el Mediodía hispano jugó un papel importante en nuestra historia.

ALLI, concretamente en Cádiz, se establecieron las primeras Cortes de talante liberal. No muy lejos de esa población, en Cabezas de San Juan, el brigadier Riego se sublevó contra el absolutismo de Fernando VII. Fue en ese territorio, precisamente, donde surgió el famoso "Trágala, trágala, / tú servilón, / tú que no quieres la Constitución". Más todavía: en aquellas zonas surgieron los primeros movimientos ácratas hispanos, como fue la sociedad de la "Mano Negra". Y, por si esto fuera poco, una joven viuda andaluza, Mariana Pineda, fue ajusticiada por el "gravísimo delito" de haber bordado una bandera liberal.

SE comprende que, dadas las peculiaridades del pueblo andaluz, la campaña electoral haya sido muy intensa. Sobre todo, por lo que se refiere a Fraga Iribarne, que ha permanecido varios días en esas provincias, al igual que, con anterioridad, había hecho en Galicia. También conviene subrayar la presencia en aquellos territorios del Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que se reunió con sus copartidarios en la misma jornada en que Fraga, González y Rojas Marcos se dirigieron a la multitud. Antes, había visitado Andalucía Santiago Carrillo, que, a su llegada a Barcelona, hizo hincapié en que "traía las manos destrozadas, por lo mucho que había estrechado las de los andaluces.

SIN abandonar el aire de objetividad que nos es forzamos en imprimir a nuestros comentarios, lo cierto es que la mayoría de las encuestas consideran como teórico partido triunfador al socialista. Puede que, en efecto las cosas ocurran así; pero puede, también, que surjan esos imponderables frecuentes en las consultas electorales. El centro-derecha, en esta ocasión, ha procurado volcar su propaganda en unas tierras de las que, en buena parte, acaso dependa su futuro político. Pensemos que las generales, ya sean anticipadas o ya se celebren en la fecha prevista, se encuentran próximas. Y en eso estamos por entero de acuerdo con Fraga: allí "nos jugamos un modelo de sociedad".

EL latifundismo andaluz ha contribuido de manera poderosa a la existencia de un "lumpenproletariado". El constituido, en suma, por los braceros sujetos a los paros estacionales que, una vez terminada la recogida de la aceituna, ofrecen una imagen entristecedora en las plazas de diversas localidades. No obstante, tras el "boom" de las inmobiliarias, surgido en la Costa del Sol, muchas tierras quedaron improductivas, e incluso se llegó a no contar con brazos suficientes para la recogida de las cosechas. El trabajador del campo encontraba en el ramo de la construcción, pues, unos salarios muy compensatorios, así como unos horarios laborales más reducidos que los existentes en el campo.

VISTAS así las cosas, no cabe duda que la imagen de la izquierda acaso se presente más propicia en las zonas de infraeconomía que en las in-

### Ante una gran prueba electoral

dustrosas del Norte. Pero, mientras que, por lo general, las poblaciones campesinas suelen inclinarse hacia la derecha, nunca ocurrió este fenómeno en Andalucía. Mas, si juzgamos por las frases triunfalistas de los diversos dirigentes, todos pretenden en los próximos comicios llevar el agua a sus respectivos molinos. Claro que la duda persistirá hasta los últimos momentos.

TAL vez hayan realizado, en esta ocasión, una campaña más dinámica ucedistas y aliancistas que el propio "PSOE". Acaso a juicio tanto de Felipe González, como de su lugarteniente Alfonso Guerra, el fruto andaluz se encuentra lo suficientemente maduro para que caiga en sus manos. Pero, ya se sabe, en toda votación hay que contar con los imponderables. No olvidemos, por lo pronto, lo ocurrido en Galicia, donde, tras un arrollador

triunfo de "UCD" en las elecciones generales, el partido gubernamental tuvo que ceder el mayor número de diputados al grupo acaudillado por Fraga.

NOS encontramos, pues, con dos casos distintos y a los que, por lo tanto, conviene aplicarle un baremo diferente. Mientras el campesino gallego suele ser pequeño propietario, el aperador andaluz vive a expensas del terrateniente de turno. Hace años se dijo, no sabemos si con entero fundamento, que en aquellas tierras el veinte por ciento de la población manejaba el ochenta por ciento de la riqueza territorial. En cualquier caso, mientras que en Galicia se impone el minifundio, en las tierras sureñas los propietarios son pocos, a la vez que la población aparece formada por un inmenso ejército de proletarios campesinos.

FALTAN en Andalucía, por otra parte, las grandes zonas industriales, donde las fuerzas de la izquierda suelen hacerse con el triunfo. Mas, tampoco podemos olvidar que, en tierras de pobreza secular, las doctrinas mesiánicas, como puedan ser las marxistas —que prometen a sus incondicionales un mundo mejor—, encuentra el eco adecuado en innumerables humillados y ofendidos. Frente a esta imagen que, en teoría, parece darle un amplio triunfo a la izquierda, tampoco puede desdanzarse las campañas masivas efectuadas por el centro, y la derecha. Inteligente nos parece, tanto por parte de Calvo Sotelo como por la de Fraga Iribarne, no apuntarse al voto negativo de la abstención Maniobra que antaño hizo que "UCD" sufriese en Andalucía uno de sus reveses más señalados.

AHORA, por el contrario, se han esforzado en granjearse el voto popular, incluso con algunas acciones lindantes en la demagogia. Bien es cierto que, durante una campaña electoral, lo importante reside en presentar una buena imagen. Pero, mientras esas dos fuerzas parecen marchar desunidas, es probable que la izquierda, olvidando sus diferencias de siempre, se esfuerce en aprovechar la situación para formar coaliciones electorales. Todo ello, aun cuando, una vez efectuadas las votaciones, cada cual decida marcharse por su lado. Claro que cuanto acabamos de anotar, no pasa del terreno de las especulaciones. Aguardemos, pues, al próximo domingo, para saber si, en efecto, se cumplen los vaticinios o, si por el contrario, frente a todos los pronunciamientos, de las urnas surge un giro político de noventa grados.

## Destrucción paulatina de nuestra "esquina verde"

CON la venida anticipada del buen tiempo, ya se iniciaron los incendios forestales en Galicia. Una de nuestras mayores riquezas, de seguir las cosas como hasta aquí, se encuentra en trance de desaparecer. Lejos, pues, la idea de que eran determinados grupúsculos políticos los que provocaban estos siniestros, se ha comprobado que casi el noventa por ciento de los incendiarios suelen ser personas interesadas, pura y simplemente, en que los bosques desaparezcan.

Hubo un tiempo en que, con notoria injusticia, tal imputación se atribuyó a los madereros. Se comprobó que tales acusaciones carecían de base. Con temperaturas máximas de diecisiete grados no es como para que arda un bosque. Todo ello, a pesar del invierno relativamente benigno que tuvimos. Bien es cierto que muchas tierras se encuentran cuarteadas, a la vez que los ríos no llevan el caudal frecuente en estas fechas. Pero tal anticipo de los incendios forestales siembra de nuevo la angustia en nuestro ánimo.

Galicia siempre fue pueblo de pleiteantes. La repoblación forestal —en alguna ocasión, muy mal llevada— provocó el disgusto entre los campesinos. Se alzaban los árboles en lugares que antes eran pastizales para el ganado. He ahí, tal vez, una causa del descontento. Más aún: incluso en las zonas mancomunadas, no dejan de registrarse incendios. A pesar de la meritoria labor del ICONA, el fuego se propaga y de, seguir las cosas como hasta ahora, Galicia dejará de ser esa "esquina verde" de España, tal como, en su día, la bautizó Victoriano García Martí.

Más de una vez se ha comprobado —y esto nos causa profundo dolor— que los propios labriegos provocan el siniestro. El minifundio, que siempre mantuvo entre nosotros pleitos por cuestiones de lindes o de servidumbres de paso, cobra ahora esta nueva vertiente de los incendios forestales. Los remedios que se les oponen resultan, hasta cierto punto, poco eficaces. El agua arrojada por los aviones puede, incluso, avivar las llamas. No se nos oculta que se trata de un problema de difícil arreglo. Pero, entre todos, debemos esforzarnos en llevar hasta la conciencia de los interesados, que la pérdida de millares

de hectáreas de arbolado constituye un perjuicio económico enorme. Bien es cierto que la depreciación de la madera, tampoco hace atractivo para sus propietarios el cuidado de los bosques. El metro cúbico de la misma está, poco más o menos, a igual precio que veinte años atrás. De ahí que, ante un producto importante, pero irrentable, haga a los propios interesados, que debieran preservarlos, actuar como pirómanos. Es doloroso que las cosas sucedan así; pero nos encontramos ante un hecho evidente, al que conviene ponerle coto cuanto antes, si no pretendemos que la verde Galicia se convierta en una sucursal de la paramera castellana.

Tal vez si el Gobierno se decidiera a primar el precio de la madera, al igual que los alemanes hicieron con su agricultura, de seguro que se daría un paso gigantesco para poner coto a los desmanes de tantos desaprensivos. No olvidemos que un árbol tarda muchos años en crecer; que requiere cuidados especiales, y que en buena conciencia debiera hacerse todo lo posible para protegerlo. Pero la psicología de algunas gentes no comulga con estas ideas. De ahí que plante fuese a un bosque sin percatarse, por desgracia, de que el terreno quedará yermo durante varios años.

Galicia, por otra parte, es un territorio rico en turba. Cada vez que se incendia un monte no sólo se destruye un bosque, sino que el fuego se extiende por el subsuelo. Hacer comprender los graves riesgos que conllevan los atentados ecológicos de este tipo, es una de las funciones primordiales de las autoridades. El campesino tiene que percatarse de las graves consecuencias que supone ese hecho irreflexivo, producto, a veces, de intereses mezquinos. Pero que, a la postre, puede perjudicar a una comarca.

Serfa conveniente adoptar toda clase de medidas para evitar la propagación de los incendios forestales. No basta para ello con los esfuerzos del ICONA ni, tampoco, con la ayuda de algunos bomberos voluntarios. Es necesario que el campesino se percate de la responsabilidad que contrae al incendiar un bosque. Con lo que, aunque crea ganar un poco, a la postre acabará por perderlo casi todo.

RESULTA curioso que, a pesar de lo cambiante de los tiempos, la inmensa mayoría de los escritores suele mostrarse añorante. Ya sea de los años de juventud, o ya sea de ciertas experiencias que observaron a su alrededor. Sin citar el caso de "La educación sentimental" —novela preferida por Vargas Llosa—, en la que Flaubert contrasta su actual aburguesamiento con los años en que se esforzaba por elaborar porcelanas decoradas al "estilo del azul de los chinos", podríamos citar innumerables narradores que, como hizo Proust, se esfuerzan por "reconquistar el tiempo perdido".

¿Qué ocurre ahora, que apenas

tónica de nuestro tiempo. Conforme las ciudades se hacen mayores, la insolidaridad crece en la misma proporción. La gente —no nos cansaremos de apuntarlo— se limita a vivir junta, en esas inmensas colmenas que constituyen los modernos inmuebles. Pocas veces, sin embargo, aúna sus esfuerzos para realizar una empresa en común. Con frecuencia viene a nuestra mente el recuerdo para la película "Cow-boy de media noche" donde se presentaba aquella desoladora escena de un hombre tendido en una calle neoyorquina, en apariencia muerto, mientras a su lado la gente discurría de manera vertiginosa, sin detenerse a prestarle auxilio.

límita a la vida, y no a la inversa, tal como había sucedido hasta allí.

Hemingway, en "Paris era una fiesta", recuerda los años en que la "generación perdida" estadounidense, protegida por su musa, Gertrude Stein, revivía una bohemia parecida, en ciertos aspectos, a la que había presidido la existencia de Mirguer o de Musset. La vida a salto de mata que llevaban aquellos escritores en ciernes, encerraba un encanto del que, ya en la madurez, jamás volvieron a disfrutar. Tal vez el único de esos narradores que se esforzó en proyectar aquella vida después de pasada la juventud, Scott Fitzgerald, resultase desconcertante para la gente de las entreguerras, que, con Huxley a la cabeza, pretendía mantener intactas sus reservas de indignación ante las injusticias del mundo.

El propio autor de "El hombre y el mar", en otra de sus famosas novelas, "Adiós a las armas", añora la guerra pasada. Lo mismo sucede a John Dos Passos, en "Manhattan Transfer", a la que tanto debe Camilo José Cela para crear "La Colmena". Todos ellos reflejan un tiempo perdido, una existencia irrepetible. Al paso que empiezan a doblar el cabo de las tormentas de la vida, evocan aquellos tiempos en que todavía no se había llegado a la actual crisis de las ideologías, o, conforme la inserción en el sistema, empieza a cuartear sus actividades airadas ante las injusticias terrenas.

En suma: la actual existencia chata y dispensara, suele tentar poco a los fabuladores. De ahí que, casi indefectiblemente, se vean obligados a vivir en el campo de los recuerdos, faltos ya del ímpetu que animaba sus años mozos. Añoran, pues, el tiempo perdido, irrecuperable. Y con sus frecuentes retornos al pretérito, con sus relatos cargados de pasajes autobiográficos en torno a las experiencias vividas, subrayan, al menos desde el campo de la narrativa, la vieja locución de que "Cualquier tiempo pasado, fue mejor"...

### Temas al azar

## UN MUNDO DE AÑORANZAS

Por EMILIO MERINO

se escribe sobre el momento presente? El "Aquí y ahora", locución tantas veces citada para referirse a un concepto acuñado por Ortega, no parece preocupar a los novelistas del presente. O evocan pasajes del pasado, o metidos a futurólogos, publican relatos de ciencia-ficción. Comprendemos, por otra parte, que nuestra época se caracteriza por el adocenamiento en las costumbres. El individuo sólo parece deseoso de poseer cosas; trata de insertarse en la "sociedad de consumo". Pero, en realidad, el mundo del frigorífico, de la aspiradora o del "utilitario" suscitan escaso interés literario.

La masificación constituye una

Se comprende que este período, deshumanizado, donde el protagonista brilla por su ausencia, tiene poco al novelista. Vivimos en la "república de vulgaridad", o de los vulgares, en que se carece de esa singularidad que requiere el personaje de la narrativa. Si España, con la picaresca, fue la gran creadora del antiheroísmo, incluso las figuras de Lázaro, Guzmán de Alfarache, Don Pablos, Justina o Marcos de Obregón —a pesar de no parecerse en sus comportamientos a los héroes de la novela caballeresca—, representan la otra faceta del triunfalismo imperante. Sus creadores ponen de relieve a cada paso, que el arte

## ATALAYA MEDICA

## ANCIANIDAD

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Arbelo Curbelo es un especialista en niños dedicado a estudiar y comprender las peculiaridades y características de los viejos. Bien puede ser debido a que los infantes y los valetudinarios representan los dos extremos en la escala vital y, asimismo, al sentarse habitualmente que los extremos se tocan, bien por la pretendida ingenuidad de ambos, por la imposibilidad de manejarse solos en ocasiones, o por esa forma y manera de faltarnos empuje ante algunas vicisitudes y ciertas decisiones.

Arbelo Curbelo es autor fecundo y calificado de múltiples trabajos científicos, técnicos y estadísticos, bien en libros, artículos o conferencias, entre los que podríamos destacar su monografía "Los accidentes de la infancia en España", todos henchidos de originales conceptos y escogidos temas. Por ejemplo, establece el vocablo de ancianidad como último período de la vida conducente a la meta fisiológica y no a patológica orlada de enfermedades sobreañadidas en el camino hacia el óbito. Así, según Arbelo, no se puede sentenciar "murió de muerte natural", puesto que la natural, la estrictamente natural, aparece cuando el organismo percibe merced a una concunción inherente al ciclo vital señalado por el Creador. Y el hombre debiera vivir ciento cincuenta años, pues ese tiempo duran en Asia Menor y dicen que también en los Andes. Sin duda, la muerte se adelanta debido a una existencia inadecuada y plagada de errores. El aumento de la vida humana permite conocer cuadros patológicos psíquicos y somáticos, antes frustrados por no alcanzarse las edades hoy conseguidas.

Una interesante obra —"Demografía sanitaria de la ancianidad"— debida a Arbelo Curbelo y a

Hernández Rodríguez analiza los problemas de los viejos y los planteados por los viejos en la sociedad actual. Y referente al tema Rof Carballo, en su prólogo, escribe: "el mayor interés de esta obra lo veo no sólo en representar el punto de partida para hacer en nuestro país Gerontología en serio, sino también en las múltiples incitaciones que nacen de sus páginas". Sin olvidar las sugerencias trascendentes sobre el tema.

En el siglo XVIII aumentó la longevidad al mejorar las condiciones higiénicas, revalorizar la inteligencia, acrecer la experiencia y disminuir el esfuerzo físico, y en el siglo XIX se perfila la situación más claramente al intervenir tres fenómenos que repercuten en la expansión demográfica: la revolución industrial, el éxodo rural y la aparición del proletariado. En las sociedades industrializadas o en proceso progresivo, el descenso de las tasas de natalidad y mortalidad conllevaron a un envejecimiento de la población, donde no solamente los papeles y funciones de los ancianos cambian en número sino en su proporción respecto al equilibrio entre los dos sexos, además de anunciar un incremento en la cantidad de ancianos. Con ello plantearán un problema difícil de resolver. Así en España la esperanza de vida media al nacer, era de 34,76 en 1900 y de 72,51 en 1970, habiendo aumentado mucho más en estos últimos años.

Indiscutiblemente en tal resultado han intervenido muchos progresos y, de modo y manera principales, la aparición de los antibióticos.

Nada, que el mundo cada vez se hace más viejo, más incómodo y más difícil. ¡Somos tan mal avenidos...!

## HOXE, MAÑAN, ONTE, AINDA

Por A. PADIN

O DIA MAIS FERMOZO

VELAI o día máis fermoso da nosa fala, o día, a xornada das letras, no que se lembra a un autor, neste ano de 1182 a Lois Amado Carballo (Pontevedra, 1901-Pontevedra, 1927), poeta e escritor no que se dan as condicións de ser precursor dun intimismo ou realismo na poesía en galego. Ten Amado Carballo un "currículum" moi breve, moi cativo coma corta foi a súa vida; mais e un quehacer intenso e representativo dunha época na cos escritores e poetas galegos iban na busca dun posto axeitado no parnaso literario do seu tempo.

Estamos no Día das Letras Galegas e compre falar non soio do poeta elixido pra homenaxealo, senón do significado desta data no discurrir do río idiomático galego.

ALGO VIVO

TEMOS ante nós unha tarefa importante e noble, cal é deixar craro ante os nosos fillos a importancia dunha fala, a galega, leda e viva dende séculos e contra corrente. Non son estes tempos os que definen ao longo camiño do idioma; foron outros moito máis escabrosos que non impediron que o galego discurrise pola vida do pobo. Neste senso e unha obriga dicir cos tempos difíciles e represivos foron o máis craro exemplo de co galego era algo vivo e popular. Non houbo ningún capaz de deixalo fora de lista, nin siquiera fora do tempo, xa que seguíase a falar coma si tal cousa.

Por todo elo queremos suliñar a gran importancia que tiveron aqueles precursores nosos ao emplear a lingua galega nos seus escritos pra que hoxe nós poidamos non soio contemplarnos nese espello senon recoller o testigo e continuar a facer patria galega co uso do seu idioma, un dos máis ricos dos pobos de España e cuio significado é manter unha riqueza cultural da que todo o pobo español debe sentir orgulleza.

AMADO CARBALLO

DITO o anterior cumprenos eiqui adicar unhas letras ao devandito poeta e escritor Lois Amado Carballo, cuia obra principal foi "Proel" (libro de poesías editado por Alborada en Pontevedra no ano 1927). Outra obra poética súa, "O Galo", foi póstuma. ("O Galo". Nos, publicacións galegas e imprenta. A Cruña, Real, 36, 1.º. 1928).

Según un dos máis serios estudiosos da obra de Amado Carballo, cal e o profesor ferrolán Ricardo Carballo Calero, "a poesía de Amado Carballo gozou de grande prestixio entre os lectores galegos. A súa influencia noutros poetas foi tamén moi grande. Así que se pode falar dunha escola que ten a Amado Carballo por mestre. Esta escola foi denominada de varios xeitos. Un deles, "neorrománica" (ao pe da páxina aclarada Carballo Calero que foi el mismo no ano 1955 o que lle deu o tal nome nunha obra escrita en castelán baixo o nome de "Aportaciones a la literatura gallega contemporánea"). Trátase desde logo (engade o profesor) dun nome convencional, non definitivo. Máis son moi numerosos os nomes deste tipo que designan escolas, tanto literarias como pictóricas. Moréas fundou unha escola "románica" na poesía francesa".

Pro tamén se lle chamou "imaxinista" (por exemplo Méndez Ferrín) e incluso animista, xa que Amado presenta unha natureza viva, animal, humana.

LUGAR IMPORTANTE

SEXA o que fora, este poeta, que formou parte da nominada "Escola pontevedresa", ten un lugar moi importante na literatura e na poesía galegas non soio do seu tempo senon das xeneracións que lle seguiron. Tanto e así que a poesía de Lois Amado considerana algúns autores coma de vanguardia. Ou ultraista, coma di o propio Carballo Calero. Así o poeta utiliza a metáfora, tan de moda neses tempos (un exemplo hoxe ben comprobado é o de Federico García Lorca) e di, por exemplo: "Baixo a pregaría oxival/do zarco mar dos teus ollos". Ou a que di "na longa agulla do río/vai enfiado o luar". Seguindo a estudo de Carballo Calero, copiamos outros versos: "Deixando a fonte a chorar" fuxe o río polo quenlle/con pasadas de cristal".

PROSA

FOI asimesmo escritor en prosa, na que se mostróu menos convincente (C.C.) e de cuia produción se cita "Os probes de Deus". (Número 5 de la colección "Lar". A Cruña 1925. Imp.; Moret"). Outras pequenas obras apenas teñen importancia pra citalas.

Temos que engadir ao final deste comentario que Lois Amado Carballo deixou unha impronta de poeta popular na que se miraron anos mais tarde outros poetas e amantes da poesía galega. Soio por iste feito xa tería o autor pontevedrés un lugar de honor na literautra galega de tódolos tempos.

FELICITAR

Unhas verbas finais encol dos homes e mulleres que nestes días traballan pola cultura do país galego. Esas asociacións de veciños, agrupacións culturais e artísticas, e outras entidades que co gallo das Letras Galegas levan adiante un programa de actos importantes.

A agrupación Alexandre Bóveda e O Facho —dous exemplos— están na vanguardia destas datas históricas nas que non soio o dioma senon as persoas reciben o alento e a gratitude de Galicia. A elas, a eles, a todos compre felicitar. E que sexa de verdade un día grande das letras galegas.

Hoxe celébrase, un ano mais, a data adicada as letras galegas. A marxinação que éstas padeceron ao longo dos anos vese hoxe un pouco solapada e tímidamente brillará o galego en algúns medios de comunicación e actos oficiais de asociacións culturais. Este 17 de maio, primeiro con réximen autonómico, chega a nós cunha triste realidade: é preciso seguir dándolle á data un contido reivindicativo e galeguista

de pro, xa que o longo camiño da normalización da nosa lingua aínda está por recorrer. A cultura do noso pobo vive a certa distancia das institucións oficiais. O mundo rural, donde se conservaron as nosas tradicións en boa parte, e a vanguardia cultural son os únecos que viven "no galego"

# GALICIA

## As letras de hoxe, letras dunha cultura sen normalizar

Este ano, ao igual que ocorreu nos derradeiros, a celebración do 17 de maio terá dous matices. Por unha banda, haberá actos conmemorativos da Real Academia Galega con adicación do día a Amado Carballo, e, pola outra banda, a Federación das Asociacións Culturais Galegas daralle ao día un contido máis reivindicativo baixo o lema "O galego é o noso único idioma. Loitemos contra a súa represión". Pro o certo é que a cultura galega vivirá un día especial que, tanto asociacións culturais como outras entidades culturais e institucionais, esperan que deixe pronto para convertirse en realidade diaria que culmine nunha festa ao ano.

No fondo —e non tan fondo— o contido do 17 de maio será de clara demanda do recoñecemento da cultura do noso pobo. Numerosas conferencias tiveron lugar nestes derradeiros días en diversos puntos da nosa xeografía, eisé como coloquios e recitais poéticos. As verbas "somos unha comunidade, un pobo. A lingua e creación dun pobo" son, cando menos, asumidas globalmente pola xente preocupada de cotío da nosa cultura. Estas frases tamén foron repetidas nos diversos actos que tiveron lugar nestes días.

Os galeguistas históricos sempre tentaron enchen de contido cultural esta data. A realidade diferenciada de Galicia foi definida con diferentes verbas nas derradeiras conmemoracións do 17 de maio. "Na cultura aparece ben nida a sustancia específica de Galicia", dixo nunha ocasión o doctor García Sabell, presidente da Real Academia Galega, e hoxe tamén delegado do Goberno central en Galicia. O doctor García Sabell engadiu que "a cultura e ese algo que llexítima non soio todos os nosos dereitos a existencia específica, e, ademais, fai que nos entendamos, xa que nos puxemos de acordo encol desa esencia".

### CONMEMORACION OFICIAL ESTE AÑO

A Real Academia Galega adica, dende que no ano 1963 tomou o acordo por unanimidad, o 17 de maio a "Día das Letras Galegas" lembrando dun xeito especial a un dos nosos grandes escritores. No ano 1963, ano en que se publicou "Cantares Galegos", a data estivo adicada a Rosalía de Castro. O ano seguinte a homaxe fíxose a Alfonso Rodríguez Castelao, ao que lle seguiron unha serie de personalidades da nosa cultura. Este ano, como xa dixemos o elixido foi Amado Carballo.

Os principais actos conmemorativos terán lugar en Pontevedra, cidade natal do poeta homenaxeado.

- A Real Academia Galega adica o día a Amado Carballo, coa celebración de diversos actos en Pontevedra
- A Federación das Asociacións Culturais celebra a data baixo o lema "O galego é o noso único idioma. Loitemos contra a súa represión"
- Neste primeiro 17 de maio autonómico bótase en falta o desenrolo do proceso de normalización da nosa cultura

do. Hoxe pola mañán está prevista a ofrenda dunha coroa na campa do mencionado Amado Carballo, descubriendo unha lápida. Pola tarde, no concello, celebrárase o acto literario, coa intervención de numerosos Xosé Filgueira Valverde e Xosé María Álvarez Blázquez. A principal finalidade da conmemoración consistirá en destacar o significado da data e lembrar a figura de Amado Carballo, descoñecida por moitos galegos, pero de vital importancia para a nosa historia da literatura.

O poeta Amado Carballo, nado no ano 1901 en Pontevedra, morreu moi novo —aos 26 anos—, o que non lle impediu facer unha obra importante. Colaborou en numerosas publicacións da época, entre elas "La Tribuna", diario "Galicia", revista "Lar", etc. A temática da súa obra estivo intimamente ligado ao campo, querendo deixar reflexados os seus sentimentos e vivencias da paisaxe na que naceu e viviu. Algúns críticos sulñaron que foi un poeta orientado a poesía descriptiva, constituída a base de acumulación de imaxes da natureza. A súa poesía tivo un gran éxito entre os escritores da época, na que viviu, xurdindo a escola chamada por unhas neorromántica e que outros denominaron como maximista.

### A OUTRA CELEBRACION

A Federación das Asociacións Culturais Galegas, de reconte creación, adicará o día, como dixemos, a reivindicar o galego como o noso único idioma e loitar contra a represión que sofre. Na asemblea xeral desta entidade, acontecida o pasado día 8, en Santiago, tomouse o acordo de diferenciar os actos dos da celebración oficial, aínda que respetando a figura de Amado Carballo. A súa postura foi presentada como unha alternativa a celebración eminentemente culturalista das autoridades oficiais. Para a Federación compre ir máis aló dunha mera conmemoración e móstranse favorables de reivindicar que a cultura galega teña diariamente o lugar que según a declaración

dos dereitos dos pobos, lle corresponde.

Os membros da Federación tentan neste primeiro ano da súa existencia como tal entidade, clarear a situación actual do galego. Nesta liña editaron unha revista, na cal aparecen máis de quince colaboracións de destaca-

das personalidades da cultura de todo Galicia. A Federación tamén editou un cartel que nos derradeiros días espallou por todo o país. As asociacións membros da Federación das distintas provincias tamén programaron nesta pasada semana conferencias e concursos que, nalgunos casos,

proseguirán esta semana. As principais denuncias que na campaña das Letras Galegas fixeron os membros da Federación refírense a varios mestros que sufriron represión por ensinar en galego. Considera a mencionada entidade que a loita cultural hoxe debe enfocarse de cara a conquistar o recoñecemento oficial da nosa lingua, para logo ir avanzando no camiño da normalización en todos os eidos. A represión que se efectúa contra algúns ensinantes, na opinión dos membros da Federación, dificulta calqueira opción mínimamente progresista e de diálogo no campo cultural. Por eso, según as mesmas fontes, a loita pola oficialización do noso idioma continúa.

REBULIDOIRO

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

La Junta General de accionistas celebrada el día 12 de mayo de 1982 adoptó, entre otros, el acuerdo de distribuir un dividendo activo del 11 por ciento por el ejercicio de 1981.

En fecha 30 de diciembre de 1981 se satisfizo un dividendo a cuenta del 5 por ciento, por lo que, por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del 1 de junio de 1982 se hará efectivo el dividendo activo complementario del 6 por ciento, en la siguiente cuantía:

Especificación	Importe íntegro Ptas.	Impuestos Ptas.	Líquido Ptas.
— A la totalidad de las acciones de las series A, B, C y E y a las de la serie D, números 1 al 34.945.465, por cada mil pesetas nominales ...	60,00	9,60	50,40

Este dividendo se pagará contra el derecho número de orden 99, mediante el estampillado de los títulos, en las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades:

Banco Pastor  
Banco Español de Crédito  
Banco Urquijo  
Banco de Santander  
Banca March

Banco Central  
Banco de Bilbao  
Banco Hispano Americano  
Banco Herrero  
Banco de Vizcaya  
Confederación Española de Cajas de Ahorros  
Caja Postal de Ahorros

La Coruña, 13 de mayo de 1982  
El Secretario del Consejo de Administración,  
Joaquín Arias y Díaz de Rábago

# REINA LA CUOTA

¿SE fijaron ustedes en lo que gritaba el su-principio ha creado todas las calamidades? puesto "sacerdote" español, seguidor de No mucho, sino cuestión de matiz, es lo que Lefebvre que el miércoles trató de solucionarle diferencia de aquel Ali que hace justo un los problemas de la humanidad mediante el año optó por idéntica solución aunque, eso sí, mismo sistema que precisamente y desde elsin tanto grito.

"En el mar reina Inglaterra" y en el odio los fanáticos. En la insensatez prácticamente todos hacemos constantes méritos de alpinismo hacia el trono. Y es que se te cae de las manos el periódico y se te escurren las neuronas con cada susto. ¿Será para evitarlo que la prensa cada vez informa menos? Todo tiene su lado positivo, aunque se trate de un dode caedro. Así no nos llevaríamos el disgusto de saber que tres mil campesinos son apaleados por intentar evitar que subasten lo del pobre porque las leyes no entiende de ca-

## EL OJO

suística y los labriegos nunca fueron entrenados para la diplomacia y, aunque sí lo fueron para el estoicismo ante la opresión, tales enseñanzas fueron lavadas de sus pieles por la lluvia pertinaz y milenaria de Galicia; la lluvia también que sólo entiende de juzgados para repartir justicia, como debe ser, aunque la ley haya sido

masa de catarsis de cierta necesidad forjada en múltiples condumios de negocios a golpe de falange, falangina y falangeta actuando sobre papel timbrado ministerial.

### MONARQUIAS

"En el mar reina Inglaterra" —secular—; en las Malvinas gobierna idéntico estigma irrespirable que en escurridizos atentados contra el Papa. En el campo lucense reina la cuota empresarial que se te cae —como el periódico por las mañanas— todos los días de las manos.

CROMAGNON

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DÍA 18 DE MAYO DE 1982.

De 9 a 13 horas.—Calle Juan Flórez 59 al 71, Marcial del Adalid, 8.

C.C.T.T. CUBO (Cecebre), BRIBES, PEIRAYO, BREJO LE-MA, MATADERO DE BRIBES, TRAIADA DE AGUAS DE LA CORUÑA (PRESA DE CECEBRE) - (Cambre).

De 10 a 11 horas.—C.T. PLAZA DE VIGO 11.

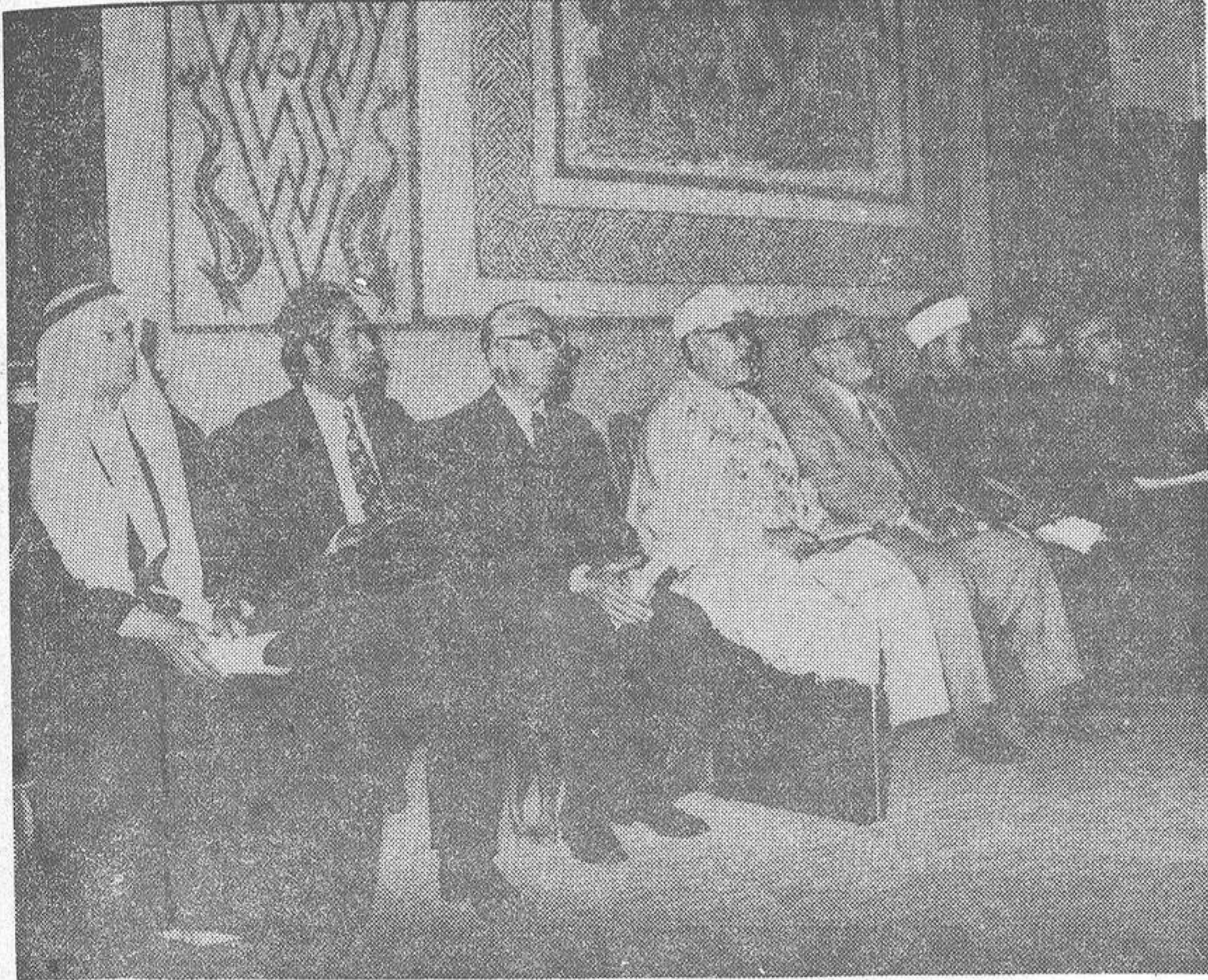
Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

DESPUES de un largo período de tiempo, en el que estuvo congelado, vuelve a desarrollarse un nuevo e importante diálogo cristiano-islámico. Se han efectuado reuniones en diversos lugares del mundo, destacando las Conferencias de Túnez y Córdoba. Recientemente, en Colombo (Siri-Lanka) ha tenido lugar un Congreso, de gran repercusión, organizado por el Consejo Ecuménico de Iglesias (Ginebra) y el Congreso Islámico Mundial (Karachi), participando un observador de El Vaticano y un delegado de la Conferencia Islámica. "La Unesco" también estuvo representada, por lo que se puede decir que la reunión tuvo una amplitud nunca alcanzada en el pasado.

Después de un largo período "congelado"

## Nuevo diálogo cristiano - islámico



La principal conclusión del Congreso fue la formación de una comisión permanente islámico-cristiana que tendrá como misión de ahora en adelante suscitar y promover en todas las regiones del mundo la comprensión mutua y la cooperación entre las Iglesias cristianas y la comunidad musulmana.

Otro objetivo de la comisión será velar por el respeto y la libertad de todas las comunidades minoritarias religiosas. Las Iglesias cristianas y las de vocación islámica se han

Por Christian CASANOVA

distinguido en el pasado por su preocupación por el Tercer Mundo y sus problemas. La acción conjunta de islámicos y cristianos puede ser un factor de importancia en la organización política de los pueblos pobres con miras a exigir del mundo desarrollado un mejor trato económico y humano.

### UN TEMA PRACTICO

El tema del coloquio de Colombo no fue teológico o doctrinal, sino esencialmente práctico: ¿Cómo pueden musulmanes y cristianos, a la

● **Importante congreso en Colombo, organizado por el Consejo Ecuménico de Iglesias y el Congreso Islámico Mundial**

● **En estos momentos difíciles para las ideologías políticas, las religiones monoteístas tienen un significado papel que jugar**

luz de su fe, trabajar juntos por el desarrollo de la defensa de los derechos del hombre, en particular de los refugiados en las diversas regiones del mundo?

En el curso de los debates, en el que participaron una treintena de musulmanes y cristianos llegados de todos los continentes, se produjo el problema de conciliar la concepción islámica de las relaciones con el Estado y la concepción "laica" de los cristianos de Occidente. Este punto fundamental, que será discutido en el futuro, no supone obstáculo en la labor común en favor de los desfavorecidos del mundo que el Congreso se ha asignado.

Es evidente que cuando se utiliza la religión de la forma en que lo hace el Ayatollah Jomeini, como un arma política directa, el islamismo sufre una crisis, ya que otros países islámicos, como el propio Irak, tienen una concepción "laica", occidental, del papel de la religión. Todo fanatismo va contra el espíritu de la Conferencia de Colombo, donde se reunieron espíritus abiertos a todo diálogo que signifique una mayor comprensión de los seres humanos a todos los niveles.

### ACUEDO ADOPTADO

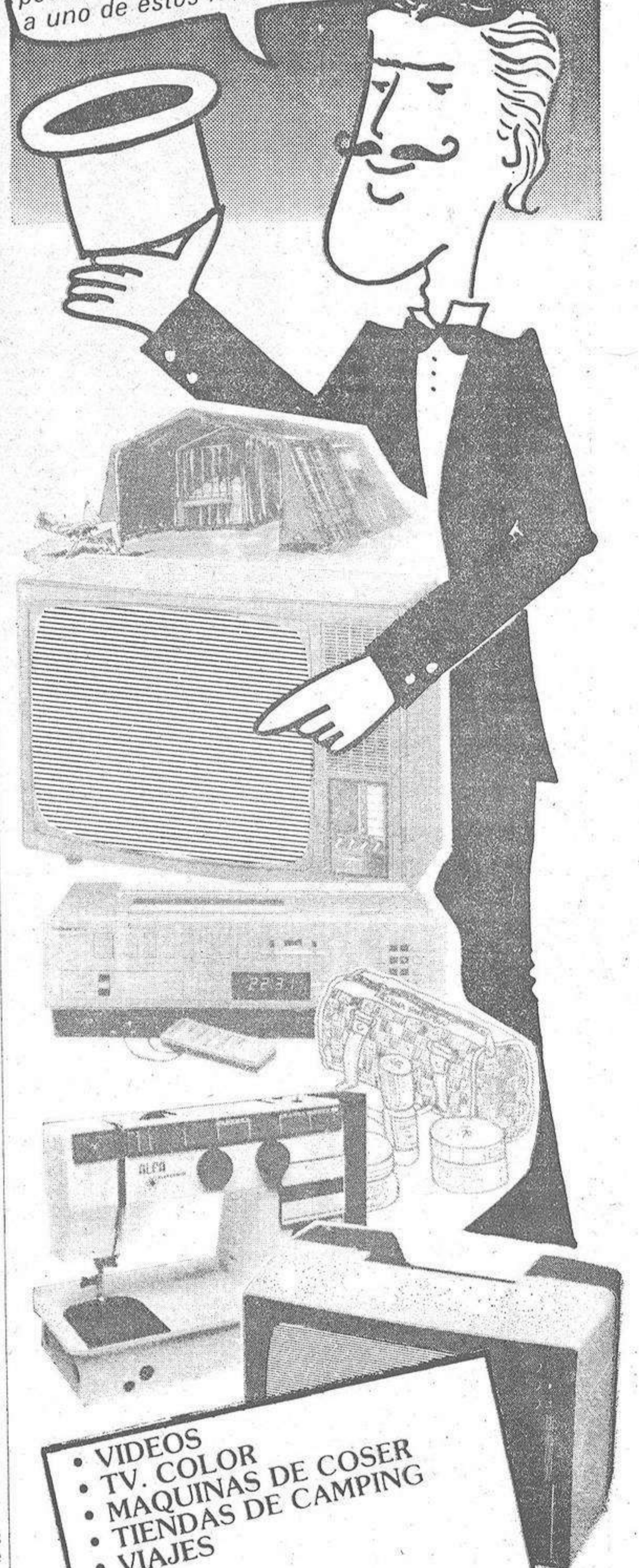
Por encima de la diferencia citada fue fácilmente adoptado el acuerdo de que las Iglesias cristianas y las organizaciones islámicas deben acudir de forma conjunta en defensa de los cristianos y de los musulmanes, tanto a nivel local como nacional o internacional para proteger los derechos de todo hombre a la libertad religiosa como a la forma de educación.

Esta lucha de las religiones por los derechos del hombre es antigua y ciertos elementos católicos la vienen realizando en la actualidad con gran fervor. Muchos son los ejemplos que se podrían dar de cómo sacerdotes católicos luchan junto a las clases desposeídas con valentía, llegando incluso, algunas veces a dar su vida por ellas.

En un mundo en que las ideologías políticas están en difíciles momentos, las religiones monoteístas tienen un importante papel que jugar. La religión cristiana y la musulmana, después de siglos de antagonismo de carácter político, han llegado a un momento en que su acción conjunta significa una esperanza real para una humanidad cada día más atribulada por una tensión bélica que se manifiesta en los cinco continentes.

## GRAN SORTEO ANIVERSARIO

Por cada 500 ptas. de compra, podrá tener opción a uno de estos fabulosos premios:



- VIDEOS
- TV. COLOR
- MAQUINAS DE COSER
- TIENDAS DE CAMPING
- VIAJES
- ETC....

Y la tarjeta que le dará derecho a un 10% de descuento en sus compras durante el mes de junio.

Solicite sus rifas para el GRAN SORTEO ANIVERSARIO.

**Barros** GRANDES ALMACENES



## AULA DE CULTURA CAIXA DE AFORROS DE GALICIA

ESCULTURAS

de  
Berta García  
Cotarelo

OLEOS

de  
María Dolores  
Esquivel

17 al 27 de Mayo

7,30 tarde a 9,30 noche

RUA NUEVA, 30

LA CORUÑA

# Al asesino de Pasolini le concederán la libertad condicionada

- Pino Pelosi afirma: "Mi única ilusión es redimirme"
- "Quiero volver a a la libertad con la mirada más limpia"

**PINO Pelosi, alias Pino La Rana, el "ragazzo di vita" que un dos de noviembre de 1975 asesinaba violentamente al famoso director cinematográfico italiano Pier Paolo Pasolini ("Mamma Roma", "El Evangelio según San Mateo" "Uccellacci e uccellini", "Edipo Rey", "Medea"... etc. etc.), va a ser puesto en libertad. Pelosi, que contaba 17 años cuando asesinó a Pasolini --muerte que conmocionó los medios culturales y artísticos de todo el mundo-- se encuentra desde entonces en la cárcel de Civitavecchia, en donde en busca de un horizonte para cuando salga de la cárcel, se ha dedicado con toda la pasión a pintar. Y, según las personas que han visto sus obras, parece que tiene un lisonjero porvenir artístico.**

## "MI UNICA ILUSION ES REDIMIRME"

Los "ragazzo di vita" italianos son, como los de otros países, muchachos que, en la mayoría de los casos, se dejan querer por homosexuales a cambio de dinero. Pier Paolo Pasolini, todo el mundo lo sabe, era homosexual. Y en aquel fatídico día no hubo precisamente "caricias prohibidas" si-



no una disputa que degeneró en una pelea violenta. Desfigurado el rostro del cineasta por las ruedas de un coche, na-

die podía imaginarse que el autor de la muerte de Pasolini fuese un muchacho, casi un niño. Los largos brazos de la

- "En Civitavecchia, cárcel modelo, trabajo, pinto y estudio"

ley le atraparían cuando aún no había podido reaccionar emocionalmente del crimen.

Nueve años y diez meses fueron la condena. Y Pino Pelosi alias Pino La Rana, ingreso en la cárcel para menores de Civitavecchia sin imaginarse cuál iba a ser su destino.

Pasó el tiempo y el carácter de Pino cambió radicalmente, hasta el punto que de pronto se hizo apreciar por todos. Hubo noches de insomnio y de pesadilla. El rostro ensangrentado de Pasolini se le apareció muchas noches a Pino Pelosi y un terror negro le hizo gritar. Sin embargo, el tiempo es un sedante para el recuerdo y aunque no se olviden actos y cosas todo queda difuminado.

Pino Pelosi leyendo libros de Arte quiso imitar las obras allí plasmadas. Y lo que comenzó siendo un juego se convirtió en una incontenible vocación. Varios de sus cuadros han salido ya de Civitavecchia y se han vendido a precios notables. El director de la cárcel, que le concederá dentro de breves fechas esa libertad condicionada a la que antes hemos hecho referencia, ha manifestado: "Pino se ha regenerado. Y cuando cumpla del todo su problema no dudo de que será un hombre válido para la sociedad. Su amor por la pintura colaborará definitivamente en su redención".

Pino, que cuenta actualmente 23 años, sólo tiene palabras de agradecimiento para sus mentores carcelarios.

"Civitavecchia es una cárcel modelo. En ella no existe nin-

gún tipo de violencias, todos los internos --uno más, uno menos--, deseamos aprender lo más posible para que pueda sernos de utilidad el día de mañana y nos tratamos los unos con los otros en el plan de la más sincera camaradería. Yo trabajo, pinto, estudio... y de vez en cuando me juego algunos "sets" de tenis".

Y Pino añade. "Mi única ilusión es redimirme y volver a la libertad con la mirada más limpia, que será una forma de mirar de frente a la vida con un más sano optimismo".

## "MI MADRE HA SIDO DE GRAN AYUDA MORAL PARA MI"

Tras su ingreso en la cárcel de Civitavecchia, Pino Pelosi rompió con su pasado. Sus

Por Gina VECCHI

"amigos" de aventuras fueron borrados de un plumazo de su mente. Otros, en los que había depositado su amistad, se olvidaron de él.

"Mi madre ha sido de gran ayuda moral para mí --manifestó Pino--. En todo momento ha estado a mi lado. Nunca podré pagarle todo lo que ha hecho por mí".

A finales de este verano, con toda probabilidad, Pino Pelosi "el asesino de Pasolini", estará en la calle.

"Quiero exponer mis cuadros tratando de huir toda publicidad morbosa. Soy Pino Pelosi, pintor, nada más que eso. Mi turbio pasado quiere borrarlo de una vez por todas a los ojos de los demás y a los míos propios".

## ABERDEEN ARRUINADA POR EL PETROLEO

Las transformaciones económicas operadas por la relativamente nueva industria del petróleo del noroeste de Escocia han afectado de manera negativa a las actividades tradicionales de la zona y casi todas ellas han caído en una fase de decadencia, con secuelas de quiebras de empresas, paro y marginación de algunos sectores laborales.

La inyección de prosperidad recibida por la región a comienzos de los años setenta --cuando se empezó a bombear el petróleo del Mar del Norte-- fue seguida inmediatamente de una subida de precios generalizada. Entonces, junto a los grupos sociales beneficiados por la nueva riqueza, algunos habitantes de la ciudad portuaria de Aberdeen comenzaron a empobrecerse, al permanecer apartados de la industria petrolera y de sus sectores subsidiarios.

En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

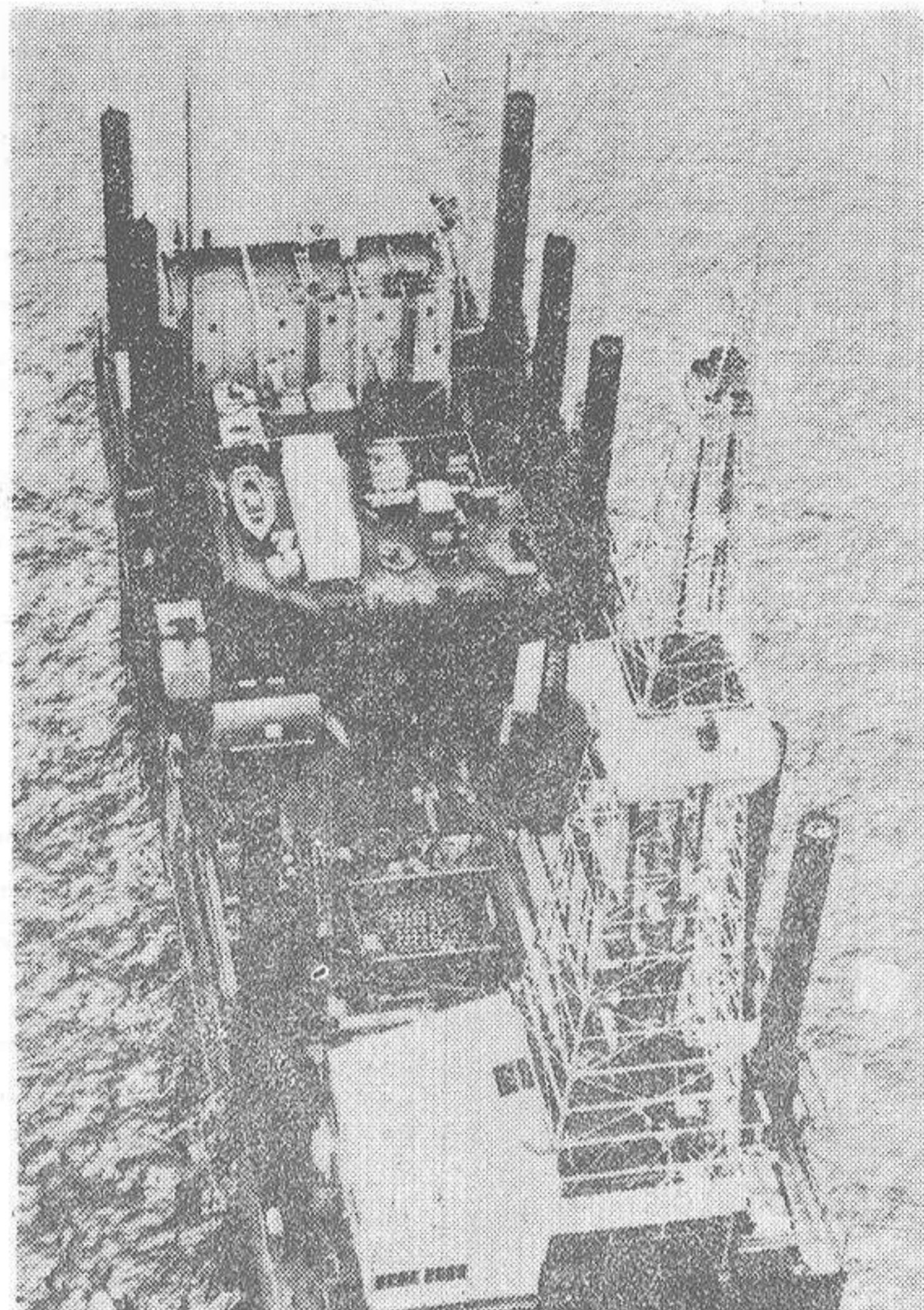
micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-

micamente, que algunos sectores subsidiarios. En realidad, se trata de un fenómeno de reconversión econó-



Por Federico MAZA

en la historia de la región, el mercado de Aberdeen ha debido abastecerse de pescado en otros puntos del país.

También los hombres de negocios que llegan allí, atraídos por

las nuevas oportunidades abiertas por el petróleo, se alarman ante las tarifas de los hoteles, que se han multiplicado por cuatro en algo más de cinco años.

Pero los funcionarios de la delegación del Ministerio de Trabajo recuerdan que la industria del petróleo ha creado 35.000 empleos

- Pescadores, destilerías de whisky, papeleras y textiles están en crisis

en la zona y afirman que la situación sería aún peor sin la contribución del oro negro, que también ha estimulado actividades subsidiarias y cierto florecimiento del comercio.

Al respecto, se recuerda que la tasa global de paro del Reino Unido es en la actualidad del 12,7 por ciento, o sea, cinco puntos por encima de la que se registra en Aberdeen. Explican que la mayoría de los habitantes de la ciudad no irán más allá del horizonte local y así, no perciben la gravedad de la crisis económica que castiga a Gran Bretaña. Según interpretan, lo que ha ocurrido en el noroeste de Escocia es, sencillamente, un proceso de reconversión económica que ha perjudicado --como era de esperar-- a las actividades tradicionales de la zona.

También ha contribuido a la decadencia de ciertos sectores la política del gobierno, cuya alergia al intervencionismo le impide acudir en auxilio de las empresas consideradas deficientes; a menos que el afectado sea capaz de ejercer una fuerte presión, naturalmente.

En todo caso, a la nueva etapa en que ha entrado la ciudad del boom petrolero --como se conoce a Aberdeen en el resto del Reino Unido-- no garantiza tampoco a sus beneficiarios un flujo eterno de riquezas, ni mucho menos; los técnicos han predicado que los pozos del Mar del Norte se vaciarán de petróleo en treinta años. Entonces, Aberdeen podría quedar expuesta a un dramático colapso.

- Los expertos aluden a una reconversión económica del noroeste de Escocia

- El paro ha ido en aumento desde 1970

mica, y los trabajadores que ha logrado adaptarse al cambio, perciben en la actualidad salarios más elevados que en sus empleos anteriores.

La crisis afecta fundamentalmente a las plantas procesadoras de pescado, que en otros tiem-

Las excepcionales cosechas de adormidera, recogidas el año último en el "triángulo de oro" del Sudeste asiático, y el progresivo tráfico de cocaína procedente de América del Sur, explican, a juicio de los expertos de las Naciones Unidas, el aumento considerable del consumo de drogas duras que

se ha comprobado en los Estados Unidos y en Europa occidental en los primeros meses de 1982. La cosecha global del "triángulo de oro" fue de seiscientos toneladas de opiáceas en 1981, frente a las doscientas obtenidas el año anterior. Esta región comprende el Noroeste de Tailandia, el Oeste

de Laos y el Noroeste de Birmania. Allí, el cultivo de la adormidera, de la que se extraen el opio, la heroína y la morfina, es la fuente de ingresos de campesinos radicados en zonas remotas y muchas veces fuera del control de las autoridades.

## Aumenta la producción de heroína en Asia y su consumo en Occidente

- Según la "ONU", la cocaína podría ocupar el primer lugar entre las drogas duras
- En Europa, la gran amenaza es aún la heroína, cuyo tráfico desde el triángulo de oro de Asia se ha redoblado

También el consumo de cocaína —producida a partir de la hoja de coca, en Bolivia, Perú y Colombia— "ha conocido un inquietante crecimiento", de acuerdo con el informe redactado por la comisión de expertos de la ONU.

El incremento del tráfico alcanza asimismo a las llamadas drogas blandas, como el hachís y la marihuana, que en la actualidad llegan a Europa principalmente desde Marruecos y regiones situadas al Sur del Sáhara.

Por último, se ha detectado también una mayor desviación de las amfetaminas hacia los mercados ilícitos, siempre según la "ONU".

Años atrás, las Naciones Unidas emprendieron un programa de reconversión de cultivos destinado a eliminar progresivamente las plantaciones de adormidera de Asia. Así, muchos campesinos recibieron semillas y créditos, con cargo a los fondos de la organización mundial.

También se intentó reducir las cosechas de cáñamo en el Medio Oriente, para limitar las disponibilidades de hachís y marihuana en la región, pero allí, la guerra civil del Líbano terminó muy rápidamente con la iniciativa. Más tarde, el conflicto generado en Afganistán después de la intervención militar soviética, desbarataría los controles establecidos en el Asia Sudoccidental, una de las primeras fuentes de abastecimiento de opiáceos de los narcotraficantes.

### EL GRAN PUERTO DE EMBARQUE

Bangkok, capital del Reino de Tailandia es, en la actualidad, el primer puerto de em-

Por Federico MAZA

barque de la droga, que desde ese lugar es llevada clandestinamente a Europa y los Estados Unidos, grandes mercados en constante expansión.

Las pobres cosechas de adormidera recogidas en el "triángulo de oro" en 1979 y 1980 pudieron hacer creer que las plantaciones habían sido reducidas en la región. Sin embargo, en 1981 se conoció allí la mayor producción de opiáceos del último decenio y la droga ha inundado a las grandes ciudades de Occidente.

Muchas veces, los propios cultivadores obtienen el extracto de la adormidera, que luego es procesada en los laboratorios móviles de los traficantes.

En Sudamérica, los pobladores del altiplano boliviano y peruano mascan la hoja de coca desde los tiempos de las civilizaciones precolombinas,

La novedad consiste ahora en la creciente exportación de cocaína, que también procede de Colombia.

De acuerdo con las informaciones de la "ONU", la cocaína parece encaminarse a ocupar el primer lugar en el consumo de drogas duras en los Estados Unidos. En Europa, en cambio —fundamentalmente en Alemania Federal— el mayor problema continúa siendo la adicción a la heroína, con una progresiva secuencia de muertes por sobredosis.

Al parecer, el tráfico de cocaína se canaliza a través de Colombia y se introduce en los Estados Unidos principalmente por Miami. El acusado incremento de la demanda de esa droga ha favorecido a los cosecheros de la coca, reclutados entre la población indígena marginada. Pero tam-



bién, ha inducido una corriente de divisas que, en el caso de Bolivia, contribuye a fortalecer su balanza de pagos, una vez que esos ingresos han sido blanqueados.

El gobierno boliviano se ha comprometido a ejecutar acciones contra ese comercio ilícito; pero el tráfico está organizado allí con gigantescas ramificaciones y la tarea de las autoridades no consigue resultados efectivos.

Respecto de la heroína, la trágica novedad ha sido, en el último año, el aumento del número de muertes atribuidas a su consumo en Italia. Solamente en la ciudad de Roma, la policía ha informado que más de treinta personas murieron en el curso de 1981 por sobredosis o debido a la mezcla de la droga con sustancias letales para el organismo humano.

páguelo después del mundial



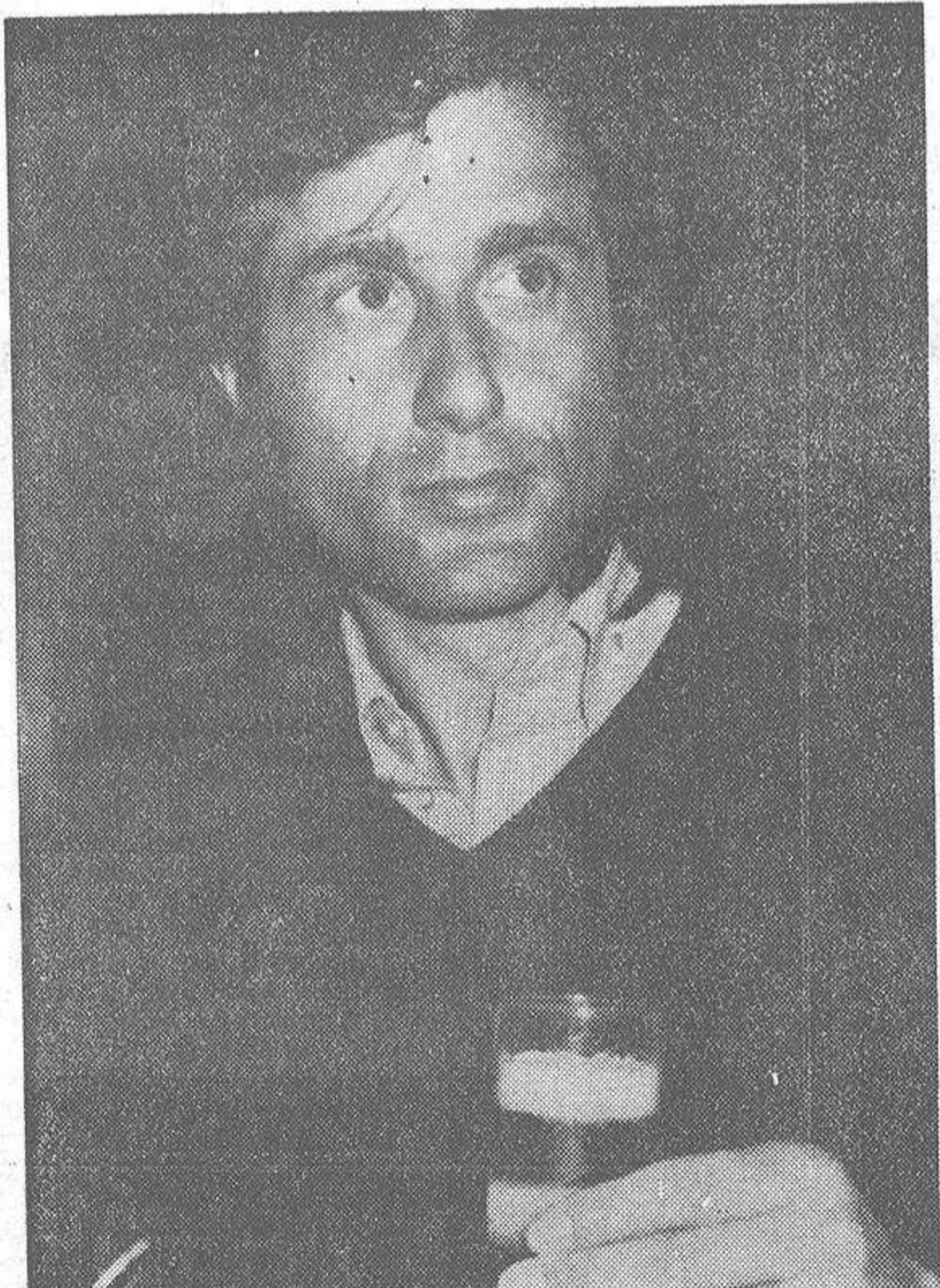
disfrute desde hoy su

# VIDEO

y páguelo, tranquilamente después del Mundial

## GEF

Menéndez Pidal, 6.A Benito Blanco Rajoy, 7 C. Betanzos, 2  
Benito Blanco Rajoy, Fonseca, 7 La Coruña  
Apolo, 1



### Como director técnico del pasado Europa-América

## Manolo Santana: "McEnroe es el número uno actual"

- "Supermanuel" ha sido uno de los mejores tenistas de todos los tiempos
- En su época era un verdadero revolucionario. Fue uno de los primeros en usar el "lob liftado" como golpe ofensivo

Hace unos meses hemos asistido a un choque singular dentro del mundo tenístico: la primera confrontación Europa-América. Esta competición ha reunido, salvo algunas ausencias, a las mejores raquetas del mundo. En general, como era de esperar, se ha visto un tenis de calidad con algunos "sets" realmente antológicos. Al éxito deportivo hay que añadir la buena asistencia técnica que ha tenido el encuentro. No era para menos, como director de "orquesta" estaba una figura legendaria del tenis: Manolo Santana.

#### UN RECOGEPELOTAS CON MADERA DE CAMPEON

"Supermanuel" nació en Madrid el 10 de mayo de 1938. Asistió a la escuela desde los 7 a los 12 años. Aún no sabía dividir cuando ingresó en el Club de Tenis Velázquez en calidad de recogepeletas. Aquí empezó a ganar su primer dinero a base de propinas. Al morir su padre es recogida por la familia Romero Girón, vuelve de nuevo a estudiar pero al poco tiempo abandona para dedicarse al tenis. Retornó al Club Velázquez, pero esta vez en calidad de socio. Había empezado su brillante carrera deportiva.

En 1957 ganó su primer Campeonato de España en "juniors". Los dos años siguientes revalidaría este título. En 1959 ya participaba en torneos internacionales. Su fuerza en la pista, su voluntad y clase hicieron que se destacase con brillantes actuaciones. Su nombre empezaba a sonar, pronto vendrían los grandes triunfos. Por aquel entonces el torneo más importante, a parte de las clásicas Wimbledon, Roland Garros y Forest Hills, era la Copa Davis. En este torneo logró vencer a algunos de los grandes tenistas de la época: Laver, Emerson, Ayala, etc. Su portentosa técnica y su voluntad inquebrantable hacían de él un rival realmente temible. Su fama y su prestigio siguen ascendiendo hasta que, el 17 de mayo de 1961, consigue su primer Roland Garrós. Era la consagración definitiva de un gran tenista. En la final había vencido al gran as de la raqueta, el italiano Nicola Pietrangeli. Este había salido como claro favorito, pese a que "Supermanuel" había eliminado a Roy Emerson, en cuartos de final, y a Rod Laver en semifinales.

#### EN LA CIMA DEL TENIS MUNDIAL

La brillante carrera de Santana prosiguió sumando triunfos y más triunfos. En 1964 logra su segundo Roland Garrós. En 1965 consigue otro de los trofeos más importantes del mundo: "Forest Hills". Este año la revista norteamericana "World Tennis" le proclama como mejor tenista "amateur" del mundo. El 2 de julio de 1966 es un día que Manolo recordará toda su vida. En esta jornada el gran tenista español logró inscribir su nombre en el cuadro de honor de los vencedores de la prueba tenística más prestigiosa del mundo: Wimbledon. En una emocionante final contra Ralston, Santana hacía vibrar al público dando una lección magistral de lo que era jugar al tenis. Había roto la supremacía sobre hierba de los australianos y norteamericanos.

El tenista madrileño se retiró de la competición en 1970. Jugó un total de 119 partidos de Copa Davis, de los que ganó 91. Santana elevó el nivel del tenis español a cimas jamás soñadas, fue un auténtico monstruo de la raqueta. Con él el equipo español de Copa Davis consiguió llegar dos veces a la "Challenge Round" sobre la hierba australiana (1965 y 67). Manolo era un auténtico maestro con mucha antelación a los grandes liftadores de hoy en día hizo del "lob liftado" un golpe ofensivo, cuando la mayoría de los tenistas lo empleaban a la defensiva (excepción hecha de Rod Laver). Sus "passings shots" eran antológicos. De él llegó a decirse que era un "maestro barroco", por la riqueza, talento e inventiva que presidía su juego. Uno de los mejores recitales de tenis que se han dado nunca fue un partido correspondiente a la final de zona de

El tenis que se juega actualmente está basado en la fuerza y potencia de los contendientes. Cada vez son menos los jugadores de la "vieja escuela" que intentan sacar provecho de toda la gama de posibilidades técnicas. Con todo esto, el juego ha perdido vistosidad, por eso no puede dejar de invadirnos una profun-

da nostalgia cuando vemos en acción a un hombre como Ilie Nastase. El genial tenista rumano, con 36 años, sigue todavía en activo, y nada mejor para demostrarlo que su participación en la presente temporada de Copa Davis.

### El tenista más polémico de todos los tiempos

## Ilie Nastase: Un "mago" de la raqueta

Nastase nació en Bucarest el 19 de julio de 1946, hijo de un empleado de banca, pronto se sintió atraído por el deporte. A los cinco años empezó a practicar el fútbol en el "Progresul Sport Club" de su ciudad natal. Jugaba de extremo derecho, y según parece no lo hacía mal del todo. Sin embargo una pequeña circunstancia iba a llevar sus pasos por otros derroteros. En el mismo club había también unas pistas de tenis y el pequeño Ilie se dedicaba de vez en cuando a dar algún que otro raquetazo. Paulatinamente fue dedicándole más tiempo al tenis que al deporte balompédico y al llegar a los catorce años ya se veía claramente que su futuro estaba en practicar con la raqueta. Empezó a entrenarse más en serio y a participar en campeonatos que le irían abrien-

do camino. En 1967 conquistaba por vez primera el título de campeón de su país, había acabado con ocho años de reinado absoluto del bigotudo y viejo león Ion Tiriac. Así pasaba a convertirse en el jugador número uno de Rumania y el equipo de Copa Davis encontraba en él a su más firme pilar.

En 1969 los rumanos consiguieron llegar a la final del prestigioso torneo, pero fueron derrotados por el equipo

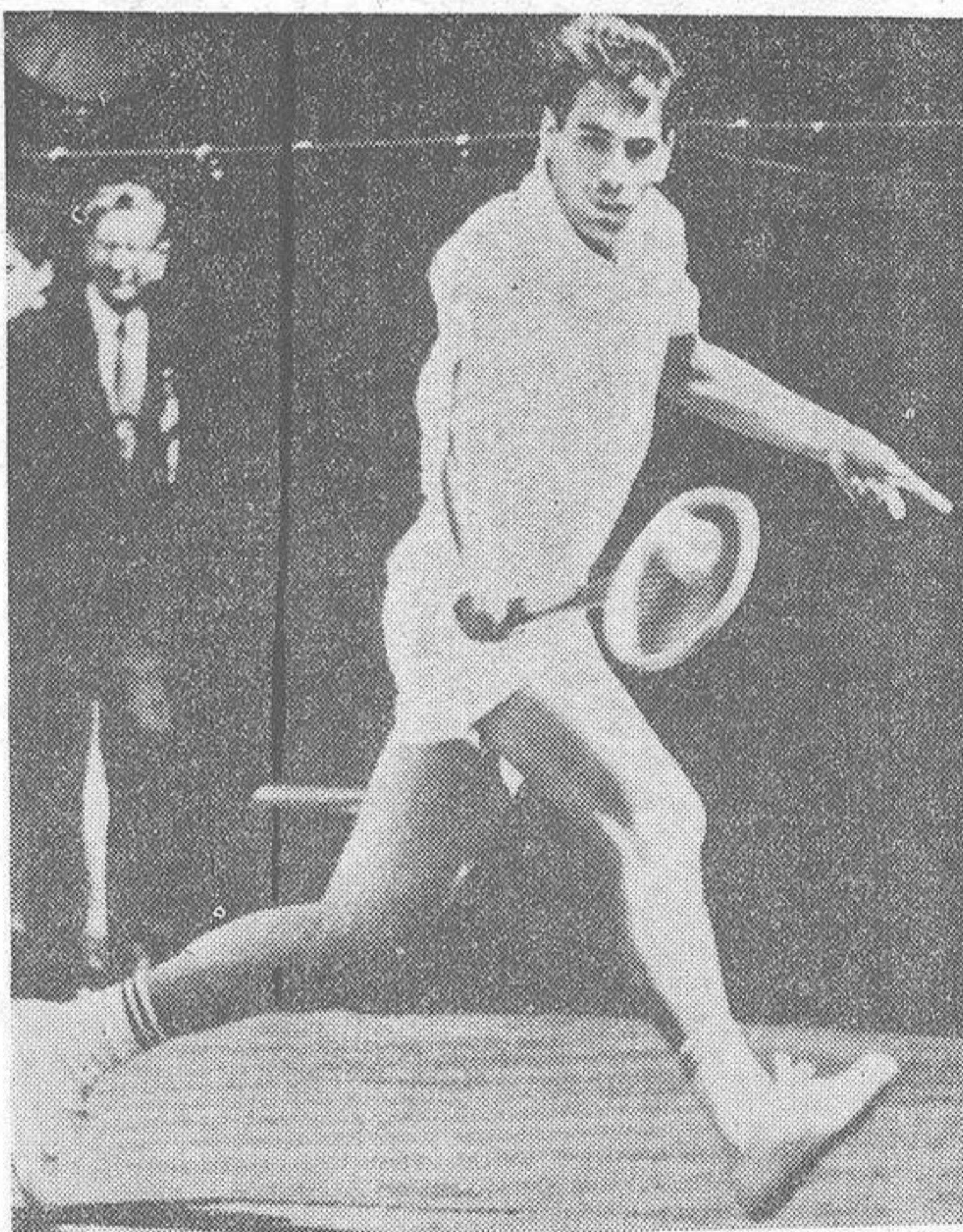
#### Por Raúl ZIMMERMAN

de Estados Unidos. Al año siguiente la pareja Tiriac-Nastase ganaría los internacionales de Roland Garros, en esta misma temporada Ilie consiguió el triunfo en el campeonato de Italia. Su nombre ya empezaba a sonar con fuer-

za en el terreno internacional, jugador muy temperamental, su particular estilo cautivaba a los aficionados por los numerosos alardes técnicos de los que hacía gala.

#### EL REY DEL "MASTERS"

En 1971 Rumania llega de nuevo a la final de la Copa Davis. Otra vez es derrotada por Estados Unidos, pero en esta ocasión presenta más resistencia. Este año va a ser muy importante para Nastase, pues en París se proclama brillante vencedor del Masters. En 1972 además de disputar otra final del famoso torneo de la ensaladera, vuelve a adjudicarse el Masters, celebrado esta vez en Barcelona. Este año sumará a su palmarés dos importantes victorias: el Grand Prix y Forest Hills, a punto estuvo de ganar Wimbledon, siendo finalista, pero se quedó con la miel en los labios. Sería precisamente al año siguiente cuando le iba a sonreír el triunfo en la catedral británica del tenis, junto con su amigo Connors lo graban el título en dobles. De nuevo vencedor del Grand



la Copa Davis. Jugaban Santana y Arthur Ashe en el Harold T. Clark Stadium. Ha pasado a la historia como el tercer partido individual con mayor número de juegos disputados, en lo que a Copa Davis se refiere.

#### UN ENTRENADOR COMPETENTE

Santana no ha abandonado el tenis. En realidad lo más seguro es que no lo abandone nunca: "Yo sigo jugando mucho. Conozco mis posibilidades y no voy a dejar nunca de jugar al tenis. Se puede jugar toda la vida siempre que uno sepa exactamente contra quien deba hacerlo", se le ha oído decir a menudo. Y efectivamente, Manolo ha seguido ligado a las pistas. Como entrenador del equipo de Copa Davis español ha cosechado un importante éxito: el de ascender de categoría. El gran tenista trabaja con gente joven de cara al futuro. Cuando se concentra con los muchachos trabaja firme. Los entrenamientos de siete u ocho horas son cosa normal, en éstos se hace desde un "footing" hasta el más riguroso ejercicio en la pista. Y como prueba de que Manolo está todavía en forma dice: "Yo hago lo mismo que ellos, participo en todos los ejercicios".

Le hemos visto meses atrás en el Europa-América. Ha sido el principal organizador de este inusitado encuentro. Parece haber quedado plenamente satisfecho: "Ha sido una experiencia positiva."

#### Jesús TORRENTE

Este tipo de encuentros es bueno porque así el aficionado puede ver a sus ídolos durante varios días". Manolo reconoce a McEnroe como el mejor jugador actual: "Ahora mismo McEnroe reúne mejores condiciones que nadie. Conjugó el tenis arte con la potencia y ofrece magníficos golpes. Es el más completo y en estos momentos el número uno". Ojalá que esta competición perdure y que en un futuro podamos volver a disfrutar viendo a las mejores raquetas del mundo frente a frente. Mientras tanto Santana seguirá entrenando a los jóvenes con entusiasmo, poniendo lo mejor de sí mismo al servicio del tenis, como siempre.

- Su gran clase y depurada técnica le han servido para ganarse la fama y admiración de los buenos aficionados
- Jugador genial, pocos tenistas han derrochado tanta imaginación sobre la pista

Prix y del Masters, celebrado en Boston, conquista el que sin duda alguna es el trofeo más importante sobre tierra batida: Roland Garros. Indudablemente era el mejor tenista del momento, su popularidad era enorme, pues además de un juego brillante sus actuaciones en la pista estaban salpicadas por frecuentes desplantes y situaciones insólitas.

En 1975 el gran tenista rumano iba a conseguir sus últimos triunfos de importancia. Junto con su amigo Connors conseguiría el título de dobles en Forest Hills. Y en Estocolmo derrotaba en la final del Masters a Bjorn Borg por un rotundo 6-2, 6-1 y 6-1. Esta victoria alcanzaría un mérito notable al jugar el sueco ante su público. A partir de este momento el dominio del tenis mundial iba a pasar a manos del "vikingo de hielo", el cual con su juventud y potencia iba a imponer paulatinamente un nuevo estilo de tenis fuerza.

#### EL TENISTA CON PEOR EDUCACION

El palmarés de Nastase es inigualable. Sus cuatro victorias en el Masters es muy difícil que vuelvan a ser no ya superadas, sino igualadas por otro tenista. Aunque actualmente cuenta 35 años todavía en alguna ocasión saca a relucir su garra y su extraordinaria clase. En diciembre del año pasado, por ejemplo, venció en Nueva Gales del Sur a Peter McNamara, uno de los jugadores de élite del momento. Su afición y sus ganas por seguir participando en competiciones de primer orden han quedado patentes en la

(Pasa a la página 30)



**NUESTRO COMPROMISO:**

# CONSTRUIR HOGGARES.

# CONSTRUIR TRABAJO.

**L**a sociedad española demanda hoy una vivienda diferente, más acorde con las nuevas necesidades de todos y cada uno de los españoles. Más espacio, mejor calidad, en suma, un hábitat más confortable, no sólo para vivir, sino para convivir.

La construcción de viviendas es una actividad fundamental en el desarrollo económico del país. La potenciación de esa actividad es una tarea constructiva, que entre otros beneficios construye trabajo.

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA y el BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION han

*...Una vivienda diferente, más acorde con las nuevas necesidades de todos...*

venido financiando, históricamente, la construcción de más viviendas para todos.

Esa tarea fue cumplida desde dos Instituciones oficiales diferenciadas; para dar respuesta a un mismo problema.

Desde ahora, ambas estarán unidas; integrando a sus hombres, sus recursos y experiencias, para afrontar con mayor operatividad y capacidad de servicio una exigencia de la sociedad de hoy.

Unir esfuerzos es más económico.



**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

**NUESTRO COMPROMISO  
DAR RESPUESTA.**

## — NOTICIAS —

LA "STIFF" inglesa invertirá más de veinte millones de pesetas en la promoción del nuevo álbum del grupo "Madness": "COMPLETE MADNESS", que es una recopilación de todos sus éxitos, incluido el delicioso "IT MUST BE LOVE", tema que hasta el momento sólo estaba disponible en "single". En España, los chicos de "Discos Victoria" piensan comercializar este disco en cuestión de semanas.

LA atractiva Laurie Anderson edita su primer álbum de la mano de la poderosa "WEA". El disco, titulado "BIG SCIENCE", muy posiblemente vea la luz en estas tierras gracias a la "HISPAVOX".

ROBERTA Flack está trabajando en la elaboración de un nuevo álbum que editará la "WEA" antes de finalizar el presente año.

LO nuevo de "The Clash" se llama "COMBAT ROCK". Contiene doce nuevas canciones escritas por la banda, y será editado por "CBS" en cuestión de días.

DOS de los discos que más se escucharán y venderán en las próximas semanas serán los de "A Flock of Seagulls", y el "DR. HECKLE AND MR. JIVE", de Pigbag. El primero ya ha aparecido en nuestro mercado, y el segundo, estará a la venta en el próximo mes de junio.

## Novedades discográficas

"HOOKED ON SWING", The Kings of Swing Orchestra (K-TEL-EDIGSA)

"ON THE ROCKS", The David Byron Band (CREOLE-VICTORIA)

"WESTWORLD", Theatre of Hate (STIFF-VICTORIA)

"SHADOWS", Gordon Lightfoot (WEA-HISPAVOX)

"THE NIFE", Nick Lowe (F-BEAT-WEA-HISPAVOX)

"MECHANIX", Ufo (CHRYSALIS-RCA)

"ONE NIGHT AT BUDOKAN" MSG (CHRYSALIS-RCA)

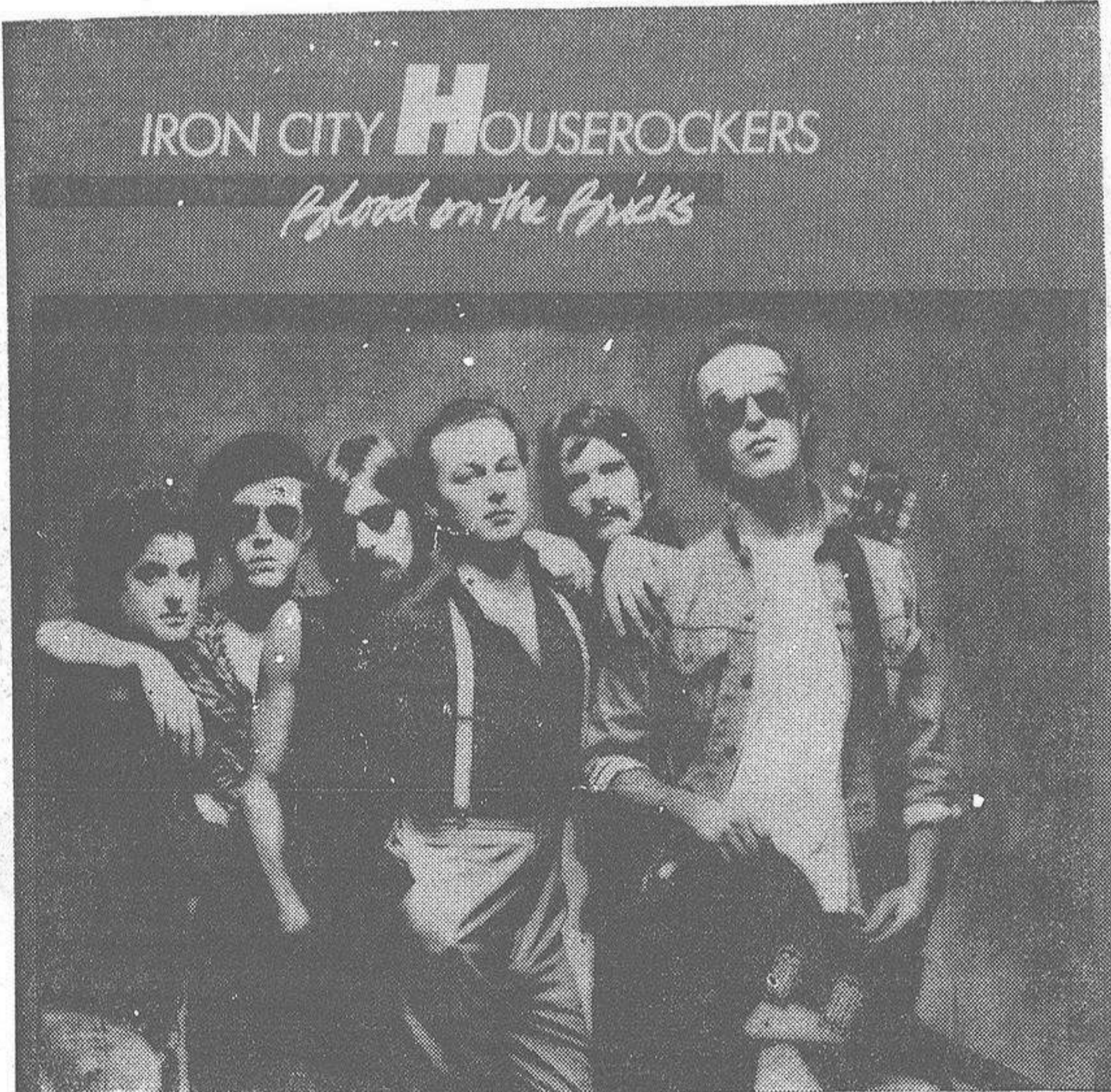
"A FLOR OF SEAGULLS", Id. (JIVE-ARIOLA)

"ANA EN RIO", Ana Belén (CBS)

"STANDING HAMPTON", Sammy Hagar (GEPFEN-EPIC)

"TUG OF WAR", Paul McCartney (MPL-EMI)

"LA TOPOLINO ATACA DE NUEVO", Radio Topolino Orquesta (CFE)



DOS de los artistas más admirados de la costa Este americana son Bruce Springsteen y Elliott Murphy. El primero de ellos es lo suficientemente conocido y su clase ha quedado tantas veces demostrada que hablar una vez más de él no nos aportaría nada nuevo. Es el segundo, Elliott

Murphy, el que reclama nuestra atención, ya que el rubio caballero nunca ha saboreado el éxito discográfico, ni tan siquiera de cerca. Murphy es el rebelde nato, el típico "maldito del rock" que deambula de editora en editora buscando un apoyo que nadie le presta

El americano se muestra rebelde, y no se deja amoldar a las necesidades de las multinacionales, es por ello, por lo que poco a poco su figura va desapareciendo de la actualidad manejada por las poderosas compañías, y como lentamente su música va orientándose hacia la libertad creativa de los sellos independientes. Elliott Murphy fue echado de la "RCA", y posteriormente de la "CBS", por no ser rentables sus grabaciones. Esta es la nota oficial; mas, no es esa la realidad. El gran artista no se deja manejar. Su espíritu, independiente, supera la cifra de cualquier tentadora oferta, y las multinacionales prescinden de él. Mientras tanto, el caballero ha editado un nuevo disco en un sello independiente de Nueva York, "COURTISANE RECORDS", y su figura y su música, continúan influyendo a un los nuevos solistas y grupos neoyorquinos. Todo este preámbulo, viene a cuenta de la edición en España del álbum de un nuevo grupo de la ciudad de los rascacielos, "Iron City Houserockers", sexteto capitaneado por un tal J. Grushecky, que intenta, fuertemente apoyado por la "MCA", imponer una música que es fiel reflejo de la que Elliott Murphy practica desde sus comienzos. J. Grushecky ha aceptado las reglas del juego discográfico que le ha propuesto la "MCA", y no ha dudado en plagiar a Elliott Murphy, tanto musicalmente como vocalmente. Canciones aparentemente tan originales como "FRIDAY NIGHT", "SAINTS AND SINERS", "BE MY FRIEND", y "NOEASY WAY OUT", no son más que un mal espejismo poético-musical de otras de más antigua factura: "A TOUCH OF MERCY", "LOST GENERATION", "A JUST HISTORY FROM AMERICA", "DRIVE ALL NIGHT", "ANASTASIA"... que el genio de Murphy

ha creado. Lo curioso de toda esta historia, sería que los Iron City Houserockers triunfaran y que Murphy siguiera inmerso en el

más injusto de los anónimos. Aunque, en caso de darse esto, no sería la primera vez que ocurriría. ¡Cosas del "rock"!

## Haircut One Hundred: "Pelican West"

LOS "Haircut One Hundred" son la revelación de la temporada en Inglaterra, su "single" "FAVOURITE SHIRTS", subió como un cohete en las listas del New Musical Express alcanzando el número uno, y, posteriormente, su álbum "PELICAN WEST", con la misma rapidez, alcanzó igual puesto. Uick

Heyward (guitarra y voz); Mark Fox (congas y percusión); Blair Cunningham (batería); Phil Smith (trompetas y saxos); Gham Jones (segunda guitarra); y Les Nemes (bajo), con los seis componentes de este nuevo grupo de moda con el que la "ARISTARIOLA" ha incrementado su presencia en el mercado en estos días. Los seis jóvenes músicos, bajo el liderazgo indiscutible de Nick Heyward y la experta producción de Bobby "Yellow" Sargeant, han grabado un grato álbum del llamado "funky blanco", -del cual son sus máximos exponentes los Heaven 17- nuevo sonido que está causando auténtica sensación en todas las discotecas del mundo. El "funky" de los "Haircut One Hundred", es una mezcla de ritmos trepidantes, entre los que ocasionalmente se distinguen curiosos arreglos "salseros", calientes ritmos caribeños, y exóticos bailes brasileños. Toda esta miscelánea musical está facturada con un innegable talento rítmico y un fondo "pop" más que evidente. lo que la hace muy apropiada para el baile desenfadado, la orgía eufórica - musical, o simplemente, para combatir el "stress" diario de nuestra bien amada sociedad occidental.

Muy al contrario de las otras producciones que últimamente nos llegan de Inglaterra, la música de este nuevo grupo no tiene



su base en el sonido prefabricado de un estudio de grabación, tal como acontece con las grabaciones "tecono-pop", los "Haircut One Hundred" son un grupo de directo, en el que su vistoso "show" cautiva por las continuas evoluciones de los seis componentes en el escenario y por esa "marcha" inacabable de "funky blanco" certeramente potenciado por un brillante y muy oportuno metal. Nick Heyward y sus "Corte de Pelo a 100" han grabado un álbum, si no original, sí bastante fresco. Lo cual es mucho, si tenemos en cuenta los apáticos discos que se vienen editando

en los últimos tiempos. Los seis chicos ingleses han logrado una presentación y trepidante. Mas, el tiempo dirá si son acreedores de la atención que hoy les prestamos. Mientras tanto, ese "FAVOURITE SHIRTS" suena, suena, suena, suena...

Realiza esta página

Tomás Noguero

NUMERO 1 EN DISCOS CASSETTES



GRAL. FRANCO, 80 - (HORREO)  
SANTIAGO - TELF. 59 49 77



## LPS. NACIONALES

- 1.º "ROCK & RIOS", Miguel Ríos
- 2.º "TUG OF WAR", Paul McCartney
- 3.º "HOY NO ME PUEDO LEVANTAR", Mecano
- 4.º "THE NUMBER OF THE BEAST", Iron Maiden
- 5.º "BESAME TONTA", Orquesta Mondragón

## LPS. IMPORTADOS

- 1.º "BON SCOTT'S LAST DUI DUI", AC/DC
- 2.º "ELECTRIC SHOCK", AC/DC
- 3.º "LIVE AT THE HAMMERSMITH ODEON", Bruce Springsteen
- 4.º "LAST LEAD", Led Zeppelin
- 5.º "ROADWORK", Edgar Winter's White Trash

## DISCOS - CASSETTES

Portobello

Rúa Ciega, 1

LA CORUÑA

El próximo jueves  
Peregrinación de las  
Amas de Casa  
a Compostela

La Asociación Provincial de Amas de Casa de La Coruña, ha organizado para el próximo día 20 de mayo una peregrinación a Santiago de Compostela para celebrar el jubileo del Año Santo.

Por la tarde, en el Palacio de Deportes de La Coruña, pronunciará una conferencia don José Luis Ruiz Navarro, sobre "Proyecto de Ley de la Seguridad Social del Ama de Casa". Actuando finalmente el Ballet Gallego Rey de Viana de la Excm. Diputación.

Por este motivo, la conferencia de nuestros acostumbrados "Martes Culturales", queda suspendida.

Ingreso de Carlos  
Fernández-Gago en la  
Academia de  
Bellas Artes

El próximo miércoles, día 19, a las 8 de la tarde, tendrá lugar el acto de ingreso en la Real Academia de Bellas Artes Nuestra Señora del Rosario, del nuevo académico Carlos Fernández-Gago Varela, quien leerá su discurso de ingreso sobre: "Evolución y problemática de los cascos urbanos antiguos". En nombre de la corporación, contestará su presidente Manuel Chamoso Lamas.

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura.

# Los setenta años de Gene Kelly



TELEVISION española prepara un ciclo dedicado a Gene Kelly, el más famoso bailarín de la pantalla, junto a Fred Astaire, que, todavía, a sus casi setenta años, sorprendió bailando con agilidad y estilo en su último filme, "Xanadú", junto a Olivia Newton-John.

En este ciclo, o mejor sería decir miniciclo, ya que se compone de sólo cuatro títulos, se emitirán cuatro filmes inéditos en España, lo que resulta, ciertamente, interesante para los cinéfilos que conocen de sobra sus más destacados éxitos: "Cantando bajo la lluvia", "Un americano en París", "Los tres mosqueteros"... por haberse pasado una y otra vez en las salas comerciales. Estos cuatro títulos son: "Du Barry was a Lady" (1943), con Lucille Ball, que rodó al año siguiente de su debut cinematográfico en "For Me and My Gal", de Busby Berkeley; "Summer Stock" (1950), de Charles Walters; "The Devil makes three" (1952), junto a la malograda Pier Angeli, y "Happy road" (1957), en el que también fue director.

## UN OSCAR EN 1951

Nacido en Pittsburgh, Pennsylvania el 23 de agosto de 1912, Eugene Patrick Curran Kelly, que éste es su verdadero nombre, y completo, se inició como bailarín, junto a su hermano Fred, en los clubes nocturnos y fundó una escuela de danza y ballet dirigida por su madre. La "Metro" le llamó cuando estaba próximo a cumplir los treinta años y le hizo debutar, siendo pronto considerado como un bailarín y actor de porvenir. "Las modelos" (1944), de Charles Vidor; "Levando anclas" (1945), de George Sidney; "Ziegfeld Follies" (1946), de George Sidney y Vicente Minnelli, fueron sus primeros éxi-

tos. Cuarenta años han pasado desde su debut en el cine y se mantiene en activo, habiendo figurado como actor de carácter en los últimos años en "Cuarenta quilates", "Viva

En 1951 le fue concedido un Oscar por "su versatilidad como actor, bailarín y director y, muy especialmente, por su brillante aportación al arte de la coreografía cinematográfica".

## DOUGLAS FAIRBANKS FUE SU IDOLO

En la televisión ha sido, también, director, productor e intérprete. Ganó el "Emy" en 1967 por el mejor programa juvenil. Tiene otras muchas distinciones, entre ellas el Oso de oro del Festival de Berlín por "Invitación a la danza". Siendo un niño sentía una admiración especial por Douglas Fairbanks, cuya agilidad y dinamismo en los héroes que encarnaba en la pantalla le maravillaban. De ahí que sin-

## Por Frank RUTHERFORD

tiera una gran alegría y guardo el mejor recuerdo de "Los tres mosqueteros", que rodó en 1948 para la Metro, a las órdenes de George Sidney, con Lana Turner, Van Heflin, Gig Young y otros destacados actores, ya que se convertía, como dijo, en el sucesor de Douglas Fairbanks en este "clásico" de la literatura y el cine.

En 1940 se casó con la actriz Betsy Blair. Se divorció al cabo de diecisiete años de matrimonio. Contrajo nuevas nupcias en 1960 con Jeanne Coyne, con la que tuvo dos hijos: Timothy, nacido en 1962, y Bridget, en 1964.

● **Televisión Española ofrecerá un ciclo dedicado al famoso bailarín y actor**

● **Hace 40 años que debutó en el cine en "For Me and My Gal", de Busby Berkeley**

● **En su más reciente filme, "Xanadú", baila maravillosamente junto a Olivia Newton-John**

Knivel" y "Xanadú", donde también bailaba junto a Olivia Newton-John.

Gene Kelly ha dirigido, también varios filmes, por cierto, con éxito, como "Hello, Dolly", "El club social de Cheyenne"...

# El regreso de Romy Schneider

● **Después de la trágica muerte de su hijo David, ha rodado "La passante de Sans-Souci"**

de primera magnitud por su romántico personaje de Sissi, Romy Schneider supo franquear esa difícil barrera que separa la adolescencia de la madurez. Convertida en una mujer de gran belleza, actriz de fina sensibilidad, Romy se ha mantenido a lo largo de muchos años como una de las primeras del cine europeo. Para los franceses ha sido la más popular, la más querida y admirada durante la pasada década.

Su voluntad extraordinaria, su afán y deseo de triunfo la ha colocado a la cabeza de las actrices, siendo solicitada por los directores más importantes del cine

## Por George HILL

europeo: Visconti, Joseph Losey, Claude Sautet... Visconti la llamó para que encarnase a Isabel, prima de Luis II de Baviera, en "Ludwig". Después la incluyó en el reparto de "La caída de los dioses."

Con Claude Sautet ha obtenido los mayores éxitos de su carrera: "Las cosas de la vida", "Max y los chatarreros", "César y Rosalía"... Por "Lo importante

mente en Italia bajo la dirección de Dino Risí, en "Fantasma de amor", formando una pareja insólita con Marcello Mastroianni.

UN CUMULO DE TRAGICOS SUCEOS  
Romy Schneider, hija de los actores Wolf Albach-Retty y Magda Schneider, nació el 23 de septiembre de 1938 en Viena. Debutó en el cine a los 15 años en "Lilas blancas", Ernest Marichka la escogió para encarnar a Sissi.

● **Es la historia de una valerosa mujer que huye de los nazis, llevando a su hijo enfermo**

dulce Sissi. El primer film "Sissi" alcanzó tal éxito que siguieron una serie de ellos sobre el histórico personaje, al tiempo que se publicaban novelas y revistas, adaptaciones libres de los filmes o de la historia.

Establecida en Francia desde hace más de veinte años, su vida ha conocido momentos de amargura y de tristeza, depresiones profundas. Su inestabilidad pudo ser consecuencia del divorcio de sus padres que le afectó enormemente cuando era casi una niña. La sucesión de desgracias que ha padecido: amores contrariados, el divorcio de su marido Harry Meyen, padre de su hijo David, el infortunado niño que perdió la vida el año pasado en trágicas circunstancias. Un cúmulo de dramáticos sucesos que han estado a punto de acabar con la carrera —y la vida— de la extraordinaria Romy Schneider.



LA muerte de su hijo David, víctima de un desgraciado y estúpido accidente, fue una tragedia horrible en la vida de Romy Schneider y se llegó a temer por su vida, ya que la actriz pensó, en los primeros momentos, en el suicidio. Pero la valerosa Romy ha luchado, y sigue luchando por sobreponerse al destino fatal y busca en el trabajo el bálsamo que cure sus heridas. Romy ha rodado "La pasante de Sans-Souci", a las órdenes de Jacques Rouffic. Para ella, este título no será uno más en su ya extensa filmografía, sino que constituye el desafío de una gran estrella, de una admirable mujer, que no quiere dejarse vencer por la vida que tan duramente la ha golpeado.  
DE NUEVO

## CON MICHEL PICCOLI

Adaptado de una novela de Joseph Kessel, "La passante de Sans-Souci" narra la historia de una mujer que huye de la Ale-

se supera a sí misma. Un papel difícil, lleno de matices, de una gran hondura. En "La passante de Sans-Souci", Romy vuelve a tener por compañero, una vez

● **La vida de la admirada estrella ha sido una sucesión de desgracias y contrariedades**

mania de los nazis con su hijo enfermo, dejando allí, abandonado, a su marido, judío, internado en un campo de concentración y exterminio. Es un personaje extraordinario, fascinante, conmovedor en el que Romy Schneider

más, a Michel Piccoli, junto al que obtuvo el mayor éxito de su carrera, a juicio de la crítica, en "Las cosas de la vida", y que fue después su compañero en "Max y los chatarreros" y "Mado".  
Consagrada como una estrella

es amar" y "Una sencilla historia" ganó dos Césares, distinción equivalente en Francia al Oscar de Hollywood... "La banquera", de Francis Girod, creó una nueva faceta en la personalidad de Romy Schneider. Trabajó reciente-

# desde mi BUTACA

## La cartelera local ofrece esta semana seis estrenos de cine

"En busca del fuego" y "La Presa", películas interesantes

Por Manuel de Sahuvián

Esta semana el número de estrenos cinematográficos es inferior al habitual, ya que algunas salas de proyección ofrecen películas antiguas o títulos que son continuación de la semana anterior, aparte de que el cine "Riazor" permanece cerrado por vacaciones de su personal. Así pues, las novedades en la cartelera local han sido las siguientes: "En busca del fuego", "La presa", "El abogado del diablo", "To er mundo e güeno!", "Apocalipsis sexual" y "El sádico de Notre Dame".

CON varios premios en su haber nos llega "En busca del fuego", dirigida por Jean-Jacques Reijnders a la época de las cavernas, según una historia que ocurrió hace 80.000 años. Los avatares de los primitivos protagonistas, que pasan por no pocos peligros en su lucha por sobrevivir, componen un relato que se sigue con interés, además de ser antropológicamente ilustrativo.

"La presa", cuyo subtítulo es "Southern comfort", tiene en Walter Hill un director seguro de lo que pretende en su obra, realizada con sobriedad y buena factura técnica. La relación hostil

entre los personajes de la historia y su entorno tiene fuerza demotadora, a base de definiciones gráficas precisas. La estructura del filme se asemeja bastante a la de los clásicos "western", dominadas las situaciones principales por la violencia con finales trágicos. Película, por lo tanto, de indudable valía en todos los aspectos.

"El abogado del diablo" está basada en la novela del mismo título, original de Morris West. Hay, pues, cierta base literaria que impregna todo el relato, referido a una encuesta que investiga las virtudes de un personaje que para el pueblo es capaz

de otorgar milagros. La visión dramática de los hechos está presentada de forma desigual, quizá por la dificultad que encierra lo que se supone sobrenatural. Falta también profundidad al enfoque global del tema, aunque la realización es correcta y excelente el trabajo interpretativo de John Mills.

"TO er mundo e güeno!" ha sido dirigida por Manolo Summers con indudable gracia y agilidad. En realidad se trata de una repetida utilización de la "cámara indiscreta", para recoger distintas situaciones de sorpresa y carcajada, según las reacciones de gentes que pasan por la calle. La sencilla fórmula da resultados positivos casi siempre, como muestra de humor, aunque a veces la broma tenga carácter de tomadura de pelo.

"APOCALIPSIS sexual" es la inevitable película "S" con el presumible contenido temático que responde al título y "El sádico de Notre Dame" está realizada entre crímenes y lujurias. Ambas son muestras de cine menor.

## UN BUEN FILME INGLES, PRESENTADO EN CANNES

China presenta por primera vez una película en el Festival

CANNES (FRANCIA). (Por Juan Ballveser de EFE). — El pasado y el futuro. A pocos metros de distancia, el festival de Cannes reúne las dos dimensiones del tiempo. Del lado del futuro el impresionante nuevo palacio de festivales, que debía estar listo para este año pero que sólo podrá ser "estrenado" en 1983.

Una gigantesca masa de cemento, los optimistas podrían hablar de una flor, los pesimistas de un "bunker", que ha crecido en el emplazamiento del antiguo casino. Todavía rodeado de grúas y de empalizadas, el nuevo palacio es sólo un adelanto del Cannes del futuro.

A pocos metros, en los locales de la "Gare Maritime", una exposición, inaugurada ayer por Fravre le Bret y por el alcalde de Cannes, bajo el título, ambicioso pero real, de "35 años de carteles del festival, 1946-1982".

Si las imágenes de 35 años de cine quizá se han evaporado de nuestra memoria, los carteles de los filmes, triunfadores en estos 35 años, están presentes en las diversas salas de la exposición, para recordarnos títulos famosos, desde "La sinfonía pastoral" de Jean Delannoy, gran premio de 1946, hasta "El hombre de hierro" de Andrej Wajda, palma de oro del año pasado.

### UN FILM BRITANICO: TRES GRANDES ACTRICES

Vale la pena de hacer este recorrido que ayuda a refrescar nuestra memoria pero que además testimonio de los cambios y de las modas del Séptimo Arte, precisamente a través de la expresión de los carteles de cine, algunos de los cuales parecen pertenecer a otro mundo.

En sus colores un poco azules podemos reconocer los nombres de los famosos de otros tiempos: Gerard Philippe Gary Cooper o Jacques Tati.

Entre los carteles que podemos descubrir en la "Gate Maritime" figura el del film británico "The Hireling" (La Confusión) de Alain Bridges, que en 1973 obtenía la palma de oro, ex-aequo con "El espantapájaros" de Jerry Schatzberg.

Nueve años más tarde Alan Bridges vuelve a la competición con otro film, británico por los cuatro costados como el triunfador de 1973: "The return of the soldier" que interpretan un trío de grandes actrices: Julie Christie, Glenda Jackson y Ann-Margaret.

Estamos en 1918 y un capitán inglés (Alan Bates) vuelve del frente víctima de unas heridas que le han producido un ataque de amnesia. Veinte años de su vida han desaparecido y así cuando es capaz de enviar un telegrama no lo hace a su esposa Kitty (Julie Christie) ni a su prima Jenny (Ann-Margaret), que viven en la soberbia casa familiar.

El telegrama es enviado a una mujer del pueblo, Margaret (Glenda Jackson), que vive en un barrio pobre y está casada desde hace diez años.

Pronto comprendemos que Margaret ha sido el único amor verdadero del capitán enfermo, el amor de su juventud que las convenciones sociales y los malentendidos han hecho imposible.

Como es lógico este retorno al pasado no es del agrado ni de la esposa, ni de la prima del héroe, esta última última ama en secreto a un hombre que nunca se ha interesado verdaderamente por ella.

Un psiquiatra va a intentar "curar" al enfermo. Entre todos y a través de las tensiones naturales que la situación produce, irán reconstruyendo la verdad del pasado, una verdad que contiene también una parte de drama.

"El retorno del soldado" es la adaptación de una novela de Rebecca West que vive todavía, con 92 años.

Alan Bridges ha adaptado esta

primera obra escrita en 1926, que refleja las preocupaciones de una mujer ante los problemas de la guerra del 14-18 y que es además considerada como la primera novela inglesa en la que se trata de dar una traducción literaria a las teorías de Freud sobre los sueños y la represión de los sentimientos.

En la realización de Alan Bridges encontramos las mismas calidades que habían valido a "The Hireling" la palma de oro hace nueve años: el cuidado minucioso del ambiente y de los ritos sociales de la época, la reflexión sobre las barreras sociales en las relaciones humanas y finalmente la interiorización de una serie de conflictos que es preciso descubrir a través del comportamiento de los personajes.

Filme en el que cuentan tanto los decorados como los personajes, Alan Bridges ha encontrado los primeros en la casa señorial de la familia Gage en Sussex, como ha encontrado la casa de los suburbios de Londres en los alrededores de Nottingham.

En cuanto a los personajes, "El retorno del soldado" nos ofrece la ocasión de encontrar reunidas tres actrices excepcionales:

Julie Christie en esposa caprichosa y frustrada, Glenda Jackson en la amante de hace veinte años y Ann-Margaret en un papel insólito dado el temperamento de la actriz: la prima enamorada en secreto.

Un trío de atrices de gran calidad que se coloca ya en buena posición en la carrera a los premios de interpretación femenina.—(EFE).

### CANNES: CHINA POPULAR ENTRA EN COMPETICION

CANNES (FRANCIA). 16.—Los informadores del 35 Festival Internacional de Cine de Cannes, han puesto el acento estos últimos días en el hecho de que la selección era esencialmente occidental (Europa y Estados Unidos), con escasa participación de películas de otras latitudes.

Una de las proyecciones de la jornada de hoy no les da la razón ya que el 16 de mayo es una fecha histórica para Cannes: por primera vez la República Popular de China presenta una película en competición.

Es cierto que el cine chino se introducía poco a poco en Cannes y su presencia estaba asegurada, desde hace cuatro años, en las secciones paralelas o en obras de información.

Sin embargo era preciso que el cine chino diera este paso decisivo: entrar en el juego "normal" o sea venir a Cannes, como todos, con el deseo de ganar un premio.

La revolución cultural produjo un verdadero cataclismo en la producción china, que ha estado interrumpida prácticamente durante diez años durante los cuales los estudios sólo producían, como media, una película por año.—(EFE).

**¡¡ DE PELICULA !!**  
 Musical FAMISA  
 SANCHEZ BREGUA, 11  
 Tel. 229633 - LA CORUÑA

# CINES

<b>ALFONSO MOLINA</b> (Teléfono 23 02 24) ¡El golpe más audaz de la historia del cine! <b>"HIELO VERDE"</b> (Color) Ryan O'Neal - Anne Archer 5,30 - 8 y 10,30 Mayores de 14 años	<b>RIAZOR</b> CERRADO POR VACACIONES AL PERSONAL	<b>REX</b> (Teléfono: 25 37 45) HOY: 4-6-8 y 10,30 (Rig. para mayores de 18 años) ¡ESTRENO SORPRENDENTE! Rebosante de intriga, misterio y violencia... <b>"EL SÁDICO DE NOTRE DAME"</b> (Color) Nadine Pascal - Jess Frank
<b>PARIS</b> (Teléfono 22 45 41) HOY: 4-6-8 y 10,30 (Rig. para mayores de 18 años) (ESTRENO CLASIFICADO "S") Ajifa Whilson, en <b>"APOCALIPSIS SEXUAL"</b> (Color) Lina Romay - Kati Ballari José Ferro	<b>ROSALIA CASTRO</b> (Teléfono 22 14 31) HOY: 5-8 y 10,30 - (Mayores 14) ¡INTERESANTE ESTRENO! ¡Las imágenes más bellas! ¡Las secuencias más inolvidables! ¡En unos escenarios salvajes y espiaados! <b>"EN BUSCA DEL FUEGO"</b> (Color) Everett McGill Ron Perlman	<b>VALLE INCLAN</b> (Teléfono 26 91 12) Ses. ones: 4-6-8 y 10,30 (Mayores de 14 años) CICLO CINE NEGRO <b>"EL TERCER HOMBRE"</b> Un film de Carol Reed, con Orson Welles, Joseph Cotten, Alida Valli y Trevor Howard.

**Autobianchi A112**  
 3 versiones: JUNIOR, ELITE, ABARTH.  
 Motor 903 c.c. - 965 c.c. - 1.050 c.c.  
 Potencia: de 42 CV. a 70 CV. DIN.



IMPORTADO POR **FIAT HISPANIA**  
 Rosalía de Castro, 1  
 Tel. 221335. LA CORUÑA

VEALOS EN: **JOSE MA ARROJO S/a**

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENGE**  
 MEDICO ODONTOLOGO  
 Ronda de Nelle. 108 - 1.º Izquierda.  
 (Esquina Avda. Finisterre)  
 Para concertar consulta teléfono 255918.  
 (C.S.P. 2017-R)

**Agustín García Sancho**  
 Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.  
 Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid. 4.º B).  
 Tefno: 222756 (C-2015 A)

# Artista de honda humanidad



**MERECIDO** homenaje, sin duda alguna, el que la Asociación de Artistas de El Ferrol acaba de rendir al pintor astorgano Julio Fernández Argüelles, al iniciar su colección "Pintores", de "Arte Galicia", con un volumen en el que se recogen los juicios que su obra ha merecido a la crítica. Puede que los que ejercen esta misión en los periódicos pongan, salvo excepciones, más literatura que sentido enjuiciador al examinar la obra de un artista. Puede, incluso, que cuanto crean entrever en su obra no se ajuste, en realidad, al pensamiento del autor. Mas, de cualquier forma, estamos de acuerdo en que el arte no es tanto para entenderlo como para sentirlo. Y, en este orden de cosas, sí podemos afirmar que, a nuestro juicio, Argüelles es un creador de calidades extraordinarias.

Concordamos con el maestro d'Ors, conforme apunta aquello de "lo que no es tradición, acaba por convertirse en copia". Con esto, y sin el menor ánimo de enmedarle la plana a los críticos, creemos que Argüelles, como todos los demás pintores, conoció diversas escuelas; se percató de la manera de hacer de innumerables maestros. Es decir, que no partió de la nada, como se dice en uno de los juicios contenidos en esta antología. En todas las grandes figuras artísticas ha habido influencias, afinidades. Y lo mismo podemos decir de Julio. Todo ello, hasta llegar a encontrarse consigo mismo.

En sus obras existen unas constantes que acaban por configurar un estilo. Su manera de hacer responde, pues, a un carácter personal. Pinta con una técnica singular; pero su obra, que en un principio pudo resultar improvisada, resulta ahora en extremo original. Tal vez en algún rasgo suyo evoque cierta corriente picassiana, o que en su mejor obra, "Cristo", tampoco falten rasgos de la escuela castellana, según recuerda Fernando Mon. Pero Argüelles, hombre de gran honestidad artística, no ha recurrido al truco de Salvador Dalí de ocultar el rostro del Crucificado, sino que se limita a velar levemente su cara con el pelo. En contraste, la Virgen, a sus pies, aparece plenamente configurada. Su rostro, de dolorosa resignación, es en extremo expresivo. Los críticos, cuyos juicios aparecen recogidos en estas páginas, ponen como notas distintivas del pintor su cultivo de los grises, su predilección por las tonalidades frías. A nosotros —que, según dejamos apuntado, sentimos el arte, más que lo entendemos...— nos conmueve el patetismo de algunas de sus figuras. Pero, sobre todo, la honda humanidad que se desprende de su creación. Ya sabemos que un paisaje, por bello que sea, resulta inane sin una presencia humana. Más aún: salvo en sus naturalezas muertas, en que se impone el buen hacer, en el resto de sus cuadros observamos sentimiento, ternura; en suma, espiritualidad.

No sólo dibuja muy bien, sino que dispone con gran acierto las "marchas". Las escenas marineras abundan en las pinturas de este profundo conocedor del mar. Pero, incluso en sus estampas de veleros, palpita un fondo personal, íntimo, aun cuando a primera vista, parezca inaprehensible. Es el hombre, en suma, el que preside toda la obra de Argüelles. Para ello no precisa recurrir a la fácil pintura social ni, tampoco, servirse de la escenografía propia de la plástica histórica decimonónica. El se siente atraído por un mundo sencillo y grave a la vez. La naturaleza palpita aquí y allá. En ocasiones, sus imágenes presentan cierto aspecto figurativo; otras veces, por el contrario, surgen notas impresionistas o expresionistas, según vayan mejor a cada motivo artístico.

Más, dejemos a los críticos que especulen acerca de las características de sus trabajos. Nosotros, en esta habitual sección bibliográfica, nos hacemos eco del merecido tributo que un grupo de entusiastas ferrolanos rinde al gran artista leonés afinado en La Coruña. Hombre modesto, enemigo de las tertulias y que posee una rara virtud entre los españoles —la de saber escuchar—, proyecta a su pintura las vivencias que inundan su alma. Rostros agonistas; desnudos simplificados, y levisimos toques cróticos... encontramos en el repaso de las ilustraciones del libro analizado. Todo en su obra, a fin de cuentas, denota el amor, la sensibilidad y la inteligencia que el artista pone en cuanto toca.

E. M.

(1) ARGÜELLES.- Edición de la "SAF", - "Grafiga", - La Coruña.

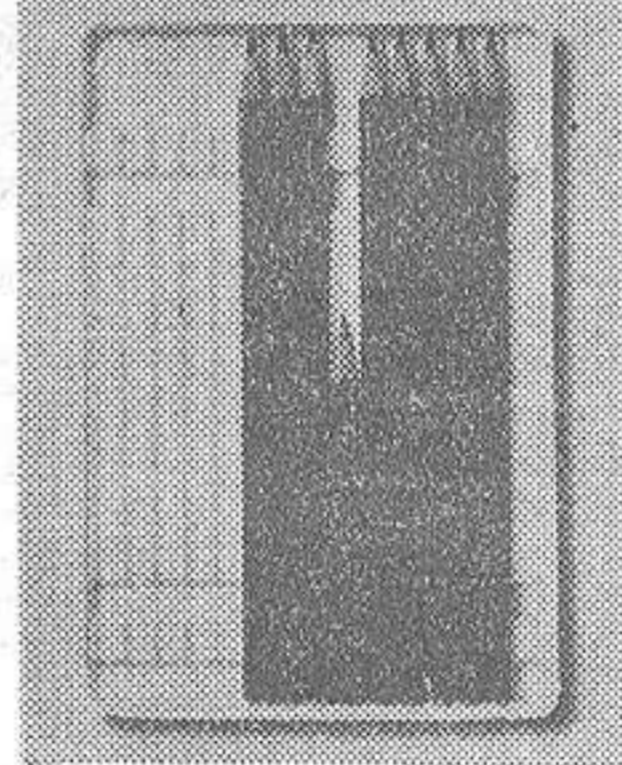
## NARRACIONES DE TERROR

LOS cuentos de terror, que tuvieron felices cultivadores desde el siglo pasado, constituyen como unos antecedentes de lo que, años después, serían conocidas por "novela gótica" o por la "serie negra", que tan a la moda estuvo al inicio de la centuria actual. Si "Alianza Editorial" publicó un primer tomo en el que se contenían relaciones de Daniel Defoe hasta Edgar Allan Poe, ahora edita el segundo, donde se incluyen historias de Dickens, Le Fanu, Alarcón, Bécquer, Ambrose Bierce, Bram Stoker y M. R. James.

Cada episodio es muy distinto a los restantes; pero lo cierto es que en todos ellos existe como un denominador común: el impulso de unas fuerzas sobrenaturales, ante las que el hombre se muestra impotente. Estos pasajes aparecen presididos por unos caracteres instintivos, que subyacen en todas las criaturas humanas; pero que en algunas de ellas encuentran peculiar receptividad. Claro que lo importante en estos cuentos no reside tanto en el hombre en sí, en los personajes como en unos agentes externos que eluden su aprehensión.

Dickens, que tantas veces se mostró tierno y humorista, nos presenta aquí una vertiente distinta. Lo mismo ocurre con casi todos los autores de esta "Antología de cuentos de terror" (1), donde se pretende establecer que, frente a las doctrinas pragmáticas de los filósofos Ingleses o del positivismo de Augusto Comte, existen también unas reacciones extrañas, infrecuentes en la sociedad. Esas fuerzas que se escapan del campo del raciocinio,

Antología de cuentos de terror  
de Dickens, Defoe, Le Fanu, Alarcón, Bécquer, Bierce, Stoker y M. R. James



no, que no puedan ser contempladas desde el mundo de la "ironía" socrática, figuran como elementos de lo inexplicable.

Tal es su nota definitiva, que aun cuando vista desde vertientes muy distintas, abre las puertas de lo oculto, de aquello que la razón se muestra incapaz de comprender. De ahí la tensión que suscita en el lector, ya que se apoderan de su ánimo, hasta transportarlo, indefectiblemente, a un desenlace inesperado.

E. M.

(1) "ANTOLOGÍA DE CUENTOS DE TERROR-DE DICKENS A M. R. JAMES," Alianza Editorial, S. A." MADRID.

## IMPERIO DE LA NATURALEZA

ACABA de aparecer una nueva edición de "Agata, ojo de gato" (1), novela que, en su día, consagró a J. M. Caballero Bonald como un auténtico artífice de la lengua castellana. Publicada por primera vez en 1974, mereció el Premio de la Crítica. Su relectura vuelve a revelar, nos la aparición, en España, de una nueva forma de nar-

rrar. O, por mejor decir, un retorno a los hontanares de nuestra narrativa del Siglo de Oro. Hay mucho de Góngora en sus páginas, así como de la corriente alegórico-dantesca que impone, a un pueblo realista por excelencia, una vertiente del "italico modo".

Situada la historia en las Marismas del Guadalquivir, aparece escrita en un estilo barroco que, en ciertos pasajes, insistimos, recuerda al Góngora del "periodo oscuro". Aquel, precisamente, que, si denostado por Julio Cejador y Frauca, serviría de origen a la más brillante generación poética de nuestro siglo: la del "27". Caballero Bonald traspone épocas y situaciones, juega con el tiempo a la manera faulkneriana. Y lo hace de tal forma, que, en ocasiones, no acierta a distinguir el lector si asiste a un pasaje actual o, si de manos del autor, se remonta a épocas pretéritas.

Sobre aquella zona, ahora cubierta de arrozales, en un lugar que muy bien pudiera identificarse con el Coto de Doñana, los personajes, con Manuela al frente, aparecen plenamente identificados ante el paisaje. Es la naturaleza misma, con sus zonas insalubres, con sus aguas palúdicas, la que acaba de configurar a estos antihéroes. Pocas veces —salvo en algunos pasajes de "Canaima", de Rómulo Gallegos, o en algunas novelas de Zola—, la tierra parece apoderarse del



hombre, hasta convertirlo en poco menos que algo inseparable de ella.

Caballero Bonald no sigue una temática lineal. Las acciones en su novela se cruzan o se entrecruzan. Todo esto, contado en un lenguaje de riqueza insospechada, pleno de matices y de sorprendentes resonancias. Se trata, en suma, de un episodio trágico, donde los hombres que pretenden sobrevivir en dura pugna con su entorno, acaban siendo absorbidos por la fuerza de una naturaleza implacable.

E. M.

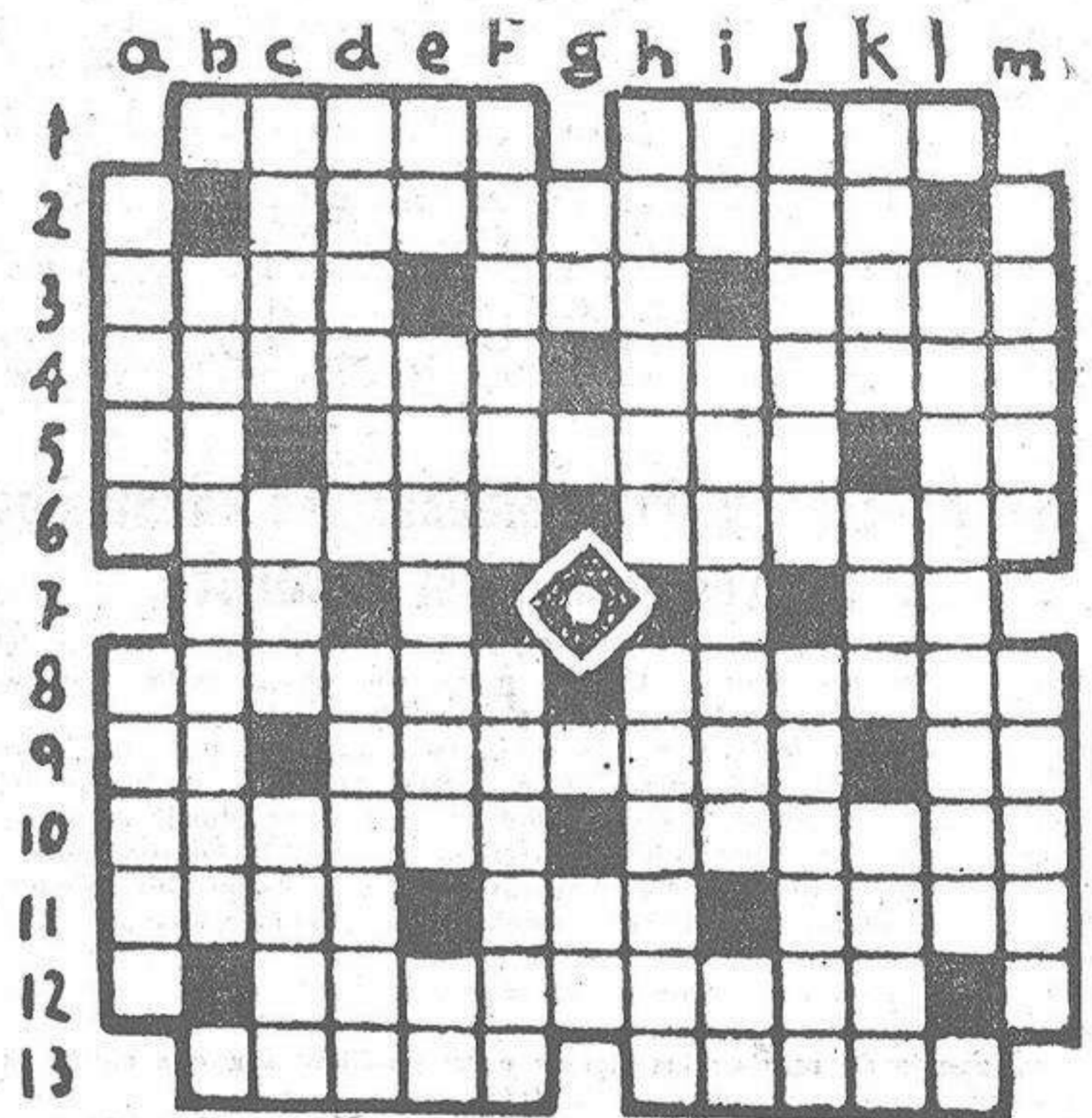
(1) AGATA, OJO DE GATO, por J. M. Caballero Bonald. "Argos Vergara, S. A." Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



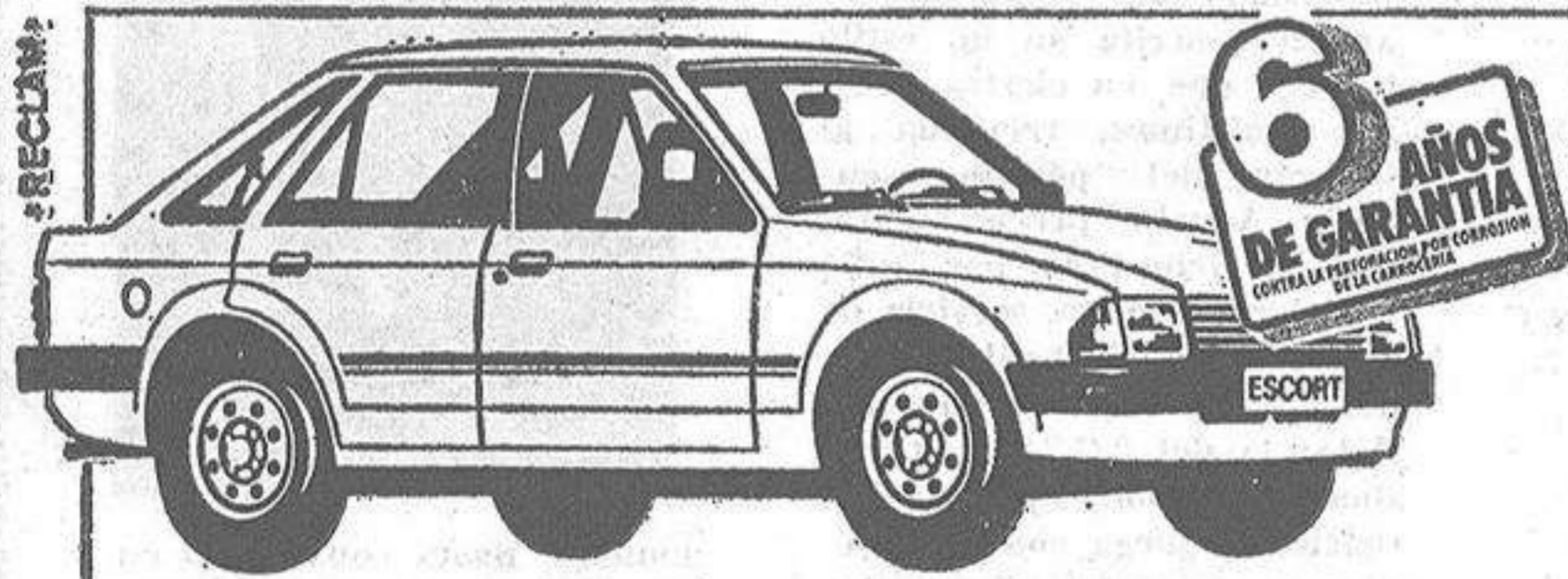
HORIZONTALES.—1: Península de Asia. Tetraborato de sosa.—2: Oficinas principales.—3: Rey impío de Israel. Lista. En lenguaje infantil, herida.—4: Gravitaba. Partes del cuerpo.—5: Preposición inseparable. Cafres de Africa del Sur. Letras de pan.—6: Sorteara. Provincia española.—7: Pronombre. Diptongo.—8: Al revés, capital europea. Se acercó a alguno para tratar con él.—9: Contracción. Armaduras que protegen pecho y espalda. Lengua.—10: Se derrama por los bordes del recipiente. Al revés, arruina, derriba.—11: Agarran. Taberna. Posesivo.—12: Golpes dados con la cabeza por un animal con cuernos.—13: Llevas el ganado a pastar. Planta de adorno.

VERTICALES.—a: Cubrir. Reunión nocturna.—b: Relativos a un punto de la esfera celeste.—c: Aves palmípedas. Objeto. Letra griega.—d: Sobrante de lo formado en molde. Al revés, sabe.—e: Preposición. Económicos. Consonante.—f: Retarda. Musulmanes.—g: Sin ortografía, letra griega. Al revés, interjección.—h: Baló con frecuencia. Conturbar, desconcertar.—i: Al revés, pronombre. Corcovas. Al revés, mago de cuentos infantiles.—j: Vuelva a estudiar. Nos atrevemos.—k: Fundador de Asiria. Al revés, río europeo. Manifestación de júbilo.—l: Meditadora.—m: Raiga. Decadencia.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Corea. Bórax.—2: Centrales.—3: Acab. Rol. Rupa.—4: Pesaba. Ijares.—5: An. Besutos. Np.—6: Hilara. Orens.—7: Ll. La.—8: Santea. Abordó.—9: Al. Corzas. Oc.—10: Reboza. Asa. tra.—11: Asea. Bar. Mas.—12: Topotezoz.—13: Paces. Rosal. VERTICALES.—a: Centrales.—b: Ocas. Pm. Be. ta.—d: Reboza. Econoc.—e: En. Barato. Pe.—f: Atrasa. Arreba.—g: Ro. At.—h: Ballo. Azarar.—i: Ol. Jorobas. Zo.—j: Repase. Oseamos.—k: Asur. Ntr. Risa.—l: Pensadora.—m: Respe. Ocaso.

# el MUNDO DE LOS DEPORTES



Concesionario **Ford** de La Coruña  
**TAREYSA**

Zona Industrial de la Grela  
Teléfono 230547 - LA CORUÑA Buses: 18 y 15A

**GARANTIA**  
EN PIEZAS Y MANO DE OBRA  
POR 2 AÑOS Y MEDIO  
6 100.000 Kms.

● Precio de esta garantía opcional en el Ford Escort: 16.536 ptas., impuestos incluidos.

## Está en marcha el Mundialito de Fútbol de la Emigración

Ayer llegaron las selecciones de Argentina y Chile, a las que se tributó un emotivo recibimiento ● Hoy son esperadas las expediciones de Estados Unidos, Brasil, Venezuela y Uruguay ● La competición, del 20 al 30 de mayo, en la provincia de La Coruña

Con la llegada, ayer, de las delegaciones de Argentina y Chile, son ya tres los países, de los dieciséis que acuden, que están en Galicia para intervenir en el Campeonato de Fútbol de la Emigración que, del 20 al 30 próximos, se disputará en la provincia de La Coruña. También está en España, desde ayer, la delegación

mejicana, pero anda por tierras asturianas.

El sábado por la tarde llegó la delegación de Panamá, que se dirigió directamente a Carballino (Orense), para disputar allí dos partidos amistosos antes de iniciar su intervención en el Mundialito de la Emigración.

### EXTRAORDINARIO RECIBIMIENTO A CHILE Y ARGENTINA

Ayer, a primera hora de la tarde, el aeropuerto de Labacolla, era un hervidero de gente para recibir a las delegaciones de Argentina y Chile. Puede decirse que todo Ordenes, con su alcalde, don Antonio Concheiro al frente, estaba allí para dar la bienvenida a los dos países que venían de más lejos.

En la pista y al pie del avión que hace la línea regular Madrid-Santiago, el grupo de gaitas y danzas "Sementes do Arte", de Ordenes, enviado por el Banco Pastor, interpretaba música y danzas de Galicia en honor de los visitantes. También, junto al señor Concheiro, varios miembros de la Corporación Municipal de Ordenes y los miembros de la co-



misión ejecutiva, don Santiago Gasalla, delegado regional de "Iberia"; don José María Calero Valverde y don Roberto Pintos, del Instituto Español de Emigración; don José Rodríguez Lamas, coordinador, y el secretario general, Juan Guillín Varela, que dio la bienvenida a las delegaciones en nombre de la comisión.

Los primeros en descender del avión fueron los chilenos, con don Fernando Rubio Martínez, como presidente de la delegación; don Tomás Vicente Martínez, delegado; el entrenador, don José Fernando Yavar y la madrina Nury del Pilar Serra Puchalt, que viene acompañada de su madre, doña Ana María Puchalt de Serra. Nury fue obsequiada por "Iberia" con un ramo de flores.

Tras haber descendido todo el pasaje, por una de las salidas del avión, y en medio de grandes aplausos, apareció la delegación argentina, con los señores don

Francisco Ríos Seoane presidente; don Tomás Rodríguez, vicepresidente; don Alvaro Acosta, tesorero; don José Luis García Morales, relaciones públicas; don Alberto Montoto, delegado; don Martín Correa, entrenador y la madrina, Adriana María López, portando las banderas de España y Argentina, lo que causó gran impacto en cuantos esperaban a ambas delegaciones, siendo recibidos con grandes aplausos y vivas a España, Argentina y Galicia. También la guapa madrina fue obsequiada con un ramo de flores, que le entregó una azafata de "Iberia".

Ya en las instalaciones del aeropuerto volvieron a registrarse escenas de emoción y lágrimas, mientras "Sementes do Arte" lanzaba al aire sus notas y danzas regionales.

### ORDENES SE VOLCO

Posteriormente, ambas delegaciones se dirigieron a Ordenes, donde fueron recibidos por todo el pueblo, profusión de cohetes y nueva sesión de música de danzas de Galicia.

La delegación de Argentina quedó alojada en el Hostal Nagallás de Ordenes, mientras la de Chile lo hace en el Hotel Portocobo de Santa Cruz. Con la delegación chilena viene el periodista Jorge Ramírez Araya, de

"El Mercurio" y "Últimas Noticias".

### HOY LLEGAN, ESTADOS UNIDOS, BRASIL, VENEZUELA Y URUGUAY

Para hoy, a primera hora de la tarde a Labacolla, al filo de la una, se espera la llegada de las delegaciones de Estados Unidos, Brasil, Venezuela y Uruguay, que se alojarán en el Hotel Portocobo.

Mañana lo harán otras cuatro delegaciones, Méjico, que viene de Asturias; Perú, que llegará a Alvedro, y a Labacolla, Alemania y Holanda.

El miércoles, Panamá, que viene de Orense; y en distintos vuelos de "Iberia" a Labacolla, Suiza, Francia, Bélgica e Inglaterra. El último equipo en llegar, el jueves será el de Marruecos.

### ARGENTINA-DEPORTIVO, MAÑANA EN ORDENES

Aunque falta por concretar la hora, que al parecer serán las siete de la tarde, mañana se enfrentarán en el campo de "Vista Alegre" de Ordenes la selección de la colectividad española de Argentina y el Deportivo, lo que aprovecharán tanto Martín Correa, técnico argentino, como Luis Rodríguez Vaz, para preparar y perfilar sus respectivas formaciones con vistas a sus próximos compromisos oficiales.

### EL BARCELONA, A ECUADOR

Mañana jugará en Guayaquil

SANTIAGO DE CHILE, 16. — La delegación del Club Barcelona que jugó anoche con la selección chilena de fútbol, en su gira por Naciones iberoamericanas, viajará esta noche a Ecuador.

El conjunto español campeón de la Recopa Europea, jugará en la ciudad de Guayaquil el martes. La delegación española fue agasajada anoche con una cena, por los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol y hoy por el Centro Catalán de esta capital. — (EFE)

### Jesús Corzo y Julio Meana, dos candidatos a la presidencia del Deportivo

Abierto el período electoral para la designación del presidente del Real Club Deportivo de La Coruña, parece que serán dos los candidatos que se presenten: Jesús Corzo y Julio Meana.

Del primero de ellos ya se venía hablando días pasados, como hombre ligado al fútbol desde hace tiempo, pues fue presidente del Racing de Ferrol. Actualmente reside en La Coruña, donde es sobradamente conocido como empresario en la rama de la construcción.

Julio Meana perteneció en sus años jóvenes a varios clubs modestos de la capital y actualmente es delegado regional de una prestigiosa firma de televisores.

Ambos realizan estos días activas gestiones para conseguir el apoyo de determinadas personas e incorporarlas a sus respectivas directivas, aparte de recabar las firmas correspondientes a que obliga la legislación federativa vigente. En total son quinientos los socios deportivistas que deberán avalar cada candidatura. Después en la elección de presidente, podrán intervenir todos los socios en la correspondiente votación.

### AUTOMOVILISMO

## Peitos, de la Escudería Orense, vencedor en el Rallye "Do Lacón"

ORENSE, 16. — El piloto Peitos, de la Escudería Orense, al volante de un "Ford Escort 1.800 RS", se ha proclamado vencedor de la XVI edición del Rallye "Do Lacón", puntuable para los campeonatos Astur-Leonés de Rallye y Gallego de Automovilismo, con coeficiente cinco.

El tiempo invertido por el vencedor fue de 36 minutos, 12 segundos.

El segundo puesto fue para el actual campeón gallego de rallye, Piñeiro, de la Escudería La Co-

ruña, con un "Porsche 911 ST", en un tiempo de 36 minutos, 46 segundos.

En tercera posición quedó Martínez de la Escudería E. E., con un "Porsche 911 SC", y un tiempo de 37 minutos, 34 segundos.

El Rallye "Do Lacón" constaba de un total de 215 kilómetros, de los que 60 correspondían a once tramos cronometrados.

Esta prueba ha sido organizada por la Escudería Carballino, que utilizó una computadora para la clasificación final. — (EFE)

### LAS QUINIELAS

#### Casi dos mil máximos acertantes

MADRID, 16. — Cuando se lleva escrutado el ochenta por ciento de los boletos de la 37 jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido 1.994 (mil novecientos noventa y cuatro) máximos acertantes de catorce resultados.

Los de trece son 46.504 (cuarenta y seis mil quinientos cuatro), y los de doce 445.526 (cuatrocientos cuarenta y cinco mil quinientos veintiséis).

La recaudación ascendió a 788.543.820 pesetas.

El escrutinio finalizará mañana lunes.

El cálculo de premios es el siguiente:

- 14: Unas 50.000 pesetas.
- 13: Sobre las 2.000.
- 12: Alrededor de 200. — (EFE).

## apreciaciones

CON la celebración del partido Deportivo-Castilla, el pasado sábado, ha terminado la competición de Liga para la afición coruñesa, aunque todavía falta por disputarse el encuentro del próximo domingo en Córdoba, con el que reglamentariamente concluye el torneo de la presente temporada.

Pero al margen de la Liga, que pocas satisfacciones nos ha deparado, los aficionados al fútbol van a tener ocasión de disfrutar personalmente, en próximas fechas, de otras importantes competiciones, cuyo desarrollo tendrán por escenarios campos de la provincia coruñesa.

Está ya en marcha el Mundialito de la Emigración, en el que competirán selecciones de 16 países, protagonizando un espectáculo excepcional, por el significado de su celebración y las características de sus participantes. Se le ha calificado a este original torneo como el "Campeonato de la Nostalgia" y efectivamente así será para quienes lo presencien y lo disputen, porque el tema de la emigración mueve a sentimientos inequívocos y a recuerdos imborrables.

Después vendrá el Mundial-82, con tres partidos en el Estadio de Riazor, que jugarán las selecciones de Polonia, Perú y Camerún. Nadie duda de que este Mundial en España se trata de un acontecimiento futbolístico irrepetible y de una oportunidad para presenciar el juego de selecciones nacionales de muy diferentes países, lo cual supone el conocer fútbol de muy distintos estilos.

Pero aún hay más, porque casi un mes después de que termine el Mundial-82, se celebrará el tradicional torneo futbolístico del "Teresa Herrera" que agrupará este año a cuatro equipos tan representativos de sus respectivos países como el Barcelona, Dinamo de Kiev, Bayern de Munich e Internacional de Porto Alegre.

Puede haber, y lo habrá, fútbol del bueno en La Coruña, durante los meses de mayo, junio y agosto, para deleite de los aficionados, que al menos se resarcirán de las malas jornadas sufridas durante la Liga, incluida la irregular marcha de nuestro Deportivo por esta competición.

MANUEL HERNANDEZ

Si piensa instalar, renovar, o ampliar su oficina, visitenos.

En n/ exposición disponemos de ambientes para sugerirle el programa más apropiado a sus exigencias.



**TECAM**

Instalación de Equipo para OFICINAS, COMERCIOS, y ALMACENES.

Nicaragua, 6. Telf. 26 06 66, LA CORUÑA \* Gran Vía, 86. Telf. 42 27 44; VIGO

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**

**SEGUNDA DIVISION "A"**

- Salamanca - Almería, 4-1
- Elche - Burgos, 3-1
- Alavés - Levante, 3-0
- Málaga - Huelva, 5-1
- At. Madrileño - Mallorca, 4-2
- CELTA - Getafe, 6-0
- DEPORTIVO - Castilla, 0-1
- Sabadell - Córdoba, 4-1
- Rayo V. - Linares, 4-1
- Oviedo - Murcia, 1-1

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

CELTA	37	22	9	6	84	36	53	+15
Málaga	37	20	10	7	69	33	50	+12
Salam.	37	22	5	10	67	31	49	+11
Elche	37	18	12	7	49	30	48	+10
Murcia	37	18	10	9	53	36	46	+10
Burgos	37	15	10	12	44	38	40	+4
Mallorca	37	14	12	11	53	45	40	+4
Rayo V.	37	15	9	13	43	43	39	+1
Castilla	37	12	14	11	44	45	38	+2
Sabadell	37	14	9	14	56	60	37	-1
DEP.	37	13	10	14	38	46	36	-2
A. Madr.	37	11	14	12	40	42	36	-2
Córdoba	37	11	13	13	43	47	35	-1
Linares	37	10	13	14	39	54	33	-3
Huelva	37	11	11	15	36	40	33	-3
Oviedo	37	9	12	16	33	52	30	-8
Alavés	37	11	7	19	38	48	29	-9
Almería	37	6	17	14	26	42	25	-7
Levante	37	7	6	24	25	68	20	-16
Getafe	37	5	9	23	37	72	19	-17

Ascienden a Primera División CELTA y Málaga.

Descienden a Segunda "B" Almería, Levante y Getafe.

**SEGUNDA DIVISION "B"**

(Grupo primero)

- Palencia - Zamora, 2-0
- Ensidesa - Huesca, 2-1
- Leonesa - Logroñés, 0-0
- Mirandés - COMPOSTELA, 2-1
- Erandio - FERROL, 2-1
- San Sebastián - Bilbao At., 0-2
- Lérida - Baracaldo, 0-1
- Barcelona At. - Sestao, 3-2
- Alcalá - Tenerife, 1-1
- Sporting At. - Endesa And., 1-0

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Barc. At.	37	21	11	5	73	32	53	+15
Palenc.	37	20	11	6	48	22	51	+13
Zamora	37	16	14	7	44	23	46	+10
Logroñés	37	15	12	10	50	50	42	+6
Sestao	37	14	14	9	41	33	42	+6
Erandio	37	14	13	10	35	29	41	+3
Barac.	37	14	12	11	43	41	40	+4
Alcalá	37	14	12	11	55	40	40	+2
Bilb. At.	37	12	13	12	39	42	37	+1
Endesa	37	13	11	13	47	40	37	+1
Sp. Atl.	37	13	10	14	42	51	36	-2
S. Seb.	37	14	7	16	44	44	35	-3
Tenerife	37	14	7	16	41	36	35	-1
Lérida	37	11	13	13	41	50	35	-3
Huesca	37	11	11	15	39	56	33	-3
COMP.	37	12	8	17	29	41	32	-4
FERROL	37	10	11	16	28	42	31	-5
Mirand.	37	10	9	18	38	52	29	-9
Leonesa	37	9	11	17	41	55	29	-9
Ensidesa	37	3	10	24	26	74	16	-22

**SEGUNDA DIVISION "B"**

(Grupo segundo)

- Lorca - Portuense, 2-1
- Cartagena - Algeciras, 3-0
- Jaén - Torrejón, 2-2
- Badajoz - Calvo Sotelo, 2-1
- Ceuta - Reus, 8-1
- Granada - Andorra, 2-1
- Tarragona - Antequerano, 1-1
- Tarrasa - Jerez, 1-2
- Vall Uxó - San Fernando, 0-2
- Ibiza - Las Palmas At., 2-1

# Resultados y clasificaciones

**TERCERA DIVISION (Primer grupo)**

- Finisterre - Vivero, 0-4
- Arosa - Orense, 0-2
- Verín - Lugo, 1-2
- Lalín - Alondras, 0-2
- At. Ribeira - Fabril, 2-2
- Flavia - Gran Peña, 2-2
- Arenteiro - Turista, 0-0
- Vista Alegre - Porriño, 2-1
- Lemos - Pontevedra, 0-0
- Cambados - San Martín, 1-1

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Pnntev.	37	24	10	3	75	2358	+22	
Orense	37	22	10	5	66	24	54	+18
Lugo	37	23	8	6	72	28	54	+18
Arosa	37	16	13	8	45	32	45	+7
G. Peña	37	13	17	7	50	40	43	+7
Turista	37	14	15	8	41	33	43	+7
Vivero	37	15	11	11	52	34	41	+8
V. Alegre	36	16	8	13	39	41	40	+2
Flavia	37	12	15	10	35	38	39	+1
Fabril	37	10	15	12	45	48	35	-1
Alondr.	37	13	9	15	45	48	35	-1
Lalín	37	12	8	17	31	42	32	-6
Lemos	37	10	12	15	40	34	32	-6
Ribeira	37	7	18	12	34	52	32	-6
Porriño	37	8	14	15	42	47	30	-6
Arent.	37	10	10	17	40	50	30	-8
S. Mart.	37	11	8	18	36	54	30	-6
Cambad.	37	11	7	19	48	61	29	-9
Finist.	37	7	8	22	29	89	22	-16
Verín	37	4	8	25	18	64	16	-22

**REGIONAL PREFERENTE (Zona Norte)**

- Jove Lago - Camariñas, 4-1
- Corcubión - Noya, 0-1

- Endesa - San Tirso, 2-1
- Meirás - Campanal, 8-0
- Foz - Sada, 2-0
- Barallobre - Eume, 1-2
- Ferrol At. - Ribadeo, 1-1
- G. Mugaros - Boiro, 1-2
- Milagrosa - Sarriana, 1-2
- Chantada - Cée, 2-3

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Eume	37	24	8	5	69	37	56	+20
Meirás	37	25	5	7	83	24	55	+17
Cée	37	22	4	11	83	46	48	+12
Mugar.	37	20	7	10	56	41	47	+9
Ferr. At.	37	19	7	11	64	37	45	+7
Endesa	37	18	7	12	61	46	43	+5
Boiro	37	17	7	13	50	45	41	+5
Chantad.	37	15	8	14	46	45	38	
S. Tirso	37	14	9	14	74	69	37	+1
Noya	37	15	7	15	38	41	37	+1

Foz	37	15	7	15	63	69	37	+1
Sada	37	16	3	18	55	61	35	-1
Sarriana	37	14	6	17	40	54	34	-2
Milagr.	37	12	7	18	60	62	31	-7
Ribadeo	37	9	13	15	50	73	31	-5
Barall.	37	12	6	19	50	55	30	-8
Corcub.	37	12	6	19	58	72	30	-8
Campan.	37	9	5	23	54	93	23	-13
Camár.	37	8	9	20	40	72	23	-11
J. Lago	37	6	5	26	42	94	17	-21

(Zona Sur)

- Erizana - Gondomar, 1-2
- Arcade - Celanova, 0-1
- At. Pontevedrés - Anduriña, 1-0
- Tyde - Barco, 0-0
- Candeán - Salvatierra, 3-3
- Portonovo - Choco, 1-0
- Caselas - Valladares, 1-1
- Domayo - Corujo, 0-0
- Ribadavia - Guardés, 1-2
- Outomero - Céltega, 3-0

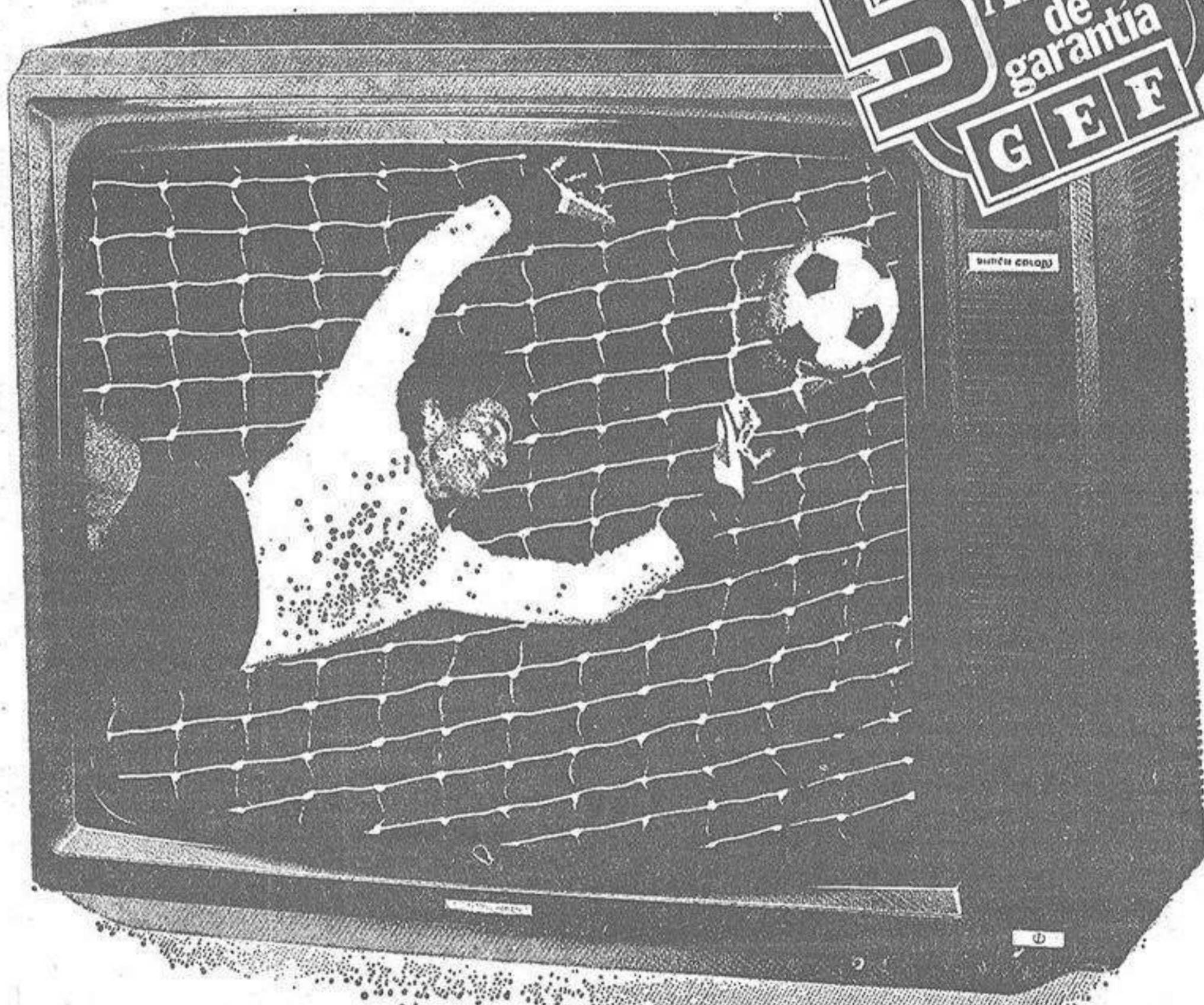


Un servicio al automóvil...en Cadena

el distintivo que garantiza un mejor servicio y repuestos para su automóvil

- LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10
- SAN PEDRO DE NOS: Ctra. Nacional 6 Mesón del Agua
- FERROL: Pontevedra, 9 y 11
- SANTIAGO: Av. de Lugo, 20-22
- SANTIAGO: Polígono del Tambre
- LUGO: Ctra. de la Coruña, Km. 516
- ORENSE: Capitán Cortés, 43
- PONTEVEDRA: Echegaray, 6
- VIGO: Avda. de Uruguay, 58
- VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700

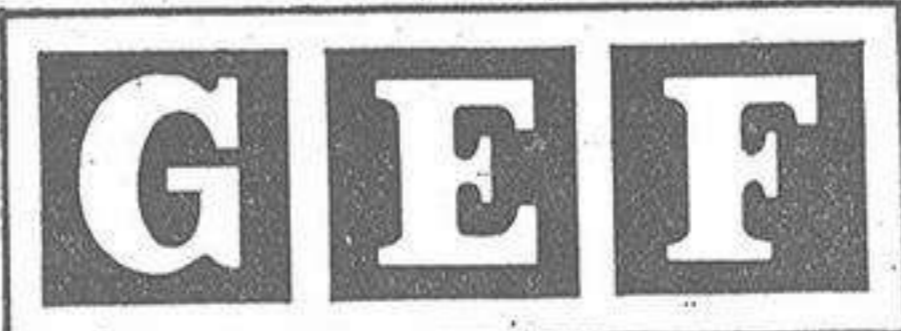
# PÁGUELO DESPUÉS DEL MUNDIAL



disfrute desde hoy su **TV. COLOR**

y páguelo, tranquilamente después del Mundial

son cosas de GEF, tranquilo, tranquilo...



- Menéndez Pidal, 6.A
- Benito Blanco Rajoy, 7
- C. Betanzos, 2
- Benito Blanco Rajoy, Fonseca, 7
- La Coruña
- Apolo, 1

Un regalo de estilo en **Estilo** TELF. 5582

OBJETOS PARA REGALO

## TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

# El Fabril logró un empate en su visita a Ribeira: 2-2

Solamente el Vista Alegre consiguió el triunfo en casa • Orense, Lugo, Alondras y Vivero, ganadores a domicilio • Dos jugadores del Porriño, expulsados

### At. Ribeira-Fabril: 2-2

SANTA EUGENIA DE RIBEIRA (La Coruña) 16.—Con empate a dos goles finalizó el encuentro que esta tarde disputaron el Atlético Ribeira y el Fabril, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

GOLES: El primer gol llegó en el minuto 37. Mariño saca el balón limpiamente a un contrario y el árbitro sanciona la entrada con penalti que lanzado por Losada se convierte en el cero uno; en el minuto 6 de la segunda parte Pozas, al rematar una falta establece la igualdad; nuevamente se adelanta el Fabril en el minuto 67 de juego, con un gol de Marcos, quien de cabeza remata al fondo de las mallas una falta; el definitivo dos a dos llegó en el minuto 77. Nano toca el balón con la mano, el árbitro señala penalti que ejecutado por Miguel se transforma en el dos a dos definitivo.

Encuentro nivelado, con juego anodino en muchas fases del partido, sobre todo en el centro del campo, en donde se registraron numerosos fallos, sobre todo por parte de los locales. El dominio ha sido alterno con bastantes ocasiones de gol.

Destacados: por el Ribeira, Coira, Mariño y Fernando, y por el Fabril, Paco, Losada y Marcos.—(EFE).

### Vista Alegre-Porriño: 2-1

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.—El Vista Alegre ha vencido al Porriño por dos goles a uno en

encuentro disputado hoy en el "Santa Isabel", correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

GOLES: El primer gol llegó en el minuto 35 de juego. Tiro de Casal que el portero del Porriño no ataja y el balón es enviado al fondo de la red de cabeza por Ino; en el minuto 16 de la segunda parte, después de una buena jugada del Vista Alegre, José María, en pugna con un defensa, envía el esférico a la red; el Porriño acertó distancias en el minuto 39. Derribo de Canle a Vavá, que el colegiado sanciona con penalti, que transforma Mariano.

Encuentro entretenido de juego alegre y sin excesivas precauciones defensivas, donde el dominio territorial le correspondió al conjunto local.

Los visitantes cayeron constantemente en el fuera de juego que la defensa local practicaba con mucho acierto.

Destacados: por el Vista Alegre, Casal y Carolo, y por el Porriño, Mariano y Vavá.—(EFE).

### Arosa-Orense: 0-2

VILLAGARCIA DE AROSA, 16.—El Orense venció al Arosa a domicilio por dos goles a cero en partido que dirigió Rivero Correa, que ha estado bien.

GOLES: 0-1 minuto 15. Fallo del guardameta Moncho y Ayala, al intentar despejar introduce el balón en su propia puerta.

0-2, minuto 70. Encontronazo entre Moncho y Sanromán y aparatosa caída de éste en el área.

El penalti lo transforma Monte-negro.

Pese a que el Arosa presentó un equipo de circunstancias el equipo local tuteó al Orense que no justificó su calidad de aspirante al ascenso.

El resultado ha sido justo ya que el Orense demostró tener un conjunto más experimentado y veterano.

Por el Orense destacaron Rivas, Ochoa y Ney, y por el Arosa, Lezcano, Ayala y Milucho.—(EFE).

### Arenteiro-Turista: 0-0

CARBALLINO (ORENSE), 16.—Con empate a cero goles finalizó el encuentro que, correspondiente al primer grupo de la Tercera División, disputaron hoy los equipos del Arenteiro y el Turista.

El encuentro ha sido de dominio total del conjunto local que acosa la meta defendida por Flores, pero sin fortuna a la hora de tirar a gol.

Destacados: por el Arenteiro, Camporro, Raúl, Miguel y Tomás, y por el Turista, el portero Flores, Villar y Suso.—(EFE).

### Cambados-San Martín: 1-1

CAMBADOS, 16.—El Cambados y el San Martín empataron a un gol en partido disputado hoy.

GOLES: 0-1. Minuto 27. Se saca un córner y Sobral, de cabeza, envía el balón a la red.

1-1. Minuto 46. Centro de Zurdo y Waldo, de cabeza, marca.

Partido bien jugado por el Cambados, sobre todo en la primera parte en la que mereció marcar más goles.

En el segundo período, el juego bajó en calidad, aunque el Cambados siguió dominando.

Por el San Martín destacaron Miñán y Cholo, y por el Cambados, Cortés, Roberto, Waldo y Toti (Efe).

### Lemos-Pontevedra: 0-0

MONFORTE DE LEMOS.—El Lemos y el líder del grupo, el Pontevedra, han empatado a cero goles en partido disputado hoy.

El partido en líneas generales ha sido jugado de tú a tú, con fuerte lucha en el centro del campo pero se falló en el tiro a gol en los últimos metros.

### Flavia-Gran Peña: 2-2

PADRON, 16.—El Flavia y el Gran Peña empataron a dos goles.

La izquierda del balón hace un extraño y se cuele a la red. 1-1, minuto 58. Miguel se interna y marca, logrando el empate. 1-2, minuto 73. Paco recibe el balón y aprovecha que el meta local se hallaba muy adelantado para marcar el 2-2, minuto 76. Se produce una melée en la portería viguesa y Alvaro introduce el balón en la red.

### Verín-Lugo: 1-2

VERIN, 16.—El Club Deportivo Lugo venció por dos goles a uno al Verín en su propio campo.

Arbitró el santiagués Balsa Fernández, bien. Mostró tarjetas a Núñez y Cabo.

GOLES:

0-1. Minuto 60. Falta de Cortés a Lucho que lanza el mismo jugador hacia la posición de Alvarez que remata a gol.

0-2. Minuto 75. Córner sobre el área local y Ben Barek, al intentar despejar marca en propia puerta.

1-2, minuto 85. Ataque local y Yáñez marca.

Por el Lugo destacaron Quique Lucho y Rafa I, y en el Verín sobresalió el meta Meno.—(EFE)

### Lalín-Alondras: 2-3

LALIN 16.—El Lalín perdió en su campo con el Alondras por 3-2, en partido disputado hoy.

Arbitró el coruñés González Grandal, mal. Mostró tarjetas amarillas a Janeiro y Fermín.

GOLES.—0-1, minuto 12. Escapada de Balbi que se cuele por entre la defensa y ya dentro del área conecta un potente disparo

a media altura fuera del alcance de Pastor.

0-2, minuto 25. Balón en profundidad a Balbi que dispara Fojo y sin peligro pero el balón se cuele incompensablemente entre las piernas de Castor.

1-2, minuto 61. Montoto saca una falta al borde del área sobre Rodolfo que hace un quiebro y dispara por la misma escuadra.

2-2, minuto 66. Capi saca de esquina y se producen una serie de rechaces que resuelve César enviando el balón a la red.

2-3, minuto 81. Janeiro saca una falta sobre Paco, completamente desmarcado que empuja el balón a la red ante la pasividad de Castor.

### Finisterre-Vivero: 0-4

FINISTERRE, 16.—El Finisterre ha sido goleado en su campo por el Vivero, que venció por cuatro goles a cero.

Arbitró el colegiado vigués Vaz-

quez Ribeiro, bien. Mostró tarjetas a Nisito, Santos y Dito.

GOLES: 0-1, minuto 20, derribo de Rivera dentro del área y el penalti lo transforma Torres; 0-2, minuto 57, gran tiro de José Collazo a media altura que bate a Castromil; 0-3, minuto 75, jugada de los hermanos Collazo con pase final a Manel que en claro fuera de juego marca a placer; 0-4, minuto 87, gran jugada de Manel que cede a Rivera para que completamente solo bata a Castromil.

El Vivero ha sido el mejor equipo que pasó por este campo a lo largo de la presente temporada por su forma de jugar, sobresaliendo su medio campo, en especial los hermanos Collazo y el libero Torres.

Por el Finisterre destacaron Castromil, Nisito y Paco, y por el Vivero, los ya mencionados anteriormente.—(EFE).

# AHORA, EL BANCO CANTABRICO EN LA CORUÑA.

Las buenas manos del Banco Cantábrico siguen ganando terreno. El Banco Cantábrico instala ahora su OFICINA EN LA CORUÑA, para compartir y ayudar a resolver los problemas de LA CORUÑA.

Un banco que, gozando de un gran respaldo económico y financiero, sigue conservando sus características de ofrecer recursos humanos, cómodos...

Como entre amigos, Banco Cantábrico OFICINA DE LA CORUÑA, C/ San Andrés, 121.

 BANCO CANTABRICO  
GRUPO BANCO EXTERIOR

Vd. está en buenas manos

## gaylo

Un paso más en nuestro quehacer diario para beneficiar y dar el mejor servicio a nuestro público: nos complacemos en comunicarles que hemos sido nombrados

Distribuidores  
**PHILIPS**  
en La Coruña



**gaylo**

LINARES RIVAS, 19  
(ESQ. MENÉNDEZ PELAYO)

PLAZA DE PONTEVEDRA, 3. REAL, 13  
LA CORUÑA



**PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •**

## El Eume entonó el "alirón" en Barallobre, donde ganó por 2-1 Boiro, Cée y Sarriana también triunfaron en campo ajeno • Reparto de puntos en el partido Ferrol Atlético-Ribadeo • Por 8 a 0 se impuso el Meirás al Campanal

### Barallobre-Eume: 1-2

FENE, 16. — El Barallobre ha sido vencido en su campo por el Eume, por dos goles a uno, en partido que dirigió el lucense Parra Andón, mal. Mostró tarjeta roja a Quinocho, en el minuto 70, y amarilla, a Martínez. Al final del encuentro, el colegiado ha tenido que ser protegido por la junta directiva del Barallobre y su entrenador, al producirse un intento de agresión por parte del público.

Goles: 1-0, minuto 63: saque de esquina que lanza Quico y Tucho marca. 1-1, minuto 65: avance de Canosa por la banda, se le escapa el balón fuera del campo delante del juez de línea y el árbitro manda seguir el juego; centra, rechaza el portero y Polito marca. — (EFE).

### G. Mugaridos-Boiro: 1-2

MUGARDOS, 16. — El Boiro derrotó al Galicia de Mugaridos a domicilio por dos goles a uno, en partido disputado hoy.

Arbitró San José Veiga, de La Coruña, regular. Mostró tarjeta roja al entrenador del Boiro, y a Costas.

GOLES: 1-0, Minuto 11: tiro de Rivera, despeja el portero y Mahía marca. 1-1, Minuto 15: falta al borde del área que saca Re y despeja mal el portero; el mismo jugador boirense envía a la red. 1-2, Minuto 65: Penalti a Cheño que tira Boga y marca. — (EFE).

### Chantada-Cée: 2-3

CHANTADA, 16. — El Chantada perdió en su campo ante el Cée por dos a tres, en partido disputado hoy.

Arbitró el colegiado lucense Alonso Abelairas, regular. No señaló dos penaltis. Mostró tarjeta a Marcos, Juan Manuel, Juanín, Santiago, y expulsó a Calabanda.

GOLES: El primer tanto lo marcó Madriñán a los 30 minutos. El 0-2, llegó en el minuto 40, también obra de Mantiñán. En el minuto 25 del segundo tiempo reduce distancias Valerio, y diez minutos más tarde el Chantada logra el empate por mediación de Marcos, de penalti. El gol de la victoria del Cée llegó en el minuto 38, de penalti, lanzado por Madín.

### Milagrosa-Sarriana: 1-2

LUGO 16. — El Sarriana ha vencido a domicilio al Milagrosa por dos goles a uno, en encuentro de Regional Preferente disputado hoy en el "Ángel Carro".

Arbitró el colegiado ferrolano señor Veiga Martínez, que expulsó a Víctor, por protestar y a Trabuco también por el mismo motivo. Mostró tarjeta amarilla a Carlos Alberto.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 10 de la segunda parte: pase de Trabuco a Castro, que eleva el balón por encima del portero. En el minuto 17 llegó el empate: penalti por empujón a Carlos dentro del área, lo tira Copo y marca. En el minuto 34, a la salida de un "córner" Rojo, aprovechando un rechace, establece el definitivo uno a dos.

### Ferrol Atl.-Ribadeo: 1-1

EL FERROL, 16. — El Ferrol Atl. y el Ribadeo empataron a un gol en partido que dirigió bien el coruñés García García, que ha mostrado tarjeta a Luciano y Troncoso, por agresión mutua.

GOLES: 0-1, minuto 13: tiro de Troncoso que trata de despejar Leira, introduciéndolo en pro-

pia puerta. 1-1, minuto 85: Manel, en un contraataque, deja el balón a los pies de Javi, para que éste, en solitario, establezca la igualdad.

### Meirás-Campanal: 8-0

MEIRAS, 16. — Por ocho goles a cero, el Meirás venció al Campanal, en partido disputado hoy, que dirigió el ferrolano Espada Orosa, bien.

Goles: En el minuto 5, Enrique marca en jugada persona. 2-0, minuto 28: centro de Enri y Sanesteban remata a puerta. 3-0, minuto 35: se le escapa el balón al portero y Sanesteban marca. 4-0, minuto 53: Sanesteban transforma un penalti. 5-0, minuto 58: tiro de Bicos desde muy lejos, el balón da en el larguero, Luciano

centra a Roca que envía el esférico a la red. 6-0, minuto 61: centro en profundidad a Sanesteban, y Roca es derribado; el penalti lo lanza Sanesteban, que marca. 7-0, minuto 83: centro desde la izquierda a Sanesteban, que marca. 8-0, minuto 87: se produce un saque de esquina, y Carlos lleva el balón, de cabeza, a la red. — (EFE).

### Jove Lago-Camariñas: 4-1

JOVE, 16. — Por cuatro goles a uno venció el Jove Lago al Camariñas, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado coruñés señor Vieira Couce.

El primer gol llegó en el minuto 24: centro de eViga, falla la defensa, y Julio marca. En el

minuto 36 llegó el dos a cero: Jugada de la delantera local que llega a Julio, quien marca. En el minuto 10 del segundo tiempo, centro pasado de Totelo, que nuevamente Julio envía al fondo de la red. En el minuto 32 el Camariñas acorta distancias: a la salida de un "córner", César, muy oportuno marca. El cuatro a uno definitivo llegó en el minuto 40 de la segunda mitad: falta al borde del área que lanza Totelo, y Josecito marca.

### Foz-Sada: 2-0

FOZ, 16. — El Foz ha vencido por dos goles a cero al Sada en partido disputado hoy, que dirigió el ferrolano Calvo Oca, aceptable. Mostró tarjeta amarilla a Goyo.

Goles: 1-0, minuto 28: jugada personal de Goyo, que bate al portero visitante. 2-0, minuto 82: Lle, con picardía, se lleva el balón y marca.

### Endesa-San Tirso: 2-1

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ, 16. — El Endesa venció por dos goles a uno al San Tirso, en partido dirigido por el colegiado ferrolano Alonso Casal, bien. Mostró tarjeta a Barreiro.

Goles: 1-0, minuto 7: "córner" que lanza Moro y remata Pellón de cabeza a la red. 2-0, minuto 49: Julio burla a dos defensas y portero y marca. 2-1, minuto 74: tiro de Jaime desde fuera del área, toca el portero y marca.

**PRIMERA EMISION  
DE BONOS  
DE TESORERIA  
DEL  
BANCO PASTOR**

**EMITIMOS**

**2.000 MILLONES  
DE PESETAS  
EN BONOS  
CONVERTIBLES  
EN ACCIONES**

Y creemos que en condiciones muy ventajosas para usted. Porque:

- 1º A los 3 meses puede convertir los bonos en acciones del Banco Pastor pagando un 15% menos de la cotización media del mes anterior a la fecha de conversión.
- 2º Ofrecen un 12% de interés, sea cual sea la cantidad que usted invierta.
- 3º Desgravan un 15% en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y un 10% en el

Impuesto sobre Sociedades, según las condiciones y límites establecidos por las leyes de ambos impuestos.

Cada título vale mil pesetas. El plazo de amortización es de 3 años. Y podemos ofrecerle liquidez a través de su cotización en Bolsa. Infórmese en cualquiera de nuestras Oficinas.

Plazo de Suscripción: Del 17 de mayo al 8 de junio de 1982.

1ª emisión de bonos del Banco Pastor. Una emisión muy suya.



**Banco Pastor**  
**Una Emisión muy suya.**

En las oficinas del Banco Pastor y en la Bolsa de Madrid existe un folleto sobre la emisión, a disposición del público.



# SEGUNDA DIVISION "A" EL MALAGA ACOMPAÑARA AL CELTA EN EL ASCENSO A PRIMERA DIVISION

## Salamanca y Elche se disputan el otro puesto • Los célticos golearon al Getafe, que desciende en unión del Levante y del Almería

### Celta-Getafe: 6-0

VIGO, 16.—El Celta de Vigo se ha proclamado hoy campeón de Segunda División, al vencer por seis goles a cero al Getafe en encuentro disputado esta tarde ante 42.000 espectadores, que brindaron un caluroso homenaje a sus jugadores por el ascenso a la Primera División.

Arbitró el encuentro el colegiado guipuzcoano, señor Garagorri Lángara, que estuvo discreto. Mostró tarjetas amarillas a Serrano, en el minuto 13, y a Pastor, en el 17. También mostró tarjeta roja en el minuto 17, a Pereira, por protestarle airadamente en el segundo gol del Celta.

**CELTA:** Maté; Gelo, Gómez, Manolo, Canosa, Mercader, Ademir, Suárez, Emilio, Lucas y Del Cura. A los 45 minutos Mori entra por Mercader y a los 68 Javi por Ademir.

**GETAFE:** Carmelo; Chiqui, Zazo, Alfonso, Del Barrio, Polo, Pereira, Serrano, Pastor, Salazar y

Tomasín. A los 50 minutos Berazategui entra por Tomasín y a los 71 Núñez por Polo.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 2 de juego. Centro de Emilio y Suárez desde el segundo palo de cabeza marca; el dos a cero llegó en el minuto 13. Indecisión de la defensa del Getafe que aprovecha Suárez para marcar; en el minuto 16 llegó el tres a cero. Jugada de Suárez que envía a Del Cura y éste desde la línea de fondo centra y Lucas marca; el cuatro a cero lo marcó en el minuto 31 Suárez, después de recoger un rechace de Carmelo; en el minuto 53 llegó el cinco a cero. Internada de Suárez por la izquierda que tras varios quiebros deja a Lucas, que, solo ante Carmelo, marca; en el minuto 78 llegó el seis a cero definitivo, penalti por derribo de Carmelo a Del Cura, que, ejecutado por Lucas, se transforma en el sexto gol de la tarde.

Gran encuentro del Celta que se encontraba pletórico y con un

gran acierto a la hora de tirar a gol, como lo demuestra el rotundo 6 a 0 que al final de los 90 minutos campeaba en el marcador.

El Getafe no fue un mal equipo, pero lo que pasó es que se encontró con un Celta que hoy todo lo que hizo le salió bien y tanto la defensa, como la media y la delantera realizaron un partido completo, como lo reconoció el numeroso público que al final del encuentro tributó un largo aplauso a los 22 jugadores.

Destacados: por el Celta, todos estuvieron bien, sobresaliendo Suárez y Lucas. Y por el Getafe, la buena voluntad de todos y el espíritu de trabajo.—(EFE).

### Málaga-Huelva: 5-1

MÁLAGA, 16.— Con el resultado de cinco goles a uno terminó el encuentro correspondiente a la Segunda División de liga, disputado esta tarde en el estadio de "La Rosaleda" entre el C.D. Málaga y el Recreativo de Huel

va. Se llegó al descanso con el resultado de dos a cero.

Tras esta victoria, el Málaga asciende una vez más a Primera División.

Arbitró el colegiado asturiano Alvarez Díaz. Mostró tarjeta amarilla a Módigo y a Crespo. **MÁLAGA:** Burgueña, Popo, Hierro I, Muñoz Pérez Nacho, Juan Carlos, Rodríguez, Recio, Serrano (Rivas) Martín, José (Aracena).

**HUELVA:** Baungartnek, Zuloaga (Módigo), Cepeda, Lora, Navarro, De la Riva, Moret Zambrano II (Pereira), Crespo, Agustín y Zambrano I.

El estadio de La Rosaleda registró un lleno y al término del encuentro tanto el entrenador Benítez como algunos jugadores fueron pasados a hombros produciéndose escenas de vivo entusiasmo.

**GOLES:** 1-0. Minuto 6. Córner por el lado derecho y cabezazo de Muñoz Pérez al fondo de la red.

Minuto 35. 2-0. Colada de Rodríguez por la izquierda, centra al punto de penalti y Serrano

empalma a la red.

Minuto 59. 3-0. Jugada de Rodríguez que cede a Martín y éste a puerta vacía marca.

Minuto 77. Martín se cuela con el balón por la izquierda del área, ve al portero adelantado y coloca el balón por la escuadra contraria.

Minuto 80. 5-0. Jugada de Popo que cede a José, éste entra en el área y de potente tiro pone el 5-0 en el marcador.

Minuto 85. 5-1. Colada de Crespo por el lado derecho, tira cruzado y Burgueña no puede hacer nada por evitar el tanto.

El partido ha sido de claro dominio del C. D. Málaga que sólo tuvo unos titubeos en los minutos iniciales en los que parecía que el Huelva se empeñaba en retener el balón.

A medida que los goles fueron subiendo al marcador, el dominio se hizo absoluto y los onubenses poco podían hacer por evitar el coraje y el buen juego de los malagistas que han ofrecido, quizás, uno de los mejores partidos de la temporada.

## FUTBOL MODESTO

# Sorprendente empate del Piñeiros en Boimorto: 1-1

- El Bergantiños eliminó al Orzán de la Copa de La Coruña
- Guitiriz-Montaos y P. Carreira-Cire, semifinales en la Copa del Interior

### PRIMERA REGIONAL

Dp. Carballo - Perlió, 1-5  
Taragoña - Muros, 1-1  
Sar - Malpica, 0-0  
Compostela - Lampón, 4-2  
Brigantium - Miño, 3-1  
Relámpago - Hércules, 0-0  
Boimorto - Piñeiros, 1-1  
Arteijo - Cedeira, 2-2  
Puebla - Carral, 1-3  
Lira - Unión, 0-0

Lo más destacado de la jornada fue el tropiezo del Boimorto en su campo ante el Piñeiros, que hizo así un favor (aunque dada la marcha del Perlió no hacía falta) a sus vecinos que comandan la tabla. Con el punto perdido, la lucha por la segunda plaza crece en emoción en estas jornadas finales, ya que el Compostela Atlético e incluso el Arteijo tienen opción a conseguirla y no hay que olvidar que el subcampeonato también lleva consigo el ascenso.

Aparte el empate en Boimorto, es destacable por lo inesperado el de Arteijo, donde el Cedeira lucha todavía por salvarse con una fuerza final extraordinaria, toda la que le faltó en la Liga.

### COPA DEL INTERIOR

Se jugaron los encuentros de vuelta de los cuartos de final con los siguientes resultados:

(0-0) Guitiriz - Vedral, 2-0  
(0-0) Montao - Vilasantar, 2-1  
0-3) Arzúa - P. Carreira, 3-1  
(2-2) Cire Mellid - Vizofío, 2-1

Mucha emoción por la Montaña, con partidos dramáticos por lo incierto y apretado de la eliminatoria ya que todas se resolvieron por la mínima, excepto el Guitiriz al que le sobró un gol.

Las semifinales se jugarán Guitiriz - Montaos y el Ponte Carreira ante el Cire Mellid. Curiosamente el Cire, actual campeón de Liga, se tuvo que eliminar con los primeros clasificados y fue salvando con éxito y apuros sus escollos cuando le vuelve a tocar otro hueso en el Ponte Carreira.

### COPA DE LA CORUÑA

(Cuartos de final)

Cerdeceda - Penouqueira, 2-2

Primer partido de cuartos de final y todo en el aire, aunque el "choque" de vuelta el próximo

jueves en Arteijo confiera mayores posibilidades al Penouqueira.

En el partido de ayer, emoción, deportividad y justo empate. Al descanso se llegó sin que funcionase el marcador.

Las demás eliminatorias se jugarán como siguen:

Imperator - Victoria, mañana en Elviña (8.30).

Jueves, día 20  
Portazgo - Cambre, a las 6

Bergantiños - Marino, a las 6

**ASI SE CERRARON**

**LOS OCTAVOS**  
Resultados de los partidos de vuelta de los octavos de final de la Copa de La Coruña celebrados por la semana:

Español - Imperator, 0-4  
S. Querer - Marino, 1-0  
Victoria Liceo, 10

Orzán - Bergantiños, 0-0

Solamente dos equipos capitalinos lograron pasar a los cuartos de final y curiosamente el sorteo les emparejó ya que Imperator y Victoria se tendrán que eliminar entre sí. En los encuentros jugados en Elviña el Sin Querer venció a Marino, pero sin remontar los dos goles del equipo mariñán; el Victoria nuevamente al Liceo con un gol de penalti y ayer domingo Orzán y Bergantiños empataron a cero en un competido partido que registró la expulsión del meta Oregui.

### JUVENILES

Se jugaron los encuentros de vuelta de las semifinales gallegas de juveniles con los siguientes resultados:

Salgueiriños - Calasancio, 1-0  
Perlió - Deportivo, 0-3

Salgueiriños y Deportivo jugarán la final gallega de fútbol juvenil que lleva aparejada, para el ascenso a la Liga Nacional de dicha categoría. En Pontevedra el Salgueiriños se impuso por la mínima a un Calasancio que se mostró con mucha fuerza y puso en peligro la eliminatoria, mientras en Perlió el Deportivo no pasaba apuros y volvía a imponerse al equipo departamental, esta vez por tres goles.

### INFANTILES

Galicia no pudo con Andalucía

en el encuentro jugado el sábado en Riaza. Lo cierto es que a los "chavales" gallegos les traicionaron los nervios y al árbitro tampoco (con su parcial actuación) hizo nada por serenarlos, ya que anuló un gol al equipo de Manolete y en unos minutos el potente seleccionado andaluz sentenció la contienda, con mejor juego y fortuna, ya que el primer gol fue logrado en propia meta por el defensa Manolo, siendo Quinini y Juanito quienes lograron los dos restantes que, dejaban el tanteo en el claro 3-0.

### RECURSO DEL SAN TIRSO

Estamos solamente a horas de una importante decisión del Comité de Apelación Nacional, con el recurso presentado por el San Tirso, que podría dar al traste con la Copa de La Coruña, si el fallo fuese favorable al equipo mariñán, ya que entonces habría que volver atrás el torneo. ¿Jugará el Imperator nuevamente con el Español? ¿Se clasificará el San Tirso. En fin, muchas preguntas que se hacen los aficionados y que no tienen fácil solución pues estamos en "un callejón sin salida".

Desde hace unos años todos son problemas y los intereses son cada vez mayores (en parte por las grandes cantidades de dinero) que hacen peligrar el fútbol aficionado.

Que conste, que a uno le parece bien los equipos reclaman sus derechos, al menos, los derechos que creen tener. Lo que ya no se comprende de igual manera, es que esos mismos directivos permitan (muchas veces con plena conciencia), que se produzcan ilegalidades que están en el ánimo de todos.

Pero tampoco hay que adelantar acontecimientos. Tiempo habrá de poner algunos puntos en claro, comenzando por el Comité de Competición para seguir con los equipos, Federación y creo que todos (en menor o mayor medida) son un poco culpables de lo que está sucediendo.

M.C.



## BANCO CENTRAL, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco Central, S.A., en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos y en la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, ha acordado convocar Junta General ordinaria de señores accionistas:

#### ● FECHA:

- 4 de junio de 1982, viernes, a las doce horas, en primera convocatoria.
- 5 de junio de 1982, sábado, a las doce horas, en segunda convocatoria.

#### ● LUGAR:

- Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid Club de Fútbol (Paseo de la Castellana, 259).

#### ● ORDEN DEL DIA:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, amortizaciones y distribución de beneficios, todo ello correspondiente al ejercicio de 1981.
- 2.º Autorización al Consejo de Administración para que pueda emitir, con los requisitos y límites que señalan las disposiciones legales al respecto, y previas las autorizaciones preceptivas, Bonos de Tesorería, en títulos simples, con opción a canje, conversión o derecho de adquisición, de acciones del propio Banco, y en las condiciones que el mismo Consejo señale.
- 3.º Ratificación del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración sobre la solicitud de admisión a cotización en Bolsa de las acciones emitidas en virtud de la ampliación de capital llevada a cabo en el ejercicio 1981; y adopción de los demás acuerdos que procedan en torno a la cotización en Bolsa de las acciones de la Sociedad, conforme a los Reales Decretos 1.536/1981, de 13 de Julio, y 1.848/1980, de 5 de Septiembre.
- 4.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1982.
- 5.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

#### ● ASISTENCIA:

Tendrán derecho de asistencia los poseedores de 20 o más acciones inscritas con cinco días de antelación en el Libro de Registro de las mismas, o por agrupación con otros accionistas, los que juntos reúnan este número y confíen su representación a uno de ellos.

#### ● EXPEDICION DE TARJETAS:

En el domicilio social (Barquillo, 4, tercera planta). Para facilitar el cumplimiento del trámite, la Secretaría General se dirige directamente a todos los señores accionistas. Conforme a lo establecido en el Real Decreto 2.288/1977, de 5 de Agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado por el Letrado del mismo a los efectos de lo dispuesto en el artículo 1.º de tal disposición legal y de la presente convocatoria.

Madrid, 10 de Mayo de 1982

El Secretario General

Juan Bule Hombre

# Un amplio dispositivo de seguridad protege a la Selección Española de Fútbol en La Molina

Sesenta guardias civiles y cuarenta policías nacionales vigilan todos sus movimientos ● Unas fotos de jugadores bañándose desnudos, tema de tensión ● La concentración terminará hoy

LA MOLINA (Especial de Ángel Cabeza, de la Agencia Efe) El programa de entrenamiento de la selección española de fútbol ha sido parecido todos los días. Por la mañana en el campo del Puigcerdá una fuerte sesión de entrenamiento con balón en la que siempre ha primado el aspecto técnico con estudios de jugadas de ataque y defensa y énfasis especial en la técnica individual de los jugadores, excepto Zamora, al que un esguince le impidió su participación uno de los días, los jugadores han trabajado todas las veces y ante la sorpresa del propio seleccionador no han acusado la dureza de una temporada recién finalizada.



en el mismo autocar viajaban con los jugadores agentes de la autoridad. Este montaje, con los mismos hombres, tendrá lugar también en la concentración de Valencia, y continuará hasta que la Selección española termine su andadura en el Mundial.

Sin embargo, en una convivencia entre tanta gente no todo ha ido como la seda y han ocurrido detalles sin importancia a veces pero que en otras han sacado de quicio al seleccionador, que alguna vez ha llegado a perder la sonrisa. Por ejemplo, una foto conseguida el primer día de algunos seleccionados bañándose desnudos en la piscina del hotel, tema que se resolvió por parte de los fotógrafos, que conscientes de que tenían un documento de gran valor, prefirieron renunciar a él en post de la armonía de todos.

### CONCLUSIONES POSITIVAS:

La concentración está a punto de terminar y los objetivos parecen haberse alcanzado. En el aspecto físico porque no hay más que ver a los jugadores entrenándose con ardor, competitividad y olvidando una larga temporada. En el aspecto humano porque han podido convivir entre ellos, porque se han deshecho equívocos, porque se ha creado o está en vías de crearse la gran ilusión de un España club de fútbol que puede llegar lejos en el Mundial.

Es significativo que los jugadores hayan prodigado las bromas en los entrenamientos, que hayan sido un éxito de participación sus torneos sociales, en "deportes" como el parchis o el mus, que se hayan prestado a excursiones campestres con comida incluida y en fin, que una sonrisa haya acompañado diariamente a los 22 de Santamaría y a la cuarentena de medios informativos destacados aquí de la

mañana a la noche, en la soledad de la Molina, en el sosiego de unas cumbres nevadas que invitan a conseguir el único objetivo que nos ha traído aquí: ganar el mundial de todos los españoles.

### VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL DE GERONA

LA MOLINA, 16.—El gobernador civil de Gerona, José Manuel Codina, realizó esta tarde una visita de cortesía a la concentración de los jugadores españoles, intercambiando con ellos un par de horas de esta tarde dominical de descanso para los jugadores.

### UN AUTOCAR PARA LA SELECCION

LA MOLINA, 16.—Esta tarde ha llegado a La Molina uno de los autobuses que usarán las selecciones nacionales calificadas para el Mundial. Hasta hoy los españoles habían usado un autocar de una empresa privada, pero a partir de ahora, viajarán en Valencia éste que subió hoy a La Molina.—(EFE)

### BALONCESTO FEMENINO

## El Celta-Citroen, campeón de la Copa de la Reina

En la final, disputada en Punta Arnela, se impuso al Complutense por 101 a 68

EL FERROL, 16.—El Celta-Citroen se ha proclamado esta mañana campeón de la Copa de la Reina de baloncesto femenino, al vencer en la final al Complutense por el resultado final de 101 a 68. Al descanso se llegó con el parcial de 50-28.

A este encuentro, que se disputó en la cancha de Punta Arnela en la ciudad departamental, asistieron el presidente de la Federación Española de Baloncesto, señor Segura de Luna; los alcaldes de El Ferrol y Vigo; el presidente del Celta y el presidente de la Federación Gallega de Baloncesto.

CELTA - CITROEN: Jiménez (18), Granados (17), Moreno (16), Martínez (19), Pains (18) —cinco inicial—. Araujo (7), García (2), Iglesias (4) y Vila.

### BALONMANO

## El Academia Octavio perdió en su feudo ante el Bidasoa: 20-22

MADRID, 16.—A falta de sólo dos jornadas para que finalice el campeonato nacional de liga de balonmano de categoría masculina, Trofeo "Carlos Albert", el F.C. Barcelona sigue su segura marcha hacia la consecución del título.

El equipo azulgrana, que ha mantenido una dura pugna con el Atlético Madrid durante toda la temporada, decidió el campeonato al vencer a los rojiblancos en el Palau Blau Grana. En la jornada de este fin de semana, el F.C. Barcelona abru-

mó al Tres de Mayo con 42 goles y aunque el Atlético Madrileño también venció en su salida a Badalona, se mantiene la diferencia de un punto, que será decisiva para el logro del título. Los resultados de la 24 jornada fueron los siguientes:

Academia Octavio-Bidasoa, 20-22  
Sant Fost-At. Madrid, 14-27  
Helios-Hércules Calpisa, 27-21  
Barcelona-Tres de Mayo, 42-13  
Málaga-Anaitasuna, 33-24  
Michelin-Jaén, 34-25  
Marcol-Granollers, 23-28

## Fueron entregados los premios "Thomson" a la regularidad deportiva

Recayeron en Martinazzo, Taiho, Del Moral, José Luis y Carou

Culminando una feliz iniciativa de la firma "Thomson", días pasados fueron concedidos los premios a la regularidad en el deporte, referidos al fútbol modesto, hockey sobre patines y Deportivo de La Coruña.

El acto se celebró en uno de los salones privados del "Hotel Atlántico" y estuvo presidido por Julio Meana Alvarez, director regional de "Thomson".

El jurado calificador, formado por representantes de los medios de información locales, estudió las propuestas presentadas por los clubes y finalmente decidió otorgar los premios de la siguiente manera:

HOCKEY SOBRE PATINES.—Martinazzo (Liceo La Paz), Taiho (Club del Mar) y Pablo del Moral (Dominicos).

FUTBOL MODESTO.—Jorge Carou (Español de Santa Lucía). DEPORTIVO DE LA CORUÑA.—José Luis.

Los premiados recibirán un trofeo y un televisor en el transcurso de un acto que se celebrará próximamente a tal fin.

### Atletismo

## Destacada actuación de los atletas del R. C. Deportivo

VALENCIA, 16.—El Valencia C. F. ha sido el vencedor de la prueba de clasificación de la Liga de Primera División de Clubes de Atletismo, disputada en las instalaciones deportivas de El Saller.

Participaron los Clubes Valencia C. F., Deportivo de La Coruña y Antorcha, de Lérida. La prueba estaba organizada por la Federación Valenciana de Atletismo.

Los coruñeses Miguel Ángel Prieto Adanero, Trabada Pérez, Crespo Otero, Cubeiro Cortizas y Pardo Parada consiguieron el primer puesto, respectivamente, en las pruebas de 10.000 metros marcha, 800 metros lisos, 110 metros vallas, 1.500 metros lisos y lanzamiento de jabalina.



# Grabe lo "mejor" de la película por sólo 3.500 pts./mes

Sáquele partido a su dinero y vea cuantas veces quiera su escena favorita.

cadena **lagogar** lagogar 34 División Azul 9 La Coruña

lagogar 35 Av. Arteixo 75/77 La Coruña

En electrodomésticos contamos mucho y cobramos poco. lagogar 36 Generalísimo 70 El Ferrol

TENEMOS LOS VIDEOS MAS VENDIDOS DEL MERCADO lagogar 37 Gral Franco 19 Lalin

## SEGUNDA DIVISION "B"

EN EL TIEMPO DE  
DESCUENTO SE

## IMPUSO EL ERANDIO AL RACING DE FERROL: 2-1

## Pese a su derrota en Miranda, el Compostela se salva del descenso

ERANDIO (Vizcaya), 16.— El Erandio ha vencido por dos goles a uno (2-1) al Ferrol, en partido de liga de Segunda División B, disputado esta tarde en "Ategorri", con poco público y tiempo nublado, en el partido de despedida de la liga en su terreno de juego.

Arbitró el colegiado catalán Aparicio González, que tuvo una actuación irregular, siendo muy protestado por el público. Amonestó a Juan Carlos, Rojo y al masajista del Ferrol y a Toño y

Juanjo, del Erandio.

ERANDIO: Roggero, Sesúnga, Palomares, Maixi, Carrasco; Tirado, Juanjo, Uriarte, Aizpuru (Garrido), Bilbao y Toño.

FERROL: Yosu, Pereira, Andrés Grandal, Silvano Juan Carlos, Rival (Raúl), Javi, Rojo, Botana y Gutiérrez (Herrera).

Goles:

1-0. Minuto 53. Uriarte cede a Toño que marca por bajo.

1-1. Minuto 54. Penalti contra el Erandio por manos de un defensor. Transforma Pereira.

2-1. Minuto 92. Toño centra al segundo palo y Uriarte marca ante la salida del meta. El partido disputado esta tarde entre el Erandio y el Ferrol ha sido uno de los peores encuentros que se han visto a lo largo de la temporada en el campo de "Ategorri".

Ninguno de los dos conjuntos creó excesivas ocasiones de gol, si bien, los vizcaínos, tuvieron más oportunidades que sus rivales. El Erandio, que falló prácticamente en todas sus líneas, no supo doblegar a un tímido Ferrol que en ningún momento creó peligro ante el marco de Roggero. (EFE)

## Mirandés-Compostela: 2-1

MIRANDA DE EBRO (Burgos) 16.—El Mirandés ha vencido por dos goles a uno al Compostela, en partido correspondiente a la Segunda División "B", grupo primero, disputado hoy aquí.

El partido ante los compostelanos se ha jugado en una excelente tarde de sol, con una discreta entrada en "Anduva".

COMPOSTELA: Mallo (Carlos, 39); Castelo, Prado, Berto, Toño, Chanel, Insua, Miralles, Prol, Jorge y Cubeiro (García 45).

MIRANDES: Muñoz; Haro, Quique, Queche, Pito, Delcourt, Ventosa, Seni, Salva, Antolín y Julián (Tomé, 85).

Goles: Minuto 41: Penalti por derribo al delantero local Salva dentro del área. El encargado de transformarlo es Julián.

2-0. Minuto 62. Ventosa se interna, cae dentro del área tras la entrada de dos defensas. El penalti de nuevo se encarga de transformarlo en gol Julián.

2-1. Minuto 68. Contraataque

alblazul, centro de Jorge y Berto de cabeza marca.

El encuentro no ha sido de calidad aunque sí de fuerza y entusiasmo, por parte de los dos contendientes ambos necesitados de ganar, aunque luego el Compostela ha festejado casi su derrota porque el tropiezo de la Leonesa le permite ya permanecer en la categoría.

El primer tiempo lo ha dominado el Mirandés con cierta autoridad, al imprimir mayor rapidez en sus jugadas, mientras que el cuadro gallego abusó en muchas ocasiones de la dureza.

Después del dos a cero, curiosamente el Mirandés ha entrado en una fase de nerviosismo que ha aprovechado el Compostela para dominar y si no ha llegado a empatar ha sido, por una parte los locales tuvieron mucha suerte en algunas jugadas y por otra porque los gallegos no se mostraron demasiado eficaces como atacantes.

## Hockey sobre patines

Portugal venció a España por 5-3  
y se proclamó campeón del Mundo

BARCELOS (Portugal), 16.— Portugal ha conseguido su décimo segundo Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines, al imponerse por cinco goles a tres a España, en la final de esta competición, que tuvo lugar aquí.

Al descanso ya vencían los portugueses por dos goles a uno. España no pudo revalidar el título conquistado en la anterior edición, disputada en Chile.

0-1: 1:30 m., falta de entendimiento entre Pereira y Ramallete, y Centell, muy oportuno, marca.

1-1: 9 m., disparo tremendo de Chana, que se cuela en el marco hispano.

2-1: 14 m., Cristiano envía un fortísimo lanzamiento, al que no puede responder Trullols con una parada.

3-1: 21 m., falta de Chana a Trullols, el árbitro deja seguir

Excmo. Ayuntamiento de La Coruña  
BANDO

El Alcalde -Presidente del Excmo Ayuntamiento de esta Capital, hace saber:

CAMPANA EXTRAORDINARIA DE VACUNACION  
ANTIPOLIOMIELITICA

1.º) Que la Dirección de Salud de la Consellería de Sanidad y Seguridad Social de la Xunta de Galicia, convocó una campaña Extraordinaria de vacunación Antipoliomielítica que va destinada a todos los niños mayores de seis meses y menores de 7 años, con independencia de la Campaña de primavera que comenzó en el pasado mes de Abril.

2.º) Puestos de vacunación:

a) En La Coruña.—Dirección de Salud (Jefatura Provincial de Sanidad) c/. Gregorio Hernández, número 12.

El horario de vacunación será de 10 a 13 horas todos los días hábiles excepto los sábados.

b) En el resto de la Provincia.—La vacuna se administrará en los lugares y con los horarios que se anuncien en cada municipio.

Se recuerda a todos los padres la necesidad de que colaboren en esta Campaña, llevando a sus hijos a los puestos de vacunación, única forma de evitar la aparición de nuevos casos de parálisis infantil.

Asimismo, se llama la atención de todos los padres para que revisen el estado inmunitario de sus hijos a fin de poder completar las vacunaciones en aquellos casos en que por cualquier motivo no se hayan realizado de forma correcta.

La Coruña, Mayo de 1982

EL ALCALDE

Firmado

LA QUINIELA  
por deferencia de

## muebles

SAN  
AGUSTIN

los muebles que  
necesita al precio que  
le conviene

SAN AGUSTIN, 9.13.17.19

Telfs. 226732 - 226981

LA CORUÑA

Salamanca-Almer. . . . .	1
Elche-Burgos . . . . .	1
Alavés-Levante . . . . .	1
Málaga-Huelva . . . . .	1
At. Mad.-Mallorca . . . . .	1
Celta-Getafe . . . . .	1
Coruña-Castilla . . . . .	2
Sabadell-Córdoba . . . . .	1
Rayo V.-Linares . . . . .	1
Oviedo-Murcia . . . . .	x
Lérida-Baracaldo . . . . .	2
Tarrasa-Jerez . . . . .	2
Arosa-Orense . . . . .	2
Santoña-Avilés . . . . .	1

1 X 2



EL SEÑOR

## Don Eduardo Filgueiras Tenreiro

Falleció el día de ayer, a los 77 años confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Alejandrina Salorio Iglesias; hijos, Sara, Irene, Francisco y Nina; hijos políticos, Manuel Mourino, Manuel Fraga, Ana García y Luis Cabalar; hermana, María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, a la iglesia parroquial de San Cosme de Nogueirosa, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso, favores que le agradecen.

NOTA.—La conducción se efectuará en coche.

NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: Esteiro-Nogueirosa, núm. 11 - Puentedeume, 17 de mayo de 1982 (Funeraria San José)



EL SEÑOR

## DON JOSE RILO REY

Falleció en su casa de Teijeiro, en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Pilar Fariñas Rodríguez; hijos, Victoriano, Luis y Divina Rilo Fariñas; hijos políticos, Enrique Mahía, Amparo Vázquez y Julia Vázquez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio y funeral, actos que tendrán lugar hoy, lunes, día 17, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Teijeiro, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida de la Castellana  
Teijeiro, 17 de mayo de 1982.

cara al marcador.

Los portugueses conocían perfectamente el juego español y sabían, también, que reteniendo la bola, jugando hacia atrás cuando la ocasión lo requería y asegurando el pase, no podían perder. Es más, podían así, merced a la imprecisión en el pase de sus rivales, debido a las prisas, haber conseguido algún tanto más, pero, como siempre, Trullols, que paró tres penaltis, lo evitó.

En resumen, resultado justo, aunque, quizás, algo abultado para Portugal. El partido ha sido eminentemente ofensivo, circunstancia ésta que hizo mejorar la calidad del juego. Los dos equipos eran conscientes de lo que se jugaban, y los portugueses, con más tranquilidad, porque tenían que arriesgar menos, consiguieron el objetivo: proclamarse campeones del mundo.

Colombia, . E. Unidos, 6-5  
Italia - Angola, 16-1  
Holanda - Suiza, 2-3  
A. Federal - Brasil, 2-2  
Chile - Argentina, 0-1

## PROGRAMA DE TVE

PRIMERA CADENA  
13:45: Carta de ajuste  
14:30: Panorama de Galicia  
15:00: Tele-1  
15:35: En tiempo de sobremesa  
16:05: Una vida a su servicio  
17:00: Hípica  
18:30: La cometa blanca  
19:00: El libro gordo de Petete  
19:02: 3, 2, 1... contacto  
19:30: Cultural Juvenil España 82  
20:30: Consumo  
21:00: Telediario  
21:35: Teatro  
23:35: Última edición  
23:50: Despedida y cierre  
SEGUNDA CADENA  
19:30: Carta de ajuste  
19:43: Apertura y presentación  
19:45: Redacción abierta  
20:00: El valle secreto  
20:30: Alcores  
21:30: Redacción abierta  
21:35: Don Baldomero y su gente  
22:05: Mis terrores favoritos  
23:45: Despedida y cierre

## MUEBLES

## SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita,  
al precio que le conviene

San Agustín, 9.13.17.19  
Teléfs. 226732 - 226981

Recibimos en nuestra sección una carta firmada por el Salesiano José Luis Rodríguez Araujo, quien sale al paso de unas declaraciones hechas en estas mismas páginas sobre los Juegos Don Bosco, vertidas por la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala. El escrito dice lo siguiente:

Sr. Presidente de la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala, D. Manuel Estévez Mengotti.

Me permito dirigirme a Vd. como presidente que es de la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala a propósito de una carta que dicha Asociación ha publicado en la HOJA DEL LUNES del 3.5.82.

Dicha carta, al no firmarla nadie, supongo que habrá sido escrita por Vd. o si no la escribió, al menos habrá autorizado que otra persona (o personas) lo hiciera en nombre de la Sociedad o Asociación que Vd. preside.

Me va a permitir, señor presidente que me presente: En la carta arriba citada se nombra a personas y entidades, entre las cuales me encuentro. Soy el CURA JOSE LUIS que aparece en uno de los párrafos de su misiva. Sobre esto me permito dos aclaraciones: si lo de CURA lo dice en tono ofensivo, le diré que efectivamente soy sacerdote y por lo tanto no ofende, es una condición que para mí no es deshonra, sino todo lo contrario. Le felicito porque fue el mejor título que Vd. pudo anteponer a mi nombre.

En segundo lugar le diré que soy del Colegio de los Salesianos, es decir, soy salesiano, por lo cual el segundo "título" que Vd. me adosa: de TESTAFERRO, no es adecuado, según la acepción de la palabra testafarro, pues no soy ajeno al Colegio.

Hechas estas aclaraciones vayamos al contenido de su carta: me referiré solamente a aquellos puntos en los que se me nombra o en los que se nombra a los Salesianos. No entro ni salgo en los problemas, que según Vd. tiene la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos, ni en los juicios que otras personas han dicho o dejasen de decir, ni siquiera en su problema o de su Asociación, con el asunto del Torneo de Fútbol Sala. Lo que sí me importa es que Vd. involucre en todo este tinglado al Colegio Salesiano. No me parece de personas razonables y juiciosas este proceder. Entresaco de su carta: "Si D... quiere hacer de testafarro del Colegio Salesiano"... "Para encubrir el lamentable comportamiento del Colegio Salesiano"... "porque la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala ha mantenido en todo momento un comportamiento claro y transparente y sobre todo, dando la cara, que es algo que no ha hecho ni"... "ni el Colegio Salesiano, que se ha limitado a cobrar y callar"... "y necesariamente tenemos que nombrar al Colegio Salesiano porque esta entidad es la principal responsable de la situación planteada"...

Usted, señor presidente, convendrá conmigo que estas afirmaciones no están lejos de un Juzgado de Guardia, cosa que en su momento decidiremos.

Dice usted, o quien escribe en nombre de la ACFS que los Juegos Don Bosco no los organizan los A.A.S.S.; aunque fuera cierto, es cosa que a la "entidad Colegio Salesiano" no le importa ni le incumbe, pues los A.A.S.S. es una Sociedad independiente, por tanto señor presidente, ha faltado usted públicamente a la verdad, pues el Colegio Salesiano NO organiza los Juegos Don Bosco. El Colegio Salesiano ha permitido que en sus pistas los A.A.S.S. cele-

# fútbol sala



ES UNA SECCION DE R. V.

## El salesiano José Luis Rodríguez Araujo responde a un escrito de la Asociación Coruñesa

bren los X Juegos Don Bosco. Toda otra afirmación es falsa y gratuita.

A continuación enumera usted una serie de puntos que no me interesan, por no ser problemas nuestros. En el "quinto" afirma usted... "aún con todo esto la ACFS intenta una solución negociadora con el Colegio Salesiano"... Pero ¿solución de qué? El Colegio Salesiano no tiene ningún problema, ni relación de ningún tipo con la ACFS, por lo cual no tiene nada que negociar. Termina usted afirmando que el director del Colegio, "dicho señor" no quiso recibirlo. "Tenemos pruebas", dice en su carta. Si sus pruebas son correctas serán las siguientes: El día 8, a la hora que ustedes pidieron audiencia o visita, "dicho señor" estaba en una reunión de "Junta Permanente del Centro". El día 9, a esa misma hora, se reunía con la APA del Centro; cuando ustedes vinieron el día 10, estaba haciendo un examen a los alumnos de COU y por último el día 11, cuando ustedes con una constancia y tenacidad digna de mejor causa, volvieron, "dicho señor" se encontraba muy cerca ya de Madrid, hacia donde partió ese día por la mañana. Si no son esas las pruebas que ustedes tienen, sus pruebas son falsas desgraciadamente.

En otro punto dice que "no se permitió la asistencia de un representante de la ACFS"... a una reunión que se celebra "en el Colegio Salesiano"... Quien asistió a dicha reunión desde el primer momento, entre los cuales me encuentro, comprobó que nadie fue excluido de la misma, a nadie se le impidió la entrada, y a nadie se le negó el uso de la palabra. Pero, en el peor de los casos, ese problema será suyo y de los organizadores de dicha reunión, ya que el Colegio no organizó ninguna, sólo prestó los locales.

Al final de otro párrafo... "El Colegio Salesiano se embolsa la suculenta cifra de 720.000 pesetas en dos meses"... me merecen ustedes todos mis respetos, pero al terminar de leer esto me vino a la mente aquel dicho popular que la ACFS no desconocerá: "Cree el ladrón que todos son de su condición", o aquel otro, que en lengua vernácula dice... "Nunca un marrau lle chamou a outro limpo". ¿No cree usted, señor presidente que el autor del escrito se ha pasado poniendo en entredicho en un medio de comunicación público, la honradez de una Institución? Sólo esta afirmación es suficiente para que le incoe causa judicial.

Si el autor anónimo en nombre de la ACFS hubiera tenido buena intención, se habría molestado

en informarse de la verdad y sabría que ni son 720.000 pesetas ni es el Colegio quien percibe dicha cantidad.

Para afirmar lo que usted afirma en su carta acerca de una entidad como es el Colegio Salesiano, se necesitan pruebas o de lo contrario a ustedes se les lleva a un Tribunal por difamación y falsedad pública.

Por otra parte, le diré que al Colegio Salesiano le trae sin cuidado el que la ACFS tenga o no derechos o prerrogativas para organizar este Torneo; lo que ciertamente no admite el Colegio es que la pista de los Salesianos tenga obligaciones contraídas con los organizadores de este Torneo. La

"pista de los Salesianos", es propiedad privada y por tanto, sólo a los Salesianos les incumbe administrarla. Eso de que "la pista de los Salesianos" pertenezca a la "esencia" de los Juegos Don Bosco es una afirmación peregrina que ustedes sacan de la manga, mientras no presente pruebas, claro. El Colegio en lo referente a su pista polideportiva la cede, alquila o presta a quien lo juzgue pertinente.

Y termina el "anónimo" de la ACFS: "...El día en que el fútbol sala deje de dar dividendos ni a los Salesianos ni a..." ni a mucha gente más (esos son los dirigentes de la ACFS), le va a importar

un bledo el fútbol sala". Ahora comprendo su interés por organizar este torneo... Pues ya saben, busquen el paradero de "esa suculenta cifra" porque el Colegio Salesiano no la ha recibido. Sobre este punto en concreto, tal vez muchos grupos, peñas y sociedades de la ciudad le pudieran contar y hablar de las facilidades y atenciones que con ellos ha tenido y tiene el Colegio Salesiano en la parcela de actividades deportivas y culturales. Perdonen la autoalabanza, pero no hay peor miope que el que no quiere ver. Y termino, señor presidente de la ACFS, he intentado en mis puntualizaciones no nombrar a otras personas o entidades, pues no "soy testafarro" de nadie ni de nada y menos aún abogado de causas perdidas. Como usted comprenderá, los conceptos y afirmaciones del escrito a que me refiero merecen una atención especial, que tal vez se le comunique oportunamente.

Hechas estas puntualizaciones, espero que usted sabrá aclarar al autor de dicho escrito lo que tiene de erróneo, falso o de mala intención.

Queda ss.  
/ José Luis Rodríguez Araujo  
NOTA: Quisiéramos aclararle al salesiano José Luis Rodríguez Araujo, que la carta de la Asociación Coruñesa venía firmada por Germán Rodríguez Conchado, pero que nosotros no creímos oportuno la publicación del nombre del autor del escrito por pensar que al hacer referencia a la ACFS estimamos suficiente poner simplemente el nombre de la entidad a quien Germán Rodríguez representaba en su escrito.

### Los tres partidos de mañana

## GECA Y JOYERIA ABELENDA NO SE DAN POR VENCIDOS

### ● En Super, el Club del Mar "sueña" con la sorpresa

Mañana martes se jugarán los encuentros de vuelta en semifinales, tanto en veteranos como en superveteranos. El horario y orden de los mismos, es el siguiente:

**CLUB DEL MAR-NARANJAS IBÁÑEZ (S).**—Este será el primer encuentro de la noche, que comenzará a las 8. En el primer choque vencerán los de Ibáñez por un mínimo dos a uno. El resultado, ni mucho menos, no es decisivo.

Mucho van a tener que luchar los "naranjitos" para salvar la eliminatoria, pero mucho más lo van a tener que hacer los del Club del Mar para superarla. De todas formas, partido muy igualado y hasta donde es posible que el resultado del primer encuentro vaya a ser el que "mande" a los de Ibáñez a jugar el próximo sábado la final contra los de Riego. Está claro que estamos pronosticando una igualdad sin que deseamos la gran sorpresa...

**GECA-XALLEDIN.**— A continuación, o sea, a las 9, se verán nuevamente las caras, ferrolanos y coruñeses. Llevan ventaja de dos goles los departamentales que puede resultar decisiva a la hora final. Para nosotros, la ventaja obtenida por el Xalledin también parece decisiva pero sabemos que los chicos de Carlos Precado, no suelen dar nunca por perdido un partido y estamos seguros que en esta ocasión van a poner un interés enorme en tratar de salvar

la eliminatoria, empresa ésta, que ellos mismos piensan que es muy difícil pero como en el fútbol no existe nada imposible... con esa ilusión los veremos mañana, no lo olvidamos, a las 9 de la noche. Nuestro deseo es que gane el mejor, en este caso, si son los coruñeses, mejor que mejor. Los de El Ferrol contarán para este partido con una baja importantísima para ellos, como lo es sin duda alguna Roberto Amado, sancionado por acumulación de tarjetas.

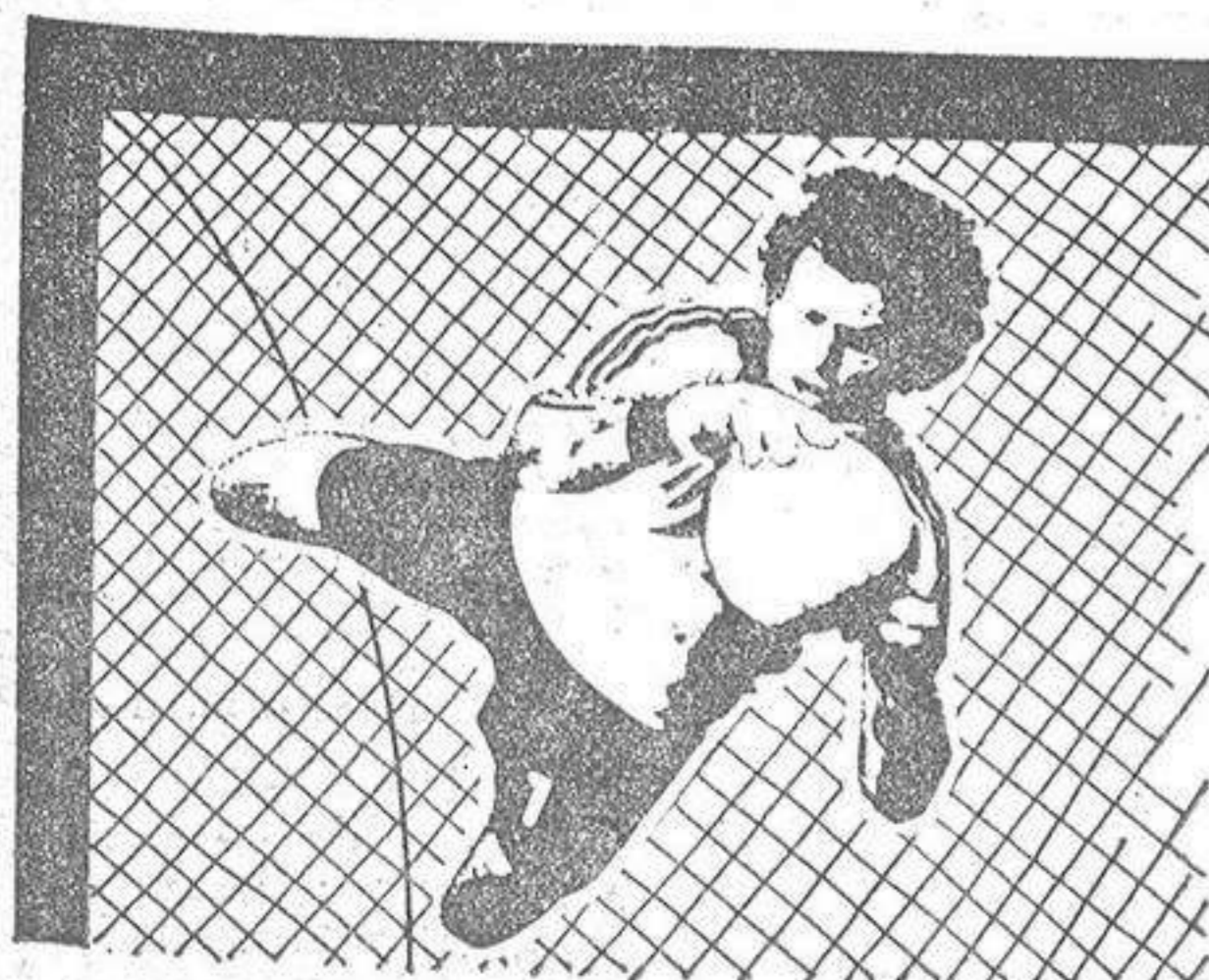
**JOYERIA ABELENDA-ZARA.**— Aquí el "lío" está con equipos de "casa". El resultado del primer partido parece dar ciertas garantías de clasificación a los de Moucho. La eliminatoria no la van a tener fácil, ni mucho menos, aunque teóricamente sean superiores

a los de Abelenda, superioridad que hay que demostrarla en la cancha durante el tiempo que dure el partido. Los de Abelenda, son para muchos, el equipo más flojo de los que ahora están en semifinales. Un gol se marca en cualquier momento y lo mismo que ganaron los de Zara por la mínima ahora pueden hacerlo los de Abelenda. De todas formas nuestro pronóstico se inclina por la fortaleza de que hace gala siempre el equipo de Zara pero no debemos de olvidar que los de Pepe Abelenda es un "cineo" que juega mucho al ataque y donde suele estar, bajo nuestro punto de vista, el fuerte del equipo. Volvemos a decir lo mismo que en nuestro comentario de "super": es posible que el resultado del primer partido "tire" lo suyo.

### Campeonato de España

## El Discoteca Chaston, eliminado

El pasado sábado se disputó en el polideportivo del Colegio Salesiano el encuentro de vuelta del campeonato de España, que enfrentaba al Discoteca Chaston, de La Coruña, y el Diursa, de Valladolid. Vencieron los de Valladolid por un claro 3-0. En el encuentro de ida el resultado fue de empate a cuatro tantos. Es evidente que el Chaston no tuvo suerte en este encuentro, especialmente en la primera mitad donde desperdiciaron ocasiones claras de marcar. En la segunda, después de acabar la primera parte con ventaja forastera de un gol, los de Bebucho se lanzaron a un ataque continuo, lo que aprovecharon muy bien los jugadores del Diursa para anotarse otros dos tantos. El arbitraje corrió a cargo de Casares, que estuvo caserillo. El mejor jugador coruñés fue Vituco, pero no le acompañó la suerte en los muchos disparos a puerta que prodigó. En fin amigos, otra vez será.



# la caja está con el deporte!

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA  CAJA DE AHORROS DE GALICIA

Se juega el sábado

## El calendario de la jornada final

El próximo sábado, se jugarán los partidos finales de las categorías de veteranos y superveteranos, amén de los partidos en las mismas categorías para el tercer y cuarto puesto. Tendremos también un partido entre los infantiles de Os Amigos (Ferrol) y Club del Mar. Este es el calendario previsto para la jornada final de este VII Torneo del Club del Mar:

- 16:30: Partido para el tercer puesto superveteranos
- 17:15: Partido para el tercer puesto veteranos
- 18:15: Infantiles: Club del Mar-Os Amigos (Ferrol)
- 19:00: Final de superveteranos
- 20:00: Final de veteranos
- 21:15: Entrega de trofeos y clausura del torneo

## NEUMATICOS MANOLO

Venta y reparación de cubiertas nuevas y recauchutadas — Discos de aluminio

Avda. Navarra, 43 (carretera de la Torre)  
Teléfono 20 06 93 LA CORUÑA

## ABELENDA

JOYERIA

Distribuidor oficial

SEIKO

Calle Vizcaya, 14

Teléfono 23 51 05

El servicio técnico

## BALAY-LYNX

ofrece a sus clientes y usuarios

- PERSONAL ESPECIALIZADO
- REPUESTOS ORIGINALES GARANTIZADOS
- CALIDAD DE SERVICIO
- PRESUPUESTOS GRATIS
- SERVICIO EN 24 HORAS

LE ATENDEMOS EN:

C/ Juan Castro Mosquera, 54-56.

Teléfono: 24 49 71

Recuerde, somos servicio oficial

# PROXIMA APERTURA

## La Cabaña del Cazador

comunica a su distinguida clientela que el día 19 de los corrientes abrirá al público su nuevo local con el nombre de

## A Espetada da Cabaña

sita en Plaza del Parque, 10 (San Amaro)

En los primeros partidos de semifinales

# Ventaja para Zara y Xalledín

## ● Riego Coruña, primer equipo superveterano clasificado para la final

Estamos en la última semana del VII Torneo del Club del Mar, y falta tan solo una jornada para que sepamos quiénes van a ser los finalistas en las categorías de veteranos y superveteranos.

Durante la pasada semana se jugaron los primeros partidos de semifinales en la categoría de veteranos, produciéndose los siguientes resultados:

### Zara-Joyería Abelenda: 3-2

Partido muy disputado por estos dos grandes equipos que llegan a las semifinales de este torneo con muchas ilusiones de plantarse en la finalísima. Empezó ganando el equipo de Pepe Abelenda pero duró por 2-1. En el segundo tiempo, volvieron a marcar los de Moncho para más tarde lograr los de la calle Vizcaya el 3-2 definitivo y que deja las espaldas en alto de cara a este segundo partido que se jugará mañana. Los goles fueron obra, por parte de Joyería Abelenda, Juan Carlos y Ifto mientras que para los de Pito mientras que para los López fueron sus goleadores.

El arbitraje estuvo a cargo de Baldomir, que reaparecía después de haber sufrido un accidente laboral y que le tuvo separado del arbitraje casi tres meses. Su actuación tenemos que catalogarla de buena, ayudado todo ello en la buena disposición de los jugadores de ambos equipos que no le crearon muchos problemas.

# LA OPINION DEL AFICIONADO

No queremos acabar nuestra última semana informando del torneo del Club del Mar, sin saber la opinión de algunos aficionados, algunos ya "clásicos" en este torneo a los cuales les hemos pedido una opinión general de lo que fue el torneo a lo largo y ancho del mismo, ahora que está a punto de finalizar.

Manuel Lugrís Rodríguez  
(Miembro del Comité)

Nuestro primer personaje es el hombre que trabaja tremendamente durante todo el desarrollo del torneo en favor de su "Club del Mar". El es uno de los grandes responsables de que nosotros podamos ofrecerles todas las semanas puntualmente nuestra información sobre este torneo. Lugrís, "sin él saberlo" nos dijo lo siguiente:

—Estamos todos muy sorprendidos de la poca afluencia de público que este año hemos tenido, si lo comparamos con otros años, aunque pensamos que se puede achacar a un problema general en la mayoría de los torneos que se celebran en nuestra capital, con excepción para el Bosco salesiano. Nuestros equipos este año han superado todas las previsiones, especialmente los "puretas" (con perdón). En el caso de los veteranos, fue una pena ese segundo

### Xalledín Fincas Galicia-GECA, 5-3

Muchas alternativas tuvo este encuentro jugado de poder a poder entre estos dos equipos que para muchos son los grandes favoritos para el triunfo final. Empezó ganando el GECA pero los ferrolanos no se desanimaron y pronto le dieron la vuelta al marcador logrando empatar los de Carlos Precedo (2-2) con el cual acabó la primera mitad. Al empezar el segundo tiempo los ferrolanos se volvieron adelantarse en el marcador empatando nuevamente los de la "Caja". Volvieron a la carga los chicos de Barceló y consiguieron dos nuevos goles que le ponen en franquicia la eliminatoria. José López, Juan Graña y Roberto Amado (3) fueron los goleadores del cuadro departamental siendo Mantiega y Pita (2) los que marcaron los goles coruñeses.

Arbitró regular el colegiado Pardo con muchas equivocaciones y perjudicando por un igual taxi-

# LOS ARBITROS DEL TORNEO

Queremos dejar constancia también en este "mini" especial Club del Mar, los nombres de los colegiados que en él participaron: Grobas, Pardo, Souto, Eugenio, Miguez, Baldomir y Coté, que llevaron a cabo todo lo relacionado con el arbitraje. ¿El mejor? ¿El peor? Para nosotros todos han sido por un igual, tanto de de una cosa como de la otra. Es lógico que se tengan fallos, ¿quién no los tiene? Lo que no podemos dudar es que todos han puesto su mejor voluntad en hacerlo lo mejor posible y desde aquí les damos nuestra más sincera enhorabuena a todos, por su magnífico trabajo en esta VII edición.

encuentro, donde nos fuimos abajo tontamente. De todas formas, fue un éxito enorme haber llegado a donde hemos llegado. Recuerdo que hace tres o cuatro años llegamos los veteranos a las semifinales y quedamos fuera por "culpa" del San Juan. Mi gran favorito para el triunfo final sale de la eliminatoria GECA-XALLEDIN, con todos mis votos para los ferrolanos.

Victor Precedo  
(Entrenador del GECA)

—Tenemos nuestra eliminatoria muy difícil aunque no imposible. Yo personalmente, confío muchísimo en mis chavales, que están sacando fuerzas de donde no las tienen, todo ello motivado principalmente a que en estos momentos el equipo del Geca está actuando en todos los torneos que se están jugando en La Coruña, y eso lógicamente, lo tenemos que notar. Lo nuestro tiene mucho mérito, ya que por si fuera poco, estamos haciendo frente a todos los compromisos con la gente "contada". Soy sincero si te digo que el campeón saldrá precisamente de nuestra eliminatoria con los ferrolanos del Xalledín a los cuales doy como los máximos favoritos. Pero que no se fíen. ¿El torneo en general? Fue, es y será siempre un gran torneo pero creo que la poca influencia de público en comparación con otros años, se debe principalmente al tiempo que dura el torneo, lo que hace que el público se cansa un poco. En estas jornadas finales, y en la final, por desdoblado se verá el pabellón abarrotado.

José Rodríguez Otero  
(Un aficionado)

—Vengo pocas veces al pabellón. Normalmente vengo cuando actúan los equipos buenos. El torneo es muy largo y en muchas ocasiones se hace muy pesado ya que hay que aguantar cada partido terrible. Creo que los cuatro equipos que se quedan ahora en la semifinales pueden deparar unos buenos partidos, ya que ellos están ahí por sus propios méritos ya que nadie les regaló nada. Creo que lo peor del torneo son algunos árbitros, que no tienen la suficiente categoría para dirigir encuentros, algunos de los cuales, las pasaron negras para acabar los partidos. Mi gran favorito es el Zara, ya que "mi equipo" se quedó fuera a las primeras de cambio.

to a unos como otros, por lo que podemos decir que no influyó en el resultado.

### Riego Coruña-Mariscos Vizcaíno, 2-1

Ya tenemos un finalista superveterano: Riego Coruña. Les costó mucho trabajo a los Mallo y "Cia" salvar el difícil rival que tuvieron en los chicos de Vizcaíno, que se emplearon con más ganas que acierto. En el primer encuentro habían empatado a un tanto con lo cual, y después del triunfo de Riego, les da el pasaporte para la final. El ex deportista Sornichero y José Quiroga marcaron para los de Riego. Por parte de Mariscos Vizcaíno, Souto fue el autor del gol.

El arbitraje estuvo a cargo de Miguez, que lo hizo bien, a pesar de las muchas brusquedades que hubo a lo largo del partido, reduciéndose éstas a partir del discutido segundo gol de los de Riego que fue precisamente el que les dio la clasificación.

Fernando David  
(Un aficionado)

—Sigo a todos los sitios a ver jugar a mi equipo favorito, que es Joyería Abelenda. Veo muy difícil su eliminatoria con Zara pero no imposible. El Torneo del Club del Mar sigue siendo de lo mejorcito que hay, ya que en él participan los mejores equipos de La Coruña. Mi gran favorito es el Xalledín ya que a sus jugadores los veo muy superiores a los demás. De todas formas espero mucho de los chavales de Pepe Abelenda.

Gabriel Martínez  
(Un aficionado)

—No tengo preferencia por ningún equipo ya que suelo ir al pabellón cuando considero que se puede ver un gran encuentro y claro está muchas veces me quedo con las ganas. Es difícil hablar de un favorito. A mi particularmente me gustan los cuatro que están ahora. Es posible que el título se lo lleven los jugadores ferrolanos del Xalledín que están haciendo un extraordinario torneo. Lo más flojo del torneo, son para mí, con mucho, los árbitros.

## El torneo de la "Caja"

ULTIMOS RESULTADOS  
Cartera-Patukos: 1-2.  
Torpedo-6-Programación: 2-9.  
Biorritmos-Cerebro: 3-0.  
Cosmos-Extranjero: 2-1.  
Sustitutos-Costa: 1-3.  
Torpedo-6-Pocomaco: 2-5.

	J	G	E	P	GF	GC	P
Contabili.	14	10	2	2	62	23	22
Planta B.	12	10	1	1	65	13	21
Racing P.	12	10	1	1	18	12	21
Cosmos	13	9	3	1	47	24	21
Costa	13	9	2	2	102	35	20
Program.	13	6	2	5	56	41	14
Extranjero	12	6	2	4	40	30	14
Patukos	12	7	0	5	34	36	14
Pocomaco	14	5	4	5	50	34	13
Sustitutos	12	4	2	6	44	49	10
Torpedo-6	14	4	1	9	37	63	9
Biorritmi.	14	4	0	10	26	111	8
Cerebro	13	2	0	11	31	94	4
Cartera	14	1	1	12	24	62	3
Camerián	14	1	0	12	17	80	2

PROXIMOS PARTIDOS  
Patukos-Cosmos, Frontón Riazor (17 mayo-lunes). A las 5 de la tarde.  
Racing Peco-Sustitutos, Frontón Riazor (19 mayo-miércoles). A las 5,30 de la tarde.  
Extranjero-Programación, Zapateira (18 mayo-martes). A las 6,30 de la tarde.

## Los ministros de Industria y de Sanidad participan en los actos electorales, en Almería

### Libertad para votar a los obreros del Sindicato del Campo

ALMERÍA, 16.—Los ministros de Industria, Ignacio Bayón, y de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez Pérez, han tomado parte hoy en actos electorales organizados en esta provincia por la UCD andaluza.

El ministro de Industria efectuó un recorrido el sábado por varias localidades de la Sierra de los Filabres. Hoy ha visitado diez poblaciones de la cuenca del Almanzora, participando en un mitin en Taberno y en otro en Albox.

Manuel Núñez Pérez, ministro de Sanidad y Consumo, en su primera visita oficial a Almería se sumó a la campaña electoral centrista y tras mantener un cambio de impresiones con los componentes de la lista de UCD por Almería, ha visitado seis localidades del interior y norte de esta provincia.

A primeras horas de esta tarde almorzó junto con el ministro de Industria y Energía en la población de Antas.

Por la tarde ha participado en un acto electoral celebrado en Cuevas del Almanzora y por la noche en otro en Vera.—(EFE).

#### LIBERTAD PARA VOTAR

SEVILLA, 16.—En un comunicado hecho público hoy por la secretaria general del Sindicato de Obreros del Campo de Andalucía (SOC), se dice que desautoriza cualquier manifestación electoral que se haga en nombre de su organización y en favor de un partido en concreto en las próximas elecciones andaluzas.

Añade el comunicado del SOC que el comité ejecutivo nacional quiere salir así al paso de algunas informaciones que "indicaban que el voto de los jornaleros del Sindicato de Obreros del Campo podría ir a un cierto partido nacionalista".

También se dice en el comunicado de los trabajadores del campo que en su día ya se pronunció la asamblea nacional del SOC, lamentando entonces "que ningún partido político de los que se presentan con aspiraciones de poder tengan en sus planteamientos la reforma agraria que necesitamos en el campo andaluz".

Insiste el SOC en que no respalda ninguna candidatura concreta, dejando a sus afiliados en libertad "para que con sus votos apoyen a los partidos que crean más consecuencias para el bien de la clase obrera de Andalucía.—(EFE)

#### DECLARACIONES DE BLAS PIÑAR

GRANADA, 16.—El líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, ha intervenido esta tarde en un cine de la capital granadina en un mitin junto a Isidoro García Granero, número uno de la lista de F. N. por Granada al Parlamento andaluz.

Blas Piñar comenzó aludiendo a la Virgen de las Lágrimas y

dijo: "Cómo no va a llorar con la ley del aborto y con el divorcio. Pero hace falta dolor para redimir a España. El dolor de España lo producen cuatro partidos políticos, y los más responsables de este dolor son Alianza Popular y UCD".

Blas Piñar continuó diciendo: "Prefiero el voto inútil a ser un tonto útil". Recordó a Franco y manifestó que "la derecha y el centro alzaron a la anti-España. Se distrae al pueblo con votos y campañas mientras caen hombres y se produce más paro".

Atacó Blas Piñar a Fraga y recordó lo que le dijo Tejero cuando salían del hemiciclo el 23-F: "Fraga es usted peor que Carrillo". También dijo: "Iremos contra el sistema por los medios legales que se nos permitan".

Por último el presidente de F.N. dijo que "si la izquierda y el comunismo hubiesen conquistado el país por la fuerza de las armas, como los hombres del 18 de Julio, nosotros estaríamos exiliados y no pasaría nada. Lo grave es que se hipoteca España poco a poco.—(EFE).

## Benegas subraya en Roma el peligro que entraña "ETA"

### Provoca "momentos difíciles a la democracia"

ROMA, 16.—En su intervención, ante la reunión de los Partidos Socialistas, Benegas advirtió que la democracia española "vive momentos especialmente difíciles" por el peligro que implica la permanente actividad de ETA, cuyos comandos y dirigentes son inaccesibles para la Policía española porque gozan del "beneficio de la frontera".

A la relación de Benegas siguió un encuentro entre los delegados españoles y franceses, durante el cual Huntzinger modificó, incluso, el texto de su discurso para subrayar categóricamente que "Francia no será santuario de terroristas".

Tras esta conversación, a la que seguramente seguirán otras a más alto nivel, los participantes en la conferencia aprobaron un comunicado conjunto que promete "la más completa solidaridad de los demócratas españoles y, sobre todo, con el "PSOE" en su lucha contra el terrorismo".

Añade el texto que los partidos socialistas europeos ayudarán a los españoles en sus esfuerzos para consolidar la democracia y "para no permitir que organizaciones terroristas puedan utilizar como base de acción el territorio de otros países".

El compromiso adoptado por los partidos europeos y, en particular, por el francés, fue el resultado más destacable de la conferencia, porque, en opinión de la delegación vasca, significa un primer paso para terminar con el "derecho de asilo" que ha venido disfrutando "ETA".

"El terrorismo de ETA —había advertido Eneko Landáburu no podrá ser vencido mientras sus miembros y dirigentes puedan moverse con absoluta tranquilidad en el territorio francés".

En la conferencia de prensa final, Txiki Benegas insistió en las dificultades de la situación española, frente al proceso contra los

militares golpistas y a la reciente escalada de ETA.

Pero mostró una evidente satisfacción al comentar el documento final y la intervención de Jacques Huntzinger, "un gran avance —dijo— porque es la primera vez que el Partido Socialista Francés se manifiesta con tanta claridad".

Benegas dijo después a "Efe" que esta resolución puede tener grandes repercusiones, al estar incluida en un documento "del que se puede pedir cuentas y exigir su cumplimiento".

"La impresión general —añadió Benegas— es que no sólo somos los españoles quienes exigimos una mayor solidaridad a Francia, sino también los alemanes e italianos".

De cualquier forma, precisó que, en un año de gobierno, el Partido Socialista Francés había avanzado mucho más en la lucha contra el terrorismo que la derecha en siete años.—(EFE).

## Asamblea de trabajadores afectados por la regulación de las "tragaperras"

SAN SEBASTIAN, 16.—Las empresas operadoras de máquinas tragaperras de Guipúzcoa han decidido hoy en asamblea constituir una junta rectora para tratar con los organismos oficiales las posibles soluciones creadas en el sector tras la publicación del decreto regulador de esta actividad.

Los afectados por esta disposición legal han celebrado esta mañana una asamblea general en la que se han estudiado las "graves repercusiones" de las últimas disposiciones oficiales que afectan al sector del automático. (Efe).

## El "PSA" replica a Alfonso Guerra

## Subraya que el candidato de "UCD" a la presidencia de la Junta es Uruñuela y no Merino

SEVILLA, 16.—"Las acusaciones de Alfonso Guerra son falsas y hay que encuadrarlas entre el juego sucio de quien hace trampa las visiones psicodélicas de un sicópata o el miedo irresistible al resultado de las elecciones", ha manifestado a "Efe" el secretario de información del PSA, Emilio Lechuga.

Emilio Lechuga ha respondido con ello a la afirmación hecha ayer en Sevilla por Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE en el transcurso de una rueda de prensa en la que afirmó como informó "Efe" que "Según nuestros datos, el candidato no es Luis Merino, sino Luis Uruñuela".

El secretario de prensa del PSA ha añadido que "lo honesto se-

ría explicar un programa de gobierno, si es que se tiene y no intentar ganar votos descalificando al oponente político con injurias y calumnias, porque esto es un síntoma claro de que no se tiene nada que ofrecer al pueblo andaluz".

También ha manifestado el portavoz del PSA que "el pacto más grave que existe en esta campaña electoral es el pacto centrista para que, utilizando cortinas de humo permanentes, como enfrentamientos entre sus líderes, guerra verbal con los empresarios, encuestas manipuladas, etc. desviar la atención de los andaluces que soñan que verdaderamente nos jugamos el 23 de mayo". (Efe).

## JORGE GUILLEN, PREMIO "OLLIN TEOLITZTLI"

### "Soy el poeta más viejo en la historia de la lírica española"

MÁLAGA, 16.—"Dentro de pocos meses cumpliré noventa años, y soy el poeta más viejo en la historia de la poesía española", ha dicho Jorge Guillén, premio "Ollin Teolitztlí" de poesía.

"Me siento muy honrado con la concesión de este premio —ha declarado Guillén a "Efe", en primer lugar por ser mejicano, país al que me siento muy unido, y, también, porque lo han tenido antes Octavio Paz y Borges, a los que estimo muchísimo".

El premio "Ollin Teolitztlí" es comparable en categoría con el "Miguel de Cervantes" de literatura, que también alcanzó el poeta en su primera edición.

Guillén, afincado en Málaga desde hace muchos años, vive frente al mar, en el paseo marítimo. Ha rehusado hacer una entrevista formal, "porque soy

muy viejo", pero sí se ha prestado a hacer unas declaraciones a "Efe" por teléfono.

"Me encuentro bien de salud, pero no podré ir a recoger el premio porque me podría perjudicar. Seguramente —anunció— ira mi hijo Claudio, en representación mía. Mi hijo, dijo el poeta, es profesor de literatura comparada en la universidad de Madrid, y recientemente ha sido nombrado catedrático extraordinario de la Universidad de Barcelona.

El premio, según ha explicado, le ha supuesto una gran alegría, y "me ha hecho volver mis ojos a Méjico, el país que más quiero de Hispanoamérica, y donde tengo tantos amigos".

Por último, Jorge Guillén dijo a "Efe" que sigue con detenimiento la campaña electoral andaluza y que va a votar por correo.—(EFE).

## Aparece en Burgos el cadáver mutilado de un hombre

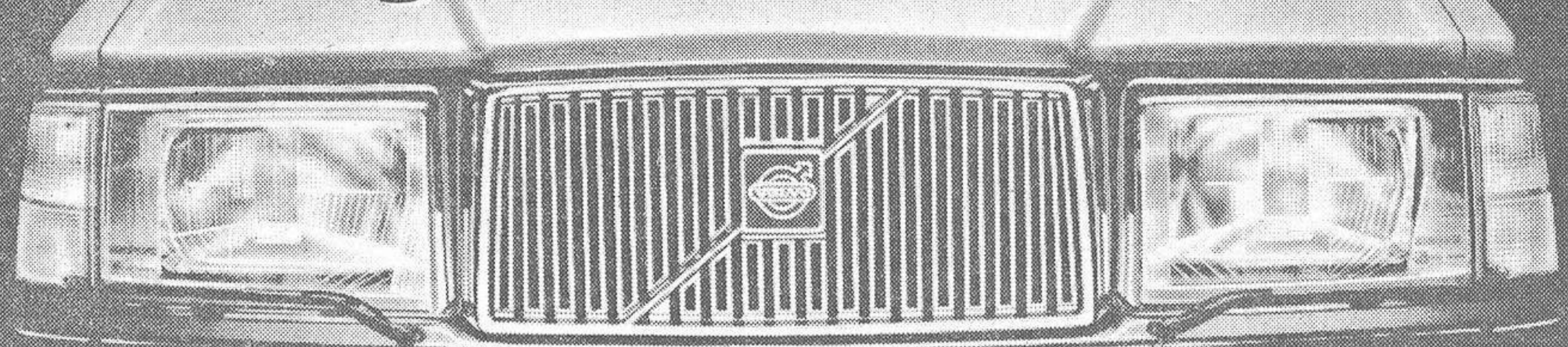
BURGOS, 16.—Un hombre ha aparecido muerto a la una de la tarde de hoy en la granja avícola "Hermanos Domínguez", situada a tres kilómetros de Burgos.

Se trata de Fidencio Domínguez Pérez, soltero, de 61 años, copropietario de la explotación agrícola, quien fue encontrado con la cabeza prácticamente separada del cuerpo y una puñalada en el costado que le interesó el hígado.

El hallazgo fue hecho por un sobrino de la víctima. Cerca del cuerpo se encontró una navaja, aunque parece que esta no fue utilizada para producir la muerte sino que pudo emplearla el fallecido para defenderse de un atacante.

Se sabe que Fidencio Domínguez se encontraba con vida a las diez de la mañana de hoy, pues fue visto en la granja de su propiedad por unos familiares. (EFE).

# Seguro a todo riesgo.



CONCESIONARIO OFICIAL: JELASA - Federico Tapia, 8 - Tif. 22 44 05 - La Coruña

# VOLVO



## VENTANA al MUNDO

### Se impone la solución diplomática

EL conflicto de las Malvinas, a pesar de haberse registrado a tantos miles de kilómetros de distancia, ha tenido la virtualidad de sensibilizar las conciencias europeas. Si el uso de la fuerza en materia internacional resulta casi siempre condenable, la realidad de los muertos en el hundimiento de los buques, o al ser abatidos unos aviones, ha contribuido a soliviantar las opiniones.

**PUEDE** que la reciente ocupación militar fuese un golpe de fuerza para asentar una tambaleante situación política. Sobre el particular, los argentinos, a pesar de sus diversas tendencias doctrinarias, piensan aproximadamente lo mismo. El dominio, durante casi ciento cincuenta años del archipiélago por los españoles, ha hecho que diversos dirigentes bonaerenses, considerándose herederos nuestros, no hayan cesado de reivindicarlas.

**RESULTA** inconcebible que, en pleno período tendente a la descolonización, existan situaciones como la de las Malvinas o como el caso de Gibraltar. Pero esto pertenece al campo de unas supervivencias históricas. Tras diversas expediciones hispanas fracasadas para reconquistar el Peñón, hace mucho tiempo que España ha dejado de considerar la posibilidad del empleo de la fuerza para recuperar un trozo de su territorio que, sin la menor duda, le fue arrebatado.

**PUEDE** que el caso de las Malvinas no sea el mismo que el del Peñón de Calpe. Avistadas por el cartógrafo, al servicio de España, Américo Vespuccio; exploradas por el inglés Davis, y asiento sucesivo de franceses o de holandeses, el derecho a la reivindicación, en cualquier caso, aparece discutible. Lo que resultaba indiscutible es que los ingleses mantenían un régimen colonial sobre ellas.

**EN** su política expansionista, alentada por Isabel I y que, en el siglo pasado, encontró su forjador en Benjamín Disraeli, Inglaterra se esforzó en apoderarse de diversas posiciones estratégicas. Tales fueron los casos de Suez —de donde la expulsaron después de la Guerra Mundial— y el de Singapur, que también se vio obligada a ceder.

**SE** muestra irreductible, empero, en lo que se refiere a Gibraltar, las Malvinas, Belice y otras posiciones ultramarinas. Parece, como si en su empeño por mantener allí izado el pabellón británico, existiese una supervivencia de sus antiguos sueños imperialistas. Lo cierto es que las Malvinas —a pesar de que, en los últimos tiempos, se especule con la posible existencia de petróleo en su subsuelo—, lo mismo que Gibraltar cuestan demasiado al erario inglés.

**LOS** presupuestos que se destinan al mantenimiento de aquellas bases militares no se ven compensados, ni mucho menos, con el producto que puedan obtener de sus existencias. Se comprende, en este aspecto, que las pretensiones argentinas se basen en principios legítimos. La realidad es que los ingleses detetaban, contra todo derecho, aquella sucesión de islotes.

**LO** que ya resulta más condenable es el procedimiento seguido para recuperarlas por el mando argentino. Puede decirse, en el fondo, la operación militar argentina sólo persiga la finalidad de distraer a la opinión pública con aquel contencioso. A este respecto conviene recordar que Disraeli, mientras vivía, era entre sus compatriotas el Home Rule, o cuestión irlandesa, se apoderaba soterradamente de un inmenso Imperio.

**EN** las semanas pasadas, tras un cuantioso balance de muertos y heridos en las operaciones, surgió una viva reacción entre los propios aliados occidentales de la Gran Bretaña. Conforme Irlanda calificaba de "asesinato" el hundimiento del "General Belgrano", Francia pedía que se pusiese fin al derramamiento de sangre y la República Federal Alemana, aun cuando de manera más reticente, se mostraba en la misma línea de condena.

**LOS** países de la "OTAN" creyeron que bastaba con la presencia de la Royal Navy en aquella zona para que los argentinos iniciaran un repliegue militar. Pero las acciones de este tipo se sabe cómo comienzan; pero nunca cómo terminan. Lo natural, a todas luces, es que se imponga la solución negociada frente a la fuerza de las armas.

**TODO** parece indicar que, a la postre, acabará por surgir el arreglo diplomático. Los ingleses no pueden mantener de manera indefinida una flota tan numerosa en aquellas aguas. Y la potencialidad militar argentina, pese a la relativa proximidad de sus costas, tampoco cuenta demasiado. Si logró aprovechar el factor sorpresa para apoderarse de unas islas, ahora se enfrenta con un fuerte bloqueo marítimo en torno a las Malvinas.

**SI** el Gobierno de Buenos Aires, con su acción sobre las Malvinas acaso haya pretendido distraer al país de las dificultades socio-económicas que padece, su economía no le permitirá mantener un conflicto a largo plazo. Existe otro factor que también conviene tener en cuenta: que, conforme la gran flota británica abandonó las aguas europeas, la Unión Soviética si que siendo el enemigo potencial del Occidente de Europa.

**EN** este contexto, acaso la más beneficiada de todo el rebumbio armado, sean los países del Pacto de Varsovia. A pesar del problema polaco, así como de sus graves derivaciones, beneficia a los planes rusos que la atención del mundo occidental aparezca fijada en el pleito que, en estos momentos, enfrenta al Reino Unido con la República Argentina.

MENDA

**BUENOS AIRES, 16.**—Una fuente militar que informó sobre los nuevos ataques británicos, dijo además que, dado el tiempo transcurrido desde que se perdió contacto con él, se da por desentendido la pérdida del buque "Islas de los Estados".

El jefe militar no precisó el número de tripulantes que transportaba el barco virtualmente perdido pero indicó que se trata de un transporte indefenso ante ataques de barcos de guerra.

Por otra parte, el gobernador de las Islas Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez dijo hoy que los últimos bombardeos navales británicos contra Puerto Argentino (antes Stanley) causaron "daños muy leves".

En declaraciones al canal oficial de televisión, el general Menéndez explicó que "la artillería de que dispone la fuerza naval inglesa está dimensionada para la acción naval, y no fundamentalmente para afectar objetivos en tierra".

Dijo que esos hostigamientos británicos "fundamentalmente persiguen la finalidad de perturbarnos (a las fuerzas argentinas acantonadas en las islas) a través de la realización de esos ataques periódicos a cualquier hora del día sobre distintos objetivos".

El sábado, por primera vez desde que se abrieron las hostilidades, un buque de guerra de la Royal Navy descargó sus baterías sobre Puerto Calderón, en una de las islas menores y más lejanas del archipiélago malvinense, resultando dañados tres aviones que se encontraban en tierra.

La información oficial agrega que la agresión británica fue repelida y no consignan otros detalles.

El parte oficial contrastó con las informaciones procedentes de Londres, según las cuales comandos británicos habían atacado un aeropuerto de las Malvinas y destruido 11 aviones y un depósito de municiones.

El Puerto Calderón (situado en la bahía de los elefantes marinos, en la isla Borbon, al norte de la Gran Malvina), existe una pequeña pista de aterrizaje apta, por ejemplo, para ser utilizada por los "cazas" Pucara, producidos por la industria argentina.

A propósito de esta acción bélica, la agencia

## Argentina considera como perdido el buque "Isla de los Estados"

- Confirmado que resultaron dañados tres aviones que se encontraban en las Malvinas
- Según fuentes británicas, en la acción fueron destruidos once aparatos y un depósito de municiones
- No parecen haberse registrado desembarcos

"Efe" trató de solicitar detalles sobre esta incursión naval de los británicos, debido precisamente a que informaciones procedentes de Londres señalan que la destrucción de los aviones fue obra de "comandos".

Aunque sin carácter oficial, fuentes consultadas por "Efe" aseguraron que no hubo ningún desembarco de efectivos y que los aviones habrían sido dañados por los proyectiles de la artillería británica.

Una alta personalidad de la fuerza naval —según información que reproducen hoy los dominicales bonaerenses— ha restado importancia a los bombardeos de hostigamiento que las naves británicas vienen realizando en puertos malvinenses aunque sin descartar que las fuerzas del Reino Unido intenten una invasión "en toda su magnitud" al archipiélago.

Los llamados "bombardeos de perturbación" que las naves inglesas realizan esporádicamente contra las playas de las islas "no tienen ninguna efectividad desde el punto de vista militar inmediato" explicó el portavoz.

Lo que se intenta —añadió— es alterar la vida normal de las fuerzas argentinas acantonadas en las islas con la aparente intención de desgastar la capacidad de resistencia".

Respecto al porqué las fuerzas del Reino Unido no han lanzado aún una ofensiva en gran escala, los observadores militares señalan fundamentalmente que la decisión de la escuadra naval inglesa está influida por las condiciones climáticas imperantes en la zona del conflicto, con vientos de hasta 120 kilómetros horarios y olas de más de 15 metros.

Esta situación, dijeron las fuentes consultadas, no sólo hace mella en el ánimo y el físico de los efectivos embarcados, sino también en los suministros y maquinarias almacenadas en bodegas.

Portavoces militares comentaron hoy, además que durante los últimos ataques con aviones Sea Harrier británicos a Puerto Argentino —registrados el pasado miércoles— pudo advertirse una actitud más cauta de los pilotos ingleses.

La nueva modalidad de ataque, puntualizaron, carece de efectividad, pues las bombas arrojadas desde gran altura y antes de sobrevolar el objetivo tienen escasa probabilidad de dar en el blanco.— (EFE).

### UNICO CANAL DE INFORMACION

**BUENOS AIRES, 16.**—La única información oficial sobre el conflicto de las Malvinas es la que facilita el Estado Mayor Conjunto, según reitera un organismo militar.

La nota, que lleva el número 54 de las difundidas hasta ahora, afirma que "ante versiones circulares en los distintos medios de comunicación social que deforman la realidad de los hechos, llevando por momentos confusión a la opinión pública, el Estado Mayor Conjunto reitera que la única información oficial es la que produce este organismo, por ajustarse a elementos de juicio valederos y disponer de la totalidad de los antecedentes utilizables".

Durante la mañana de hoy el Estado Mayor Conjunto no emitió ningún comunicado referente a nuevas acciones bélicas en el Atlántico sur.— (EFE).

### PIDEN LA LIBERTAD DE PERIODISTAS DETENIDOS

**LONDRES, 16.**—El dominical británico "The Observer" publica hoy algunos párrafos de una carta remitida por Ian Mather, su enviado especial, uno de los tres periodistas detenidos en Ushuaia, Argentina.

"The Observer" recoge la petición de la Asociación de la Prensa Extranjera de Londres, en favor de la liberación de Ian Mather y de sus dos colegas, Tony Prime, del mismo periódico, y Simon Winchester, de "The Sunday Times".

Se refiere también el periódico a la petición en el mismo sentido hecha en Madrid por la Asamblea General del Instituto Internacional de Prensa, y a las gestiones del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, ante el representante diplomático argentino Enrique Ros.

Los tres periodistas británicos se hallan detenidos desde el 13 de abril, bajo acusación de espionaje y reiteradamente han proclamado ser inocentes.

El secretario general de la Commonwealth, Shri-

dath Ramphal, también se ha interesado por la situación de los tres periodistas detenidos.

Dice hoy "The Observer" que después de la visita que recibieron del diplomático suizo Werner Ballmer, las condiciones de la detención de los tres periodistas se han aliviado.— (EFE).

### MANIFESTACION CONTRA LA GUERRA

**LONDRES, 16.**—Entre 2.000 y 3.000 personas, según distintos cálculos, participaron hoy en Londres en la segunda manifestación contra la guerra de las Malvinas.

La manifestación, destinada a protestar por la política del Gobierno conservador en este conflicto, fue organizada por el "Comité de Acción para la Paz en las Malvinas", que cuenta con el apoyo de 40 miembros del Parlamento.

La manifestación recorrió varias calles del centro de la ciudad de Londres, incluida Fleet Street, donde se encuentran la mayoría de periódicos nacionales británicos.

Los manifestantes entregaron cartas a los directores de varios periódicos protestando por la forma en que algunos de ellos cubren la crisis, con abierta actitud pro-bélica.

"Algunos sectores de la industria periodística —dice la carta— crean una atmósfera que dificulta gravemente los esfuerzos para conseguir la paz, que en estos momentos se realizan".

Los organizadores de la manifestación anunciaron una nueva concentración en la Plaza de Trafalgar el próximo domingo.— (EFE).

### MALVINAS: NUEVAS INCURSIONES AEREAS BRITANICAS

**BUENOS AIRES, 16.**—Aviones británicos atacaron hoy nuevamente las posiciones argentinas en Bahía Zorro y Bahía Darwin de la isla Soledad, en el archipiélago de las Malvinas.

El comunicado número 55 del Estado Mayor Conjunto, en el que se da cuenta del nuevo ataque, añade que se llevó a cabo con aviones "Sea Harrier", que los daños fueron escasos y que fue repelido por las fuerzas defensivas argentinas.

Estas incursiones aéreas británicas contra las Malvinas se suceden de manera intermitente desde hace varios días, utilizándose generalmente dos aviones y, según expertos militares argentinos, con el fin de localizar los medios defensivos argentinos y mantener en permanente alerta a las fuerzas acantonadas en las Malvinas.— (EFE).

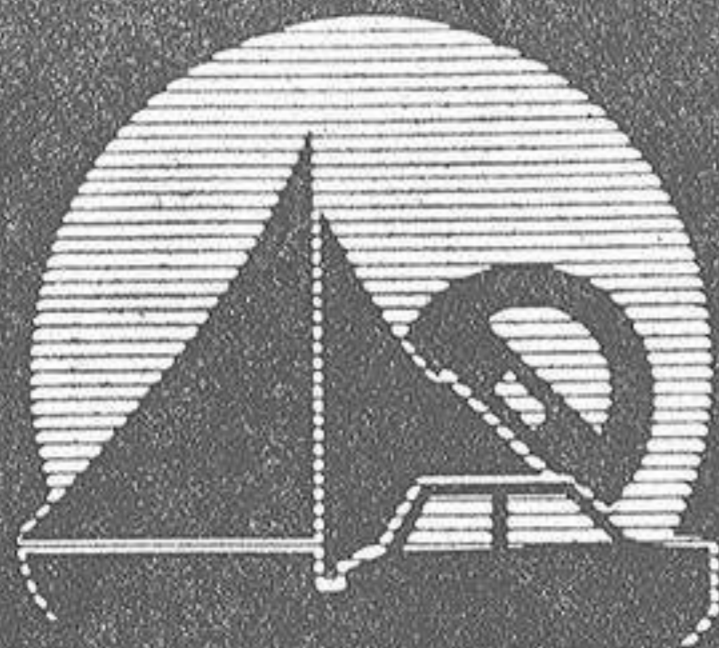


# ABROGAL/82

del 22 al 29 de Mayo

## I Salón Monográfico de Bricolage, Embarcaciones y Vehículos de Ocasión

Exponga - por muy poco dinero - Bricolage,  
Embarcaciones de Ocasión\* y Vehículos de Ocasión\*  
en el mayor escaparate vivo de Galicia.  
Stands y recinto totalmente decorados  
y listos para exponer.



RECINTO FIERAL:

FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DEL NOROESTE

Punta Arnela, Apdo. 201

Telfs. 318903/315754/353988/351960

\*de todo tipo



### el ferrol del caudillo

WASHINGTON, 16.-(Por Enrique Ibáñez de "Efe").-El conflicto de las Malvinas, que ha obligado a trasladar al Atlántico sur un tercio de la Armada británica, es un nuevo argumento que esgrime Estados Unidos ante los aliados europeos en favor de su tesis de movilización para operaciones "fuera de zona" de la Alianza.

El Pentágono ha informado a los líderes europeos que Estados Unidos debe tener las manos libres para mover sus tropas fuera del ámbito de la "OTAN" en casos de emergencia (como ha hecho el Reino Unido en las Malvinas) sin que resulte mermada la capacidad defensiva de la Alianza en el viejo continente.

El conflicto del Atlántico sur que afecta a Gran Bretaña, refuerza el argumento norteamericano de que los países miembros de la "OTAN" tienen también intereses fuera de las fronteras de la Alianza y deben estar dispuestos a enviar tropas allí donde sea necesario protegerlos.

De manera específica, cita el diario "The New York Times" de fuentes del Pentágono, el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, está convencido de que los europeos deben aceptar que Estados Unidos pueda desplegar sus tropas desde Europa a Oriente Medio.

Weinberger cita Oriente Medio por la necesidad de proteger las fuentes del petróleo cuya importancia es vital para el mundo industrial y del que dependen aún más los europeos que los norteamericanos.

Uno de los problemas estriba en la forma de cubrir el vacío que dejen en la defensa europea las tropas norteamericanas -300.000 hombres en el continente- que sean enviadas fuera de las zonas de operación de la "OTAN", lo cual exigiría un mayor esfuerzo defensivo a los aliados europeos.

Estados Unidos esboza ya un plan para que pueda lograrse este objetivo que además incluiría la posibilidad de utilizar las bases europeas de la "OTAN" por las tropas norteamericanas como puntos logísticos en su paso a Oriente Medio.

El debate sobre operaciones fuera del marco geográfico de actuación de la "OTAN" no es nuevo, aunque con el conflicto de las Malvinas Estados Unidos lo ha vuelto a impulsar.

Cuando la toma de rehenes norteamericanos por Irán en 1979 y la invasión soviética en Afganistán, el entonces presidente norteamericano Jimmy Carter ya aseguró que Estados Unidos debería defender sus intereses, entonces con referencia al Golfo Pérsico, con la fuerza en caso necesario.

Los europeos han mantenido su oposición al despliegue de fuerzas norteamericanas fuera de Europa en base a que tal eventualidad no se inscriba en la línea de la Alianza, aunque Estados Unidos cree que la verdadera razón es que los aliados no desean pagar el alto coste que supondría llenar el vacío dejado por una ausencia, in-

## El conflicto de las Malvinas, utilizado por los Estados Unidos para sus intereses

- Como nuevo argumento para operaciones de movilización fuera de la "OTAN"
- El enviado americano advierte a la Argentina de que sólo una petición de Washington "puede parar a Margaret Thatcher"

cluso temporal, de esas fuerzas en Europa.

Las negociaciones dentro de la Alianza van a encontrar serios argumentos en Estados Unidos.

El Pentágono está informando a los europeos de la creciente oposición que encuentra en el Congreso al costo del mantenimiento de sus fuerzas en Europa y no han faltado peticiones de retirada de todas ellas.

En este sentido Estados Unidos pondrá a los aliados en el dilema de dejarles libres para desplegar sus tropas donde considere necesario y aceptar sus consecuencias o que éstas abandonen Europa lo cual tendría sin duda un poderoso impacto negativo.

El envío de la flota británica al Atlántico sur ya ha sido utilizado por Weinberger quien, en la reunión de ministros de Defensa en Bruselas, señaló que con esta acción otras fuerzas de la OTAN han tenido que hacerse cargo de las misiones que tenían encomendadas las británicas.

Por lo tanto el argumento de Weinberger es que la Alianza debe estar preparada, antes de que surjan otras emergencias, para efectuar las misiones y obligaciones encomendadas a las fuerzas norteamericanas que pueden ser enviadas a otros puntos.

El Pentágono además señala que conviene a los europeos mostrarse flexibles en este aspecto, puesto que si Estados Unidos se ve obligado a desplegar sus fuerzas en varias zonas, su apoyo a la OTAN se vería reducido necesariamente.

No se descarta que el presidente Reagan lleve este tema el próximo mes de junio a la reunión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.-(EFE).

### "MISION SECRETA"

BUENOS AIRES, 16. - El embajador especial de Estados Unidos, general Vernon Walters, advirtió al Gobierno argentino de que sólo una petición formal del Gobierno norteamericano "puede parar a la primera ministra Margaret Thatcher", dicen los periódicos hoy aquí.

Los tradicionales comentarios políticos de los domingos en los principales matutinos bonaerenses, tratan principalmente de la misión secreta que Walters cumplió esta semana en Buenos Aires.

Los diarios revelan que Walters advirtió a los comandantes

de las Tres Fuerzas, entre los que se cuenta como jefe del Ejército el presidente Leopoldo Galtieri, sobre que sólo una petición formal de Estados Unidos puede detener a Margaret Thatcher.

El matutino "La Nación" dice que los tres comandantes aceptaron hablar con Walters después de haber recibido algunas señales de Washington en el sentido de que "el visitante no viaja con el propósito de recitar las irritantes presiones ejercidas por el secretario de Estado Alexander Haig", sino para mantener abiertas las vías de negociación.

Señalan además que los comandantes manifestaron al ex subdirector de la central de inteligencia americana (CIA) la presunción de que el Gobierno norteamericano intentó "desestabilizar la conducción política y militar de Argentina".

Según el matutino "Clarín", "sin decirlo, Walters se mostró bastante pesimista sobre la evolución de cualquier negociación que se haga en foros internacionales y que omita la participación activa de Estados Unidos".

"La Nación" relata que "lo más sustancial de lo expresado por Walters a sus interlocutores fue que el apoyo militar norteamericano a Gran Bretaña será moderado, tal vez no mucho más del que se prestó ya en la isla Ascensión".

El diario "La Prensa" cree saber que las autoridades argentinas proporcionaron al general Walters un informe minucioso sobre los contactos de colaboradores del embajador Harry Shlaudeman con representantes políticos, sindicales y empresarios.

En este sentido, otras fuentes indicaron que el Gobierno argentino presentará una nota de protesta a Estados Unidos, por supuestas incursiones de Shlaudeman "en temas de política interna argentina".

Según estas fuentes, Shlaudeman "ha utilizado expresión que excede las propias de su investidura diplomática en la política interna argentina".

"La Prensa" señala que Walters prometió gestionar en Washington una llamada de atención para Shlaudeman.

"La Prensa" indica que el consejero político de Shlaudeman se ha reunido "últimamente con representantes de la multipartida-

ria, sindicalistas de diversa orientación y figuras destacadas del Gobierno de Roberto Viola, como Oscar Camillón (ex-ministro de Relaciones Exteriores)".

Por otra parte "Clarín" informa de que "empinados funcionarios militares y civiles han ade-

lantado en las últimas horas la impresión de que no habrá una solución pacífica en el Atlántico sur sin un baño de sangre previo".

Después de señalar que Argentina ha flexibilizado "bastante" su posición en los últimos días en las negociaciones, destaca que "los observadores diplomáticos sugieren que después de una escalada intensa en las hostilidades, ambos contendientes estarán en condiciones de negociar sobre otras bases".

"Clarín" añade que el secretario general de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuellar, propuso una administración para la zona en disputa, bajo la bandera de la ONU, con dos representaciones, una argentina y otra británica, con sus respectivas insignias nacionales.

"El plazo de negociaciones propuesto por Argentina sería de un año y medio que concluiría a fines de 1983".

## Fracasaron las conversaciones de Haig con los dirigentes griegos

### Atenas quiere cerrar las cuatro bases americanas en su territorio

ATENAS, 16.-Las conversaciones de Alexander Haig, secretario de Estado norteamericano, con los dirigentes griegos, no han resuelto ninguno de los problemas existentes entre Grecia y Estados Unidos, afirman los observadores políticos.

Estos problemas son, esencialmente, dos: la situación de las cuatro bases norteamericanas en Grecia, que el Gobierno griego quiere cerrar, y la vulnerabilidad de las fronteras orientales griegas.

Ambas partes insisten en que esta visita era una simple "toma de contacto", tendente únicamente a definir los problemas y tantearlos "de manera positiva", pero los observadores ven en estas palabras el camuflaje de una honda decepción, sobre todo teniendo en cuenta las palabras elogiosas de Haig sobre el régimen militar turco, que, en Atenas, es objeto de gran frialdad.

Las conversaciones sobre el futuro de las bases se interrumpieron en junio de 1981 y desde entonces no han sido reanudadas, ni parece que vayan a reanudarse como consecuencia de esta visita, a pesar de que, en principio, se había convenido en reanudarlas después de las elecciones pasadas.

Tampoco resulta nada nuevo de esta visita sobre las fronteras orientales griegas, que el Gobierno de Atenas considera amenazadas por los turcos, con quienes además, tiene problemas en el mar Egeo.

Por lo que a Chipre se refiere, el primer ministro, Papandreu, se opone a la continuación de las

conversaciones que preconiza Haig. Papandreu quiere que el problema chipriota sea internacionalizado, en lugar de centrarse en Nicosia y Ankara.-(EFE)

### LLEGADA DE HAIG A LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 16.-El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, llegó hoy a Luxemburgo, procedente de Atenas, en vísperas de la reunión de primavera de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN.

Haig se reunirá durante el día de hoy con el ministro británico de Asuntos Exteriores, Francis Pym, para pasar revista la crisis anglo-argentina, que, se piensa, influirá hondamente en los debates de la reunión.

Haig se entrevistará también con otros ministros europeos de Asuntos Exteriores.

Refiriéndose a Chipre, a su llegada a Luxemburgo, Haig subrayó que "Estados Unidos se oponen al uso de la fuerza en primer lugar para resolver disputas", y los observadores ven en esto una alusión indirecta a un recrudecimiento de la actitud norteamericana contra el ataque argentino a las Malvinas.-(EFE)



Un regalo de estilo en  
Estilo  
REAL 60  
OBJETOS PARA REGALO  
TELEF 5582

# Inglaterra pide a la "CEE" que renueve las sanciones contra Argentina

- Italia vetará el embargo comercial, al paso que Francia ofrece su solidaridad con Gran Bretaña
- Perú defiende a Buenos Aires ante la Comunidad Económica

LUXEMBURGO, 16.—El ministro de Asuntos Exteriores británico, Francis Pym, ha pedido hoy a sus colegas de la Comunidad Económica Europea (CEE), una decisión rápida para renovar las sanciones contra Argentina.

Los ministros de la CEE se reunieron en Luxemburgo para decidir si se prorogan los embargos a las ventas de armas y a los productos argentinos decretados hace un mes y que terminarán el lunes.

Los observadores creen que las presiones de Londres para conseguir una decisión rápida no conseguirán su fruto hasta mañana, ante

los representantes de Italia y de Irlanda estiman que sería mejor un embargo de menos de un mes, en caso de que se tenga que tomar esta decisión para presionar a Argentina para que acepte la petición de retirada de las islas de la ONU.

No se descarta tampoco que pida mayor apoyo a Gran Bretaña el secretario de Estado de Estados Unidos, Alexander Haig, que acaba de llegar a Luxemburgo.

La capital del Gran Ducado alberga mañana y el martes la cumbre de primavera de la OTAN, a la que pertenecen todos los países de la CEE, excepto Irlanda.

Los ministros de la Alianza Atlántica ratificarán seguramente su apoyo a Londres como aliados en esta reunión.

También se espera algún resultado de la visita del presidente francés François Mitterrand, a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, para mañana lunes.

Los aliados de Londres en la CEE esperan que se solucionen el problema de la devolución de fondos del presupuesto común a Gran Bretaña, que paraliza una decisión sobre la subida de los precios agrícolas para ocho millones de trabajadores de la CEE.

La coincidencia del plazo de las sanciones con el plazo de la propia CEE para solucionar estas cuestiones puede provocar una solución para las tres o la crisis total, según los comentarios.

Los ministros de la CEE aprovecharon los "huecos" de la reunión de la OTAN para tratar con el de Irlanda de definir una renovación del castigo económico a Argentina al gusto de todos, aunque esta se retrase al lunes o quizá al martes.

No se oculta la preocupación de algunos países europeos ante la posibilidad de originar un enfrentamiento con Iberoamérica si se decide apoyar hasta el final a Gran Bretaña. —(EFE).

## VETARA EL EMBARGO COMERCIAL

LUXEMBURGO, 16.—Italia vetará hoy la prolongación del embargo comercial contra Argentina que decidió la Comunidad Económica Europea (CEE) como respuesta a la intervención militar de Buenos Aires en las Islas Malvinas, informaron fuentes autorizadas.

Esta tarde, a las 17,30 gmt. (19,30 hora española) comenzó en Luxemburgo la reunión extraordinaria de los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, que deberán, en el último momento, decidir si se prolonga o no el embargo que concluye mañana, lunes.

Fuentes de la representación italiana afirmaron que "el ministro Emilio Colombo viene con instrucciones concretas del Gobierno para oponerse irrevocablemente a la prolongación del embargo".

Ayer, sábado, los representantes permanentes de los diez países miembros de la CEE en Bruselas tampoco consiguieron llegar a un acuerdo sobre el embargo comercial contra Argentina.

Italia, Irlanda y Dinamarca se

negaron en principio a prolongar el embargo, lo que obligó a convocar una reunión extraordinaria, hoy en Luxemburgo, de los ministros de Asuntos Exteriores. —(EFE).

## SOLIDARIDAD FRANCESA CON INGLATERRA

PARIS, 16.—El ministro francés de defensa, Charles Hernu, reiteró hoy en declaraciones públicas que su país ofrece "total solidaridad" a Gran Bretaña en el conflicto anglo-argentino por las Malvinas.

Estas declaraciones del encargado de Asuntos de Defensa del Gobierno francés tienen lugar justo un día antes de que el Presidente de la República, François Mitterrand, viaje a Londres para entrevistarse mañana lunes con Margaret Thatcher.

Según los observadores en este país, el ministro Hernu quiso con estas declaraciones reparar en parte los malentendidos entre los gobiernos de Londres y París a raíz de la publicación ayer de unas notas secretas del ministro de Asuntos Exteriores francés, Claude Cheysson.

El ministro de Relaciones Exteriores de París, según publicó ayer el diario conservador "Le Figaro", calificó de "fiasco" la actitud adoptada por la Primera Ministra británica, Thatcher, en el litigio por el archipiélago de las Malvinas.

Charles Hernu precisó que su colega en el Gobierno Cheysson, "no puso nunca en duda la total solidaridad con Gran Bretaña" ante el conflicto de las Malvinas. —(EFE).

## INTERVENCIÓN DEL PRIMER MINISTRO PERUANO

BRUSELAS, 16.—El primer ministro peruano, Manuel Ulloa, va a defender la posición argentina en su visita a la Comunidad Económica Europea, que empieza mañana.

Ulloa permanecerá hasta el miércoles en Bruselas y pedirá a las autoridades de los "diez" que no sigan apoyando a Gran Bretaña con más sanciones económicas a Argentina por el conflicto de las Malvinas, según dijo a "Efe" una fuente diplomática peruana.

Es probable que el mismo lunes se conozca ya la decisión de la CEE sobre la renovación de estas sanciones, que se decidieron hace un mes y terminan a medianoche (GMT) de ese día.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE están reunidos en Luxemburgo para decidir sobre esta presión, que puede originar un conflicto entre Iberoamérica y los "diez", según los observadores.

Toda Iberoamérica ha manifestado su apoyo a Argentina y protestado contra las sanciones de la CEE contra un país en vías de desarrollo.

El Primer Ministro peruano recordará a los comunitarios que continuar la presión económica puede provocar una agravación del conflicto, como ya declaró en Helsinki hace unos días.

Ulloa asistió en la capital de Finlandia a una reunión del Fondo Monetario Internacional y habló en nombre de su país, del grupo andino y de toda Iberoamérica.

El primer ministro hablará con las autoridades belgas sobre temas de interés bilateral en los dos primeros días de su visita a Bruselas.

El miércoles acudirá a la Comisión Europea, el órgano ejecuti-

vo de la CEE, y se entrevistará con su presidente, Gaston Thorn, y con el encargado de Relaciones Exteriores, Wilhelm Haferkamp.

Además de la crisis entre Iberoamérica y la CEE por la guerra en las Malvinas, también se hablará de la firma del acuerdo de cooperación entre la CEE y el Pacto Andino.

Los cinco países andinos: Perú, Venezuela, Ecuador, Colombia y Bolivia, esperan que la CEE se decida a anunciar la fecha de la firma de este acuerdo, que está ya redactado y sólo espera un momento adecuado para salir de los archivos.

El proceso de preparación de este acuerdo se vio paralizado poco después de iniciado por el golpe de Estado del general Luis García Meza en Bolivia en julio de 1980.

El retorno progresivo a un régimen democrático en la paz dejó las reservas de varios países sobre la conveniencia de firmar el acuerdo entre el Pacto Andino y la CEE.

Cuando todo parecía listo para una solución la crisis de las Malvinas se convirtió en nuevo obstáculo.

Las autoridades comunitarias repitieron que el apoyo del grupo andino a Argentina y el de los Diez a Londres no significaba que se hubiera "congelado" el proceso.

La visita de Ulloa puede acelerar una firma de este acuerdo marco, pero los observadores no se animan al optimismo sobre el futuro de las relaciones entre Iberoamérica y la Europa de los Diez. —(EFE).

## BOICOT CONTRA BARCOS BRITANICOS

CARACAS, 15.—El secretario general de la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), Rafael León, dijo hoy que el boicot portuario contra barcos de bandera británica se mantiene en plena vigencia.

León, que a su vez es uno de los más importantes dirigentes del partido de gobierno socialcristiano "Copei", destacó que la máxima central obrera venezolana se ha colocado en posición de pleno respaldo a la causa Argentina en la recuperación de las islas Malvinas.

Subrayó que el boicot contra barcos británicos se ha hecho "para demostrar que los argentinos no están solos y también para señalar que en Venezuela hay una gran solidaridad con el pueblo argentino".

El dirigente socialcristiano indicó que la resolución de boicotear buques británicos en puertos venezolanos se tomó a nivel del comité ejecutivo de la central obrera. —(EFE).

## ULTIMA HORA

# La "CEE" no decide la prolongación del embargo contra Argentina

LUXEMBURGO, 16.—Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE han concluido hoy dominando su reunión extraordinaria sin decidirse sobre la suspensión o prolongación del embargo comercial contra Argentina.

Después de apenas hora y media de reunión, los ministros resolvieron volver a encontrarse mañana por la tarde —a partir de las seis— para tomar una decisión definitiva.

Las posibilidades de que la CEE prorogue el embargo, que concluye mañana, lunes, parecen haber disminuido después de que el ministro italiano, Emilio Colombo, anunciase que su país no apoyará ningún tipo de ampliación.

La postura italiana obedece —según fuentes diplomáticas— al deseo de evitar una crisis de Gobierno que se produciría si los socialistas, totalmente contrarios al embargo, abandonaran el gabinete de coalición.

Además de la cuestión de las Malvinas, los ministros comunitarios estudiaron hoy otros problemas urgentes de la CEE.

Gran Bretaña se niega a levantar su veto sobre la aprobación de los precios agrícolas si antes no se le devuelve el dinero que aportó de más a las arcas comunitarias.

"Esta ha sido una reunión de tanteo", aseguró un portavoz de Alemania Federal, que dio a entender además que Gran Bretaña "deberá dar muestras de solidaridad europea en la cuestión agrícola si desea a su vez solidaridad en otros aspectos".

Mañana, lunes, los ministros de la CEE —excepto el de Irlanda— asistirán sucesivamente a la sesión ministerial de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) y a su reunión comunitaria para resolver la cuestión agrícola, presupuestaria y del embargo contra Argentina. —(EFE).

## Muerto un jefe de la guerrilla colombiana

ARMENIA (Colombia), 16.—Leonel de Jesús Castro Rojas jefe regional del grupo guerrillero "M-19" en el departamento del Quindío resultó muerto hoy durante un enfrentamiento a tiros con una patrulla militar en Armenia.

Un portavoz de la brigada militar informó a "Efe" que el enfrentamiento se registró en las afueras del mercado municipal, cuando miembros del servicio secreto del Ejército Regular trataron de detenerlo, respondiendo a tiros.

Castro Rojas recibió diez impactos de arma de fuego y estaba vinculado al asalto contra un tren en la población de la tebaída y el atraco al Creulo de Lectores de Armenia.

Los detectives encontraron en poder del jefe guerrillero varias carabinas, revólveres, pistolas, 1.500 proyectiles para las mismas armas, tres kilos de dinamita, brazaletes del "M-19" y abundante propaganda revolucionaria. —(EFE).

## Thatcher consulta con sus embajadores el conflicto de las Malvinas

Objetivo de la reunión era analizar la conveniencia de mantener las actuales negociaciones

LONDRES, 16.—La primera ministra británica, Margaret Thatcher, acompañada de los principales miembros de su Gobierno, mantuvo hoy consultas con los embajadores de Gran Bretaña ante los Estados Unidos y la Organización de Naciones Unidas.

Las consultas se desarrollaron en Chequers, residencia de fin de semana de los jefes de Gobierno británico, en el seno del denominado "Gabinete de Guerra" que analiza día a día el desarrollo de la crisis de las Malvinas.

La reunión duró cinco horas y a ella asistió también el jefe del alto Estado Mayor del Ejército, almirante sir Terence Lewin.

Según informaciones periódicas uno de los objetivos de la reunión era analizar con los dos principales embajadores del Reino Unido en el exterior, la conveniencia de mantener las actuales negociaciones en Nueva York, en el seno de las Naciones Unidas, y en qué términos.

Sir Anthony Parsons, embajador ante las Naciones Unidas, regresará a Nueva York mañana y en las siguientes 24 o 36 horas se espera una decisión del secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, sobre el desarrollo de las conversaciones.

La impresión existente en Londres es que el Gobierno británico mantiene pesimismo ante la posibilidad de que estas conversaciones tengan éxito.

Mientras tanto, en el campo militar, la agencia británica de noticias "AP" informó que se esperan nuevos ataques de comandos reducidos de la "Royal Navy" contra instalaciones de radar argentinas en diversos puntos de las islas Malvinas.

El ataque del sábado sobre la isla de Pebble y estas nuevas acciones podrían ser una muestra evidente de que la invasión de las islas es el próximo paso del Ejército británico.

El ministro de Defensa, John Nott, ya advirtió hoy, en una entrevista radiofónica, que se está acabando el tiempo para tomar decisiones sobre las opciones militares.

"Si no conseguimos un acuerdo pacífico en el curso de la próxima semana —dijo Nott— no tenemos otra alternativa que seguir nuestras opciones militares con mucha más energía que hasta ahora".

El ministro dijo que aunque no se ha descartado ninguna opción, por ahora no hay planes para bombardear las bases aéreas argentinas en territorio continental.

Nuevas voces en la oposición política criticaron hoy el rumbo de los acontecimientos: Frank Allaun, destacado pacifista del Partido Laborista, acusó a los muchos "cabezas calientes" del Partido Conservador, de pedir una invasión de las islas.

David Steel, líder del Partido Liberal, dijo que hay una tendencia radical dentro del Partido Conservador, con la que se identifica la propia primera ministra, que presiona para que se lleven a cabo acciones militares más duras. —(EFE).

## FIN DE LA REUNION

LONDRES, 16.—La reunión de crisis del Gobierno británico terminó hoy por la tarde en Chequers, la residencia oficial del campo del primer ministro, después de casi seis horas de discusiones sobre las negociaciones del secretario general de la ONU, Jaques-Francis Saurat, en torno al problema de las islas Malvinas.

Participaron en la reunión los embajadores británicos en Washington, sir Anthony Parsons, y en la ONU, sir Nicholas Henderson, según indica un portavoz gubernamental, que no facilitó más información sobre la reunión, en la que participaron, además de la primera ministra, señora Thatcher, los ministros de Asuntos Exteriores, Francis Pym, y de Defensa, John Nott.

Pisos en Arteijo

TERMINADOS

1.850.000 Pesetas

Teléfonos: 60 04 43

23 44 70

# Israel denuncia el acuerdo sobre el alto el fuego con los palestinos

● Lo considera anulado por la actuación de la "OLP"

JERUSALEN, 16.—Israel rechaza oficialmente la interpretación oficial del acuerdo sobre el cese del fuego, que se concretó hace 10 meses, y considera que fue anulado por la OLP (Organización para la Liberación de Palestina). Así lo ha resuelto hoy el Consejo de Ministros israelí, presidido por Menajem Beguin, al concluir la segunda de una serie de debates iniciados la semana anterior.

El líder de la OLP, Yasser Arafat, reiteró que ese acuerdo—concretado por el diplomático norteamericano Philip Habib— es sólo válido para la frontera entre el Líbano e Israel, pero no para las demás, en el interior de Israel, o en el exterior, como exige el Gobierno de Jerusalén.

Beguin convocó a una reunión de consulta al diputado Shimon Peres líder de la oposición laborista, y a los generales Isaac Rabin y Jaime Bar Lev—de ese partido— para considerar la situación en el Líbano.

El jefe del Estado Mayor israelí, Rafael Eitan, confirmó por primera vez que hay tropas judías concentradas junto a la frontera libanesa y que las fuerzas armadas fueron puestas en estado de alerta.

Beguin aseguró que Israel no está buscando pretextos para una guerra—informó esta tarde el radio oficial— e informó a sus ministros que "últimamente, nos hemos contenido mucho porque queremos evitarla", agregó.

El general Eitan dijo que "los terroristas palestinos solo pueden ser debilitados seriamente por una acción militar, y no por la vía política", durante una entrevista con laprensa local.

"Estamos sentados, y esperamos", dijo Eitan al vespertino independiente "Iediot Ajronot". Según fuentes del exterior, Israel concentró 40.000 hombres a lo largo de los ochenta kilómetros de la frontera septentrional con el Líbano.

En abril pasado, y por segunda vez desde hace una semana, aviones de la fuerza aérea israelí atacaron bases palestinas del Líbano, en respuesta a lo que el Gobierno de Jerusalén considera "serias violaciones" del cese del fuego por parte de los palestinos.

Beguin defendió hoy las declaraciones del general Eitan que fueron duramente criticadas por la oposición debido a su carácter político, y no estrictamente militar.

Eitan contó al informador del "Iediot Ajronot" que un ministro

européo de Defensa le recomendó recientemente "comportarse como europeos". El militar israelí le respondió: "Le dije que así es como nos estamos comportando, como los europeos".

"Cuando alguien nos pisa los callos, le sacamos la cabeza, que es como actúan los europeos", dijo Rafael Eitan.

El anuncio del Gobierno israelí coincidió esta tarde con las deliberaciones que celebra aquí un enviado especial del presidente Sékou Moubutu, de la República d'azire, tras reanudar hace 48 horas sus relaciones con el Estado.

Israel solo las mantendrá hasta judío.

ahora con Sudáfrica, Malawi y Lesoto. El anuncio de Moubutu puede precipitar—además de las indignadas reacciones del mundo árabe— una posible escisión entre los países pro-occidentales y pro-soviéticos de ese continente.—(EFE).

## EL PRESIDENTE SIRIO VISITA ARGELIA

ARGEL, 16.—El presidente sirio Hafed El Assad ha terminado hoy una visita de 24 horas a Argel, ante una estricta reserva de

los medios oficiales, acerca del contenido de sus entrevistas con el jefe del Estado, Chadli Benjedid.

Fuentes oficiales creen saber que el mandatario de Damasco, que se reunió previamente en Trípoli con Muamar El Gadafi, está impulsando una reunión del frente árabe de la firmeza, integrado por Siria, Argelia, Libia, Yemen Democrático y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

La manifiesta voluntad de algunos países de Oriente Medio de integrar a Egipto en la Liga Árabe, y la evolución adversa para Irak de la guerra con Irán, fueron al parecer los asuntos que más tiempo ocuparon en la gira de El Assad por el norte africano.—(EFE).

## Tres brasileños, muertos al estrellarse un avión

SALVADOR (Brasil), 16.— Han muerto tres personas al caer un avión bimotor "Cessna" en el que viajaban esta madrugada en la sierra de la Obobreira, sur del estado brasileño de Bahía, se informó en la ciudad brasileña de Salvador.

El avión había salido de Vitoria—al norte de Río de Janeiro— con destino a la ciudad bahiana de Ilheus, pero no llegó, supuestamente, debido al mal tiempo con fuertes tormentas en la región.

Las víctimas eran el comandante del "Cessna" Danilo Forte Silveira, el copiloto, Adilson Antunes de Almeida, y el ingeniero, José Correia de Amorim Neto.—(EFE).

## Radio y televisión, bajo control durante las elecciones dominicanas

SANTO DOMINGO 16.— Los seis canales de televisión y las cerca de 150 emisoras de radio de Santo Domingo han pasado a estar bajo el control de la Junta Electoral Central.

La medida, que ha sido durante censurada por diferentes medios de difusión, ha sido tomada para que no se emita ningún tipo de información sobre las votaciones que se están realizando en el país que no emanen del organismo electoral.

Esta disposición fue sugerida por la junta al presidente de la República, quien decretó que todos los medios de difusión nacional, tanto de radio como de televisión pasen a estar bajo el control de la Junta Electoral Central.—(EFE).

## Polonia investiga contactos entre "Solidaridad" y el agresor del Papa, en Fátima

VIENA, 16.— Las autoridades polacas han anunciado hoy la apertura de una investigación sobre la posible conexión entre el prohibido sindicato "Solidaridad" y el agresor del Papa en Fátima, Juan Fernández Krohn.

El comunicado, leído en televisión por el comandante Jerzy Lipinski, sigue a las noticias ampliamente difundidas de la prensa francesa según las cuales el sacerdote español visitó Gdansk durante el congreso de "Solidaridad" el año pasado y se entrevistó con diferentes líderes, incluido Lech Walesa.

"El intento de asesinato de Juan Pablo II que ha conmovido profundamente a nuestra sociedad así como las circunstancias de este asunto que afectan a nuestros problemas internos, exigen que las autoridades polacas procedan a clarificaciones profundas", manifestó Lipinski.—(EFE).

**COMPRA-VENTA**  
**joyas usadas**  
**oro y plata**

También BRILLANTES  
PAGAMOS HOY DE 600 a 900 PTAS GRAMO DE ORO  
(Según cotización y pieza)  
SALERA, 25-1.º Izda. Tel. 221384  
LA CORUÑA

## La ministra rumana de Educación, acusada de conspirar contra el Estado

BUCAREST, 16.— El periódico "Le Monde" señala que la ministra de Educación rumana había perdido su cargo por haber prestado poca atención a las actividades de una secta religiosa de meditación trascendental, a la que el Gobierno de Bucarest acusó de organizar actos hostiles al régimen con el objetivo de sacar a Rumanía del Pacto de Varsovia.

Esta secta fue fundada en Suiza por el rumano Nicolae Stoian, y desde hace cuatro años estaba permitida y reconocida en Rumanía e incluso disponía de dependencias propias en el Instituto de Psicología de Bucarest.

Sin embargo, las autoridades cambiaron su actitud y ahora acusaron a Stoian de ser la cabeza de una conspiración contra el Estado rumano.

Otros caídos en desgracia ante

los ojos del régimen de Ceausescu son el vicepresidente de la Academia Rumana de Ciencias, Milcu Stefan, y el editor de la revista "Rumuri" y miembro de la presidencia de la Asociación Rumana de Escritores, Marin Sorescu.

También los viceministros de Agricultura Enache Sirbu y Adrian Regojeanu y el secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores Alexandru Margaritescu perdieron sus puestos por "haber violado las leyes en Hacienda en relación con proyectos económicos en el extranjero".

En opinión de los observadores políticos de Bucarest, esta operación de limpieza culminará a finales de mayo con el pleno del comité central del partido, así como en el Congreso para educación política y cultura socialista, previsto para junio.—(EFE).

## División en la Administración norteamericana ante la propuesta de Reagan de reducción nuclear

WASHINGTON, 16.—Los expertos de la Administración norteamericana se encuentran divididos sobre la propuesta del presidente Reagan a Moscú de reducir en un tercio el número de cabezas nucleares.

El debate se centra en saber si esta reducción de armas nucleares incrementa el riesgo de una guerra nuclear y si Estados Unidos se hace más vulnerable a un ataque soviético.

Una opinión, fundamentalmente del Departamento de Defensa, es que con esta reducción Moscú dispondría de más que suficientes cabezas nucleares para atacar un número reducido de objetivos norteamericanos.

La otra parte, fundamentalmente el Departamento de Estado, no discute este punto, pero señala que la propuesta también deja a las fuerzas nucleares soviéticas más vulnerables de lo que lo son hoy a un ataque norteamericano.

Estos, encabezados por Alexander Haig y la Junta de Jefes de Estado Mayor, señalan que la propuesta de Reagan no es eliminar la vulnerabilidad norteamericana sino una "igualdad de vulnerabilidad" en ambas partes.

Los críticos, agrupados en torno a Caspar Weinberger y del director de la Agencia de Control y Desarme, Eugene Rostow, aducen que incluso llegando a ese equilibrio sería un mayor riesgo de guerra.

Desde su llegada a la Presidencia, Reagan ha criticado a las pasadas administraciones por no haber hecho nada por eliminar la ventaja que en el terreno de las armas nucleares tenía la Unión Soviética y por tanto la amenaza que los misiles de tierra soviéticos suponían para los de tierra norteamericanos.

gociador de reducción real de armas nucleares igual por ambos lados.

También criticó el "tratado de limitación de armas estratégicas" (Salt-2), firmado por Carter y Breznev y nunca ratificado por Estados Unidos, ya que el propio Carter lo retiró de la consideración del Senado cuando las tropas soviéticas entraron en Afganistán.

La Administración Reagan ha considerado que el "Salt-2" no era útil porque mantenía la superioridad soviética en vez de tratar de buscar un equilibrio nuclear.

Este equilibrio es el punto fundamental en el que insiste Reagan para iniciar un proceso ne-

La propuesta del presidente norteamericano es reducir el número de misiles nucleares de largo alcance hasta 850, con un máximo de 5.000 cabezas nucleares y no más de 2.500 de éstas en misiles colocados en tierra.

La situación según los analistas depende de la decisión de ambos países sobre qué proporción mantendrían entre misiles colocados en tierra y los colocados en submarinos y de la fuerza que cada lado mantendría después de las reducciones.—(EFE).

## Según el secretario general de la OTAN

## España será el decimosexto miembro antes de la cumbre de Bonn, el diez de junio

LUXEMBURGO, 16.— El secretario general de la Alianza Atlántica, Joseph Luns, ha afirmado hoy domingo que "la política internacional está dominada por sombrías perspectivas".

Luns dio hoy una conferencia de prensa en la que adelantó algunos de los temas que el lunes y martes debatirán los ministros de Asuntos Exteriores de los 15 países miembros de la OTAN.

"El apoyo que la URSS está prestando a la represión en Polonia—dijo el secretario general Atlántico— viola una vez más la carta de las Naciones Unidas y las disposiciones finales del Acta de Helsinki".

El pasado día 7, Luns declaró que España será "muy probablemente" el decimosexto miembro de la OTAN antes de la cumbre Atlántica de Bonn el próximo diez de junio.—(EFE).

**¡¡ATENCIÓN!!**

Hoy, presentación de la GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DEL SIGLO en los salones del Hotel SANTIAGO APOSTOL (Teléfono 22 78 20).

Obras de: RICARDO BAROJA, JOHANSEN, CASANOVA, ARIET, ALBERTO MORAGO, WILLETE, GARCIA HECTOR, RIVAS LARA, y 80 pintores más en exposición.

Días de exposición: 17, 18, 19, 20 y 21.  
Días de subasta: Jueves 20 y Viernes 21, a las 20'15 horas.

**ABIERTO TODO EL DIA**

NOTA: Se sorteará entre todas aquellas personas que hagan compras un cuadro valorado en 80.000 ptas.

## Inaugurados dos invernaderos de "ASPACE"

El presidente de la Diputación coruñesa, Enrique Marfany, la condesa de Penosa, Carmela Arias y Díaz de Rábago y el gerente del GAEIG, José María Pujalte, inauguraron el pasado sábado dos invernaderos, de 336 metros cuadrados cada uno, instalados por ASPACE, en los terrenos aledaños a su nuevo centro de Oseido (Sada), para atención de niños paráliticos cerebrales.

La puesta en funcionamiento de estos dos invernaderos se ha hecho a modo de prueba, hasta ver el resultado de la iniciativa y en caso de que el resultado sea

satisfactorio, ASPACE está decidido a ampliar el centro de empleo en nuevos terrenos colindantes.

Según fuentes de ASPACE, el haber elegido la horticultura como medio laboral, para ayudar a la labor técnico asistencial y pedagógica de estos jóvenes, radica en la propia estructura sociocultural del pueblo gallego, el cual es eminentemente rural y de donde provienen la casi totalidad de los afectados. Teniendo en cuenta la gran incapacidad motora de estos jóvenes, se han hecho los invernaderos, que les protegerán de las inclemencias del tiempo.

## El guitarrista coruñés Fernández-Deza ofrecerá 30 recitales en América

Durante 25 años ha dado alrededor de tres mil conciertos en 28 países

El coruñés Fernández-Deza, "peregriño de la guitarra", ha estado unos días en La Coruña, tras su reciente estancia en América, donde ha cosechado una serie de triunfos. Durante los 25 años que lleva en América ofreciendo continuos recitales ante los presidentes de las repúblicas, ministros y personalidades políticas en general, Casas de Galicia, centros regionales y americanos en general, ha dado alrededor de 3.000 conciertos, en Buenos Aires, Bogotá, Caracas, Lima, La Paz, Sucre, Puerto Rico, Santo Domingo, Valparaíso, Quito, Río de Janeiro, Asunción, Panamá, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Méjico, California, etc.

Su repertorio es variadísimo,

pues figuran obras de Beethoven y Falla, Granados y Albéniz, música hispano-árabe, composiciones medievales, europeas, etc., incluidas también obras suyas, en total más de un centenar. Ha ofrecido más de medio centenar de conciertos, últimamente entre ellos 17 recitales, por cuenta del Ministerio de Asuntos Exteriores de España. Patrocinado por el Instituto Español de Emigración ofrecerá ahora 30 recitales más por Sudamérica y Estados Unidos, a la vez que también actuará en la TV en un programa especial. Su repertorio está también en la música de los grandes maestros de la guitarra: Tárrega, Sor, Narváez, Sáinz de la Maza, Aguado...

## Mañana, conferencia de Puente Domínguez en "San Rafael"

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, en el Instituto Médico Quirúrgico "San Rafael" pronunciará una conferencia el doctor don José Luis Puente Domínguez, catedrático de Patología Quirúrgica, sobre el tema "Diagnóstico de los tumores de la glándula mamaria".

El día 25, el doctor de la Plaza Fernández, director del Centro de Quemados y Cirugía Plástica de la Cruz Roja de Madrid hablará sobre "Conducta reconstructora de la mama tras la cirugía del cáncer".

Ambas conferencias se celebrarán como clausura de los Martes Clínicos del curso 1981-1982, en los que han participado los doctores Rodríguez Fernández, Forteza Vila, del Río Vázquez, García Pardo, Pérez Bustamante, Codina Boigués, Moreno de Orbe, Martínez Caamaño, Sánchez González, Trincado Nogueira, Casas Muiños, Busto Casañón y Uciada Pardoñas.

## Conferencia de González Mariñas, en el Centro Asturiano

El próximo viernes, día 21, a las 8 de la tarde, pronunciará una conferencia el secretario del Parlamento Gallego Pablo González Mariñas, sobre el tema: "Las autonomías y la integración en Europa". El acto se celebrará en el Centro Asturiano, a las 8 de la tarde.

Con esta conferencia se cierra el ciclo de las mismas hasta el mes de septiembre.

## Mañana, charla de Pérez de Tudela

Mañana martes, a las 8 de la tarde, pronunciará una conferencia el alpinista y reportero, César Pérez de Tudela, sobre "La naturaleza y la montaña ante la juventud", en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Galicia, en la Rúa Nueva.

El conferenciante irá desarrollando su disertación, teniendo como fondo la proyección de diapositivas; aprovechando la ocasión para contar sus experiencias y su concepción de la montaña, al alpinismo y la naturaleza.

## Próximo homenaje nacional al profesor Ricardo Carballo Calero

Durante los días 19 y 27 de mayo, se celebrarán en La Coruña una serie de actos dentro del homenaje que se le tributa al profesor Ricardo Carballo Calero, organizado por las Agrupaciones culturales "O Facho", "Alexandre Bóveda", la Asociación Galega da Língua, Asociación Sociopedagógica Galega, Ateneo da Coruña y Escola Dramática Galega.

Los actos darán comienzo el próximo día 19 con una conferencia que pronunciará en los locales del Ateneo, José Martínez locales del Ateneo, José Martínho Montero Santaíña, sobre: Algunas consideraciones sobre el labor lingüístico do profesor Carballo Calero", el día 21 el profesor

Francisco Rodríguez Sánchez, en el salón de la Delegación de Cultura disertará sobre "Carballo Calero, como crítico literario", el día 24, en el teatro Luis Secane, lectura de textos poéticos y teatrales de Carballo Calero, a cargo de Araceli Herrero Figueroa y Escola Dramática Galega, con introducción del profesor Juan Carlos Verdini Deus.

El martes, día 25, tendrá lugar una conferencia del académico, Jenaro Mariñas del Valle en el Ateneo, sobre "O mito do enxebriño" y por último el día 27 el profesor Carballo Calero pronunciará una conferencia en la Caja de Ahorros de Galicia, sobre el tema: "Pondal, profeta do iberismo".

## José Vázquez Caruncho, primer premio del concurso fotográfico del Monte Xalo

En la tarde de ayer, y ante una gran concurrencia de público, se celebró en O Castelo (Monte Xalo) el fallo del jurado y entrega de premios del concurso fotográfico, con motivo de la reciente "rapa das bestas" celebrada, días pasados, en aquel bello paraje. Primeramente, se reunió el jurado para seleccionar los trabajos, labor nada fácil por la buena calidad de todas las fotografías presentadas al concurso. Lo formaban Alberto Mart Villardefrancos, Manuel Ferrol Fernández, Dionisio Tasende Hernández, Carlos Villar Pispieiro y José Varela Pardo.

El resultado de los premios fue el siguiente. Primer premio para José Vázquez Caruncho, que consistía en un trofeo y veinticinco

mil pesetas; segundo, para Carlos Picallo Cordero, trofeo y quince mil pesetas; tercero, para Manuel N Lagares, trofeo y diez mil pesetas, y seis accesits para los siguientes concursantes, a los cuales se les entregó una máquina fotográfica a cada uno donada por la casa "Agfa": Andrés Saetaella López, Francisco Otero Méndez, Manuel Estévez Mengotti, Manuel Matias Marras, Alberto Benito Campos y José María Regueira Martínez. Presidió el acto el director de "Finca Galicia", Manuel Jove Capellán, que hizo entrega de los premios acompañado de los miembros del jurado. Toda la concurrencia fue amablemente atendida por el propietario del restaurante "O Castelo", Antonio Rilo.

EL SEÑOR

### + DON JOSE MARIA RAMA PAN

Que falleció en el día de ayer en su casa de Pravio-Cambre, después de recibir los Auxilios Espirituales — D. E. P.

Su primo, Antonio Fernández Becerra, de "Ultramarinos Hijos de María Rama", de Pravio.

RUEGA a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las ocho de la tarde, al cementerio parroquial de Pravio, favores por los que anticipa las más expresivas gracias. Casa mortuoria: S. Bartolomé-Pravio - Pravio-Cambre, 17 V.32



EL SEÑOR

### Don Constantino Torres Pillado

(GUARDIA CIVIL RETIRADO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 61 años de edad

D. E. P.

Su esposa, doña Concepción Crespo Rey; hijos, Gloria, Maricarmen, Constantino, Concepción, Amparo, Manuel y Francisco Javier; hijos políticos, Víctor Manuel, María del Carmen, Ángel, José Antonio e Irene; hermana Marina; hermanos políticos, nietos, sobrinos primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El sepelio se verificará hoy, a las CUATRO de la tarde en el cementerio de San Amaro.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza - Hogar funerario núm. 4. La Coruña, 17 de mayo de 1982.

(Pompas Fúnebres, S. A.)



EL SEÑOR

### Don José María Rama Pan

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

#### SUS AMIGOS DE "A PEÑA DA ZOCA" DE PRAVIO,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las 8 de la tarde en el cementerio parroquial de San Juan de Pravio, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria, San Bartolomé - Pravio. Pravio-Cambre, 17 de mayo de 1982.



EL SEÑOR

### Don Luis Rilo Rey

(TRANSPORTES RILO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 72 años de edad

D. E. P.

SU SOBRINO, ARTURO VEIRA,

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio que se celebrará en el cementerio municipal de San Amaro, el día de hoy, a las DOCE.

Casa mortuoria: Pl. Palloza-Hogar funerario núm. 5. La Coruña, 17 de mayo de 1982 (Pompas Fúnebres, S.A.)

# Más de tres mil amas de casa españolas se reunirán en La Coruña

- El diputado José L. Ruiz Navarro les hablará de la Seguridad Social
- Charla con Nieves Méndez, vocal de la Asociación de La Coruña

El próximo viernes, día 21, a las cinco de la tarde, se celebrará en el pabellón de deportes de La Coruña una asamblea general de la Asociación Nacional de Amas de Casa de toda España. Previamente, por la mañana, en el Céntrico Ponceca (PP. Jesuitas), celebrarán reunión las presidentas de toda España, como preparación de la gran asamblea de la tarde. Con anterioridad a estos dos actos, el jueves, 20, las asambleístas españolas se congregarán en Santiago de Compostela, para ganar el jubileo compostelano.

El tema trascendental de la asamblea es la "Seguridad Social del ama de casa", tema que desarrollará don José L. Ruiz Navarro, diputado que ha presentado al Congreso una proposición de ley del ama de casa. Se calcula en 3.000 el número de amas de casa procedentes de la península, Baleares y Canarias, que se darán cita estos días en La Coruña. Con motivo de este masivo despliegue de asociadas, serán numerosas las plazas hoteleras que serán ocupadas por ellas, y a pesar del elevado número de amas de casa, el alojamiento de las mismas está asegurado.

El tema a debatir y hacer llegar a todas las asociadas, que están pendientes de que se apruebe tal proposición de ley, es el de la Seguridad Social de las amas de casa, a que nos referi-

mos anteriormente. Es preciso, nos dice Nieves Méndez de Sánchez Candamio, vocal de la Asociación de La Coruña, que las amas de casa tengan derecho a los beneficios que disfrutan los actuales usuarios de los servicios de la Seguridad Social, y que el día de mañana tengamos también derecho a un retiro, como trabajadoras que somos en nuestro hogar, gozando así de todas las ventajas que hoy tienen los beneficiarios de dicha Seguridad Social.

Es cierto que existen numerosas amas de casa que gozan de tales beneficios, pero ello obedece no a su condición de ama de casa, sino por ser esposas de un beneficiario de la S. S. Pero ¡cuántas amas de casa, cabezas de familia, mujeres solteras y viudas existen que no gozan de tales beneficios! Son numerosas las que al final de su vida, cuando la vejez hace presa en ellas, necesitan un retiro, prestaciones médicas y ayuda social en general, porque son trabajadoras, que si no han laborado fuera de sus casas, lo han hecho en su propio hogar durante décadas.

Nieves Méndez nos dice que existe gran expectativa entre las amas de casa, anhelantes de que se consiga este logro, lo que constituiría un gran éxito de la Asociación de Amas de Casa. Han pasado por momentos difíciles

muchas de ellas, en toda España, y el futuro de millares de asociadas es incierto, desesperanzador si no se logran estas mejoras que necesitamos hacia una mayor dignificación de este sector tan sufrido y paciente. Para conseguir una mayor fuerza en la consecución de nuestros fines, deben unirse a nosotras todas las amas de casa que no lo han hecho hasta ahora: casadas, viudas y solteras, cabezas de familia.

RODRIGUEZ MANEIRO

## Tres museos y el Archivo del Antiguo Reino de Galicia participarán en "Militaria 82"

El Museo del Parque de Artillería de la Octava Región Militar, el Museo Arqueológico e Histórico de San Antón y el Museo Provincial de Bellas Artes de La Coruña han cedido piezas de sus respectivas colecciones para ser exhibidas a finales del presente mes en la exposición cultural "Militaria-82" en los salones del Ayuntamiento de La Coruña.

Además de estos tres museos, el Archivo del Antiguo Reino de Galicia participará en la muestra con diversos manuscritos y documentos sobre la Guerra de la Independencia.

Como se sabe, la exposición cultural "Militaria-82" está dedicada a coleccionismo de temática militar y se divide en siete secciones: Filatelia, armas, miniaturas, música, recortables, documentos y pintura, habiendo reunido además de material procedente de los citados museos y archivos a una veintena de colecciones particulares de toda Galicia. La organización de la muestra corre a cargo de la Sociedad Filatélica coruñesa, con la colaboración del Ayuntamiento de La Coruña y el patrocinio de la dirección regional para Galicia del Banco de Vizcaya.

### Farmacias de guardia

Hoy lunes, estarán de guardia las siguientes farmacias:

**SERVICIO DIURNO.** (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Luis Nieto Nieto, San Amaro 2. Teléfono 201264 (Zona Torre). Doña María Jesús Iglesias Fernández, Real 40. Teléfono 222723. Dña. Marina García Franco, Labañou 5. Teléfono 253237 (Zona Ciudad Escolar). Doña María del Carmen Medio Vázquez, Pla y Cancela 23. Teléfono 268320 (Cuesta de la Unión). Doña Pilar Fernández y Varela, Salvador y Merino 12. Teléfono 232049 (Zona Estación Ferrocarril). D. Germán Vázquez Bugallo, General Sanjurjo 192. Teléfono 281418. (Zona Los Castros).

**SERVICIO NOCTURNO.** (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita). Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arlejo 21. Teléf. 253943 (Zona Calle Nicaragua). Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre 43. Teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos). Dña. Rosa Cella Otero Raña, Calle Bergondo s/n. Teléfono 291619 (Zona Monelos). Doña Elisa Pumipido Esperante, Cantón Grande 25. Teléfono 222327. Don Ramón Varela y Gutiérrez de Caviedes, Ronda de Outeiro 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos). Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés 15. Teléf. 221849.

## Hoy, inauguración de las exposiciones de Berta García y María Dolores Esquivel

"Galicia al carbón", de Xoan Anta, en el Ayuntamiento

Esta semana se celebran en La Coruña importantes exposiciones, como en semanas anteriores, lo que demuestra la gran inquietud artística y la intensa actividad pictórica que tiene lugar en la ciudad herculina.

Quisiéramos comenzar con las dos exposiciones, de esculturas y óleos, de Berta García Cotarelo y María Dolores Esquivel, respectivamente, en la Caja de Ahorros de Galicia. Ambas serán inauguradas esta tarde a las siete y media, y los autores de las obras vienen precedidos de singular fama.

Bertha García Cotarelo es coruñesa. Cursó estudios en la Escuela de Artes de Valladolid y se especializó en imaginaria castellana y escultura. En 1979 ganó el primer premio de escultura en el Certamen Nacional de la Asociación Belenista Castellana, y expuso en Castilla y Galicia. Participó en la Primera Muestra de Escultura Contemporánea, en el Museo de Pintura de Valladolid; en la Bienal de Arte en Pontevedra; en las Cajas de Ahorro de Salamanca, Valladolid, Palencia y Zamora; en el Museo de Valladolid, y en la Primera Exposición de Arte Religioso, en la vallisoletana iglesia de San Miguel.

El número de esculturas que ahora expone son 24, de muy variados temas: Prisciliano, San Pedro (de Berruguet), Virgen Poderosa, peregrino, hacia la libertad, búsqueda, orgullo, quiebro, María Pita, mural, primavera de la niñez y estío de la juventud, abstracción, etc.

En cuanto a María Dolores Esquivel, vuelve a exponer en La Coruña, después de su anterior muestra pictórica en el Ayuntamiento coruñés, donde obtuvo un

rotundo éxito. Su obra está difundida en numerosas colecciones públicas y privadas de La Coruña, Pontevedra, Madrid, Málaga, etc.

En esta nueva muestra, María Dolores Esquivel quiere dar a conocer sus últimos trabajos, entre los que figuran paisajes, lugares e iglesias de Galicia; aldeas leonesas y figuras. Presenta 33 óleos, la mayoría con motivos gallegos y algunos leoneses. Entre sus obras figuran cuadros tan bellos como Fuentemía, caserío en la montaña, remanso (propiedad de la Magistratura de Trabajo de Pontevedra), diversos bosques, ríos, pantanos, brumas, caminos, el puente romano de Valdelugeros, Santa Eulalia de Liáns, luces, sombras y tejados, etc.

### DIBUJOS DE XOAN ANTA, EN EL AYUNTAMIENTO

El viernes, día 21, el notable artista Xoan Anta presentará en el Ayuntamiento coruñés una exposición de bellos dibujos con el lema: "Galicia al carbón". Entre las numerosas obras aparecen dibujos del conjunto monumental de Compostela, con la fachada del Obradoiro; la plazuela de las Bárbaras, diversas perspectivas de Betanzos, la Colegiata de Santa María, los cañones del Parrote, el convento dominico coruñés, la Torre de Hércules, el templo de Santiago, el Castillo de San Antón, las murallas de la Ciudad Vieja, el Jardín de San Carlos, Santa María del Azogue, el cruceiro de Hío, la Peregrina, anochecer en Ría de Arosa, Ribadavia, costumbrismo y marinas, el viejo lobo de mar, bodegones y retratos.

Xoan Anta, auténtico dibujante y pintor gallego, es un hombre joven, sentimental y enamorado de su tierra, sus paisajes, sus gentes, su tradición.

El mérito de Xoan Anta es que no ha tenido maestros, ni siquiera ha recibido las nociones más elementales de pintura. No pertenece a escuela alguna de pintura. Su formación es totalmente personal. En el Museo del Prado se ha tirado horas y horas admirando a Goya y Velázquez, cuya pintura realista admira. En unos minutos de charla con él nos manifiesta que pretende llevar a los cuadros todo lo típico que existe en Galicia: un horreo, un cruceiro un pino, una ría, una barca... "Esa es Galicia", nos dice. Su ilusión, respecto del futuro, es seguir perfeccionándose en la técnica del carbón y cuando esté madura, pasar al óleo.

**ORTEGA Y PARDO DE VERA**  
Otras exposiciones coruñesas son las de M. C. Ortega, que expondrá el miércoles, en la Asociación de Artistas, y la de Marta Pardo de Vera, en el Ayuntamiento. La primera muestra la componen figuras, aspectos urbanos, paisajes, marinas, flores, bodegones y libre composición. En la segunda, Abelenda, Pucho Ortiz y Bocelo hacen cálidos elogios y atinadas críticas sobre la exposición de dibujos, entre los que destaca una bella colección de desnudos parciales femeninos.

RODRIGUEZ MANEIRO

## Presentación del libro "Renta Nacional de España", editado por el Banco de Bilbao

En un sencillo acto celebrado en la Oficina Principal del Banco de Bilbao en La Coruña, fue presentado a los medios de información locales, el libro "Renta Nacional de España y su Distribución Provincial" editado por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

Al acto asistieron varios directivos de la entidad, entre los que se encontraban: José San Blas Contreras, jefe de Programaciones y Control de la Dirección Regional; Manuel Ricoy López y Manuel Otero Golpe, directores adjuntos de La Coruña; Luis Agramunt Ros de Ursinos, subdirector y jefe de Banca Comercial y Ramón Yañez Fraga, también subdirector y jefe de Banca de Empresas.

Estos directivos expusieron brevemente algunos de los aspectos y cifras contenidos en el libro la "Renta Nacional de España", que

cumple ahora un cuarto de siglo desde que comenzó a editarse.

El exhaustivo trabajo realizado por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, cuidadosamente presentado, comprende el periodo 1973-1979, según una detallada investigación sobre aspectos socioeconómicos que facilita el conocimiento de los problemas de las diversas provincias españolas, así como el diagnóstico de las grandes líneas de estructuración territorial de España en su vertiente económica y la incidencia que la crisis de los últimos tiempos ha tenido sobre las distintas regiones del país.

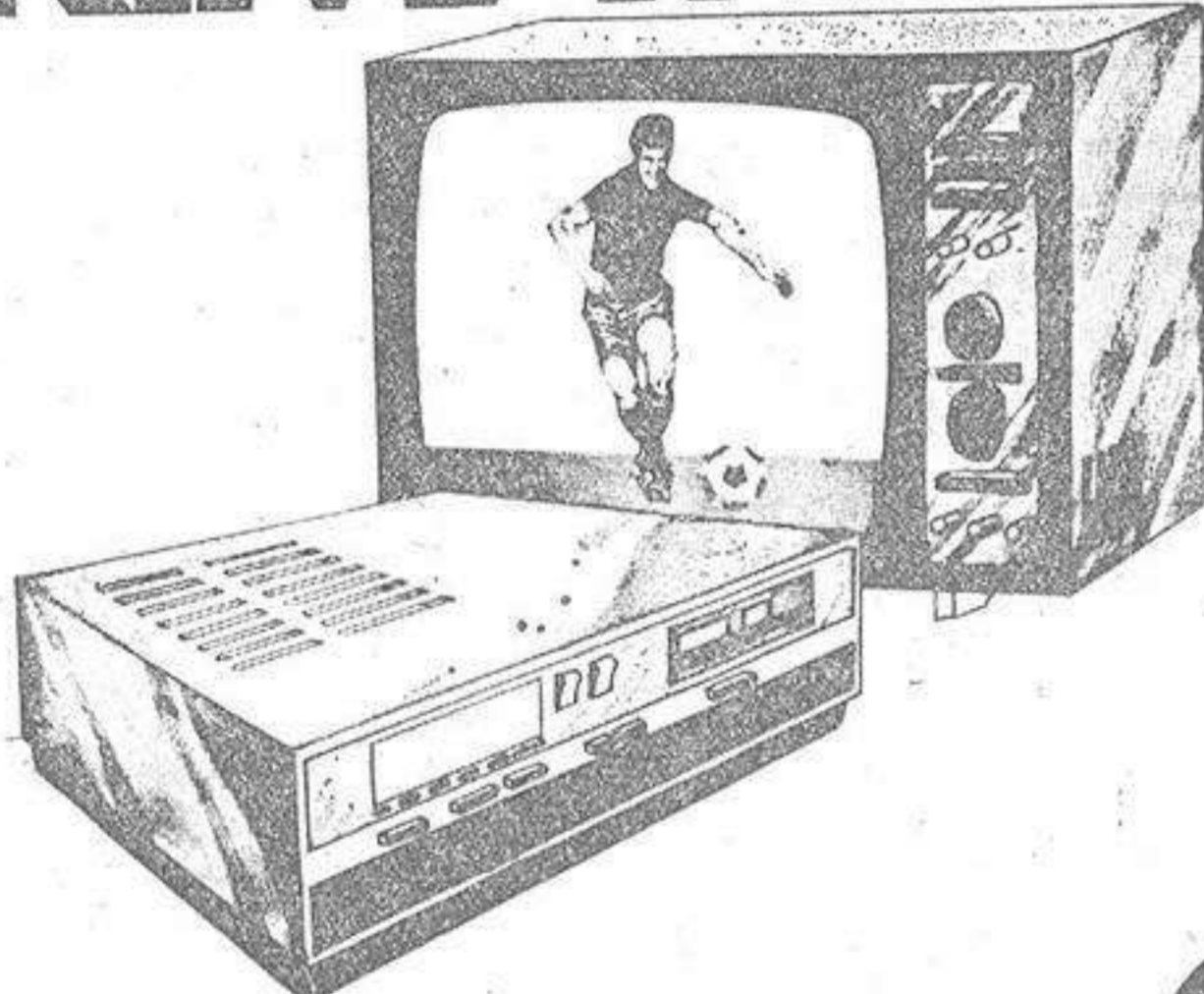
En este sentido es interesante destacar que la región gallega es la menos afectada por la crisis económica y por el problema del paro.

Los directivos del Banco de Bilbao contestaron a diversas preguntas formuladas por los informadores y finalmente fue servido un refrigerio.

Un regalo de estilo en



## GRAN SORTEO PRIMAVERA



CAIXA DE AFORROS DE GALICIA



CAJA DE AHORROS DE GALICIA

## VEAYGRABE ENSU CASA LOS GOLES DEL MUNDIAL

La Caja de Ahorros de Galicia para premiar el ahorro, sortea entre sus clientes:

**100 Videos \* 20 Televisores en color**

Para que usted, en su casa, pueda ver y grabar todos los partidos de un Mundial inolvidable.

Solicite sus boletos en su oficina de la CAJA

## PANORAMA FERROLANO

## Preparativos de cara al Mundial

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Habrá quienes se preguntarán qué pintará la Ciudad Departamental en el ya cercano Mundial de Fútbol 1982, pues por la situación geográfica que le aleja de las confrontaciones importantes, podría dar la impresión de que estará un tanto al margen.

Sin embargo se puede vaticinar que la influencia del gran festival futbolístico se dejará sentir a nivel local de manera ostensible. Ferrol y comarca constituyen un conjunto de singulares atractivos, en primer lugar, durante la época estival, por las playas incomparables que proliferan en esta cornisa, y en segundo porque en belleza de parajes y sitios acogedores tampoco tiene nada que envidiar.

Algún concejal, como el ucedista Arturo Otero, consciente de que la afluencia turística se intensificará a partir de primeros de junio, elevó ya la sugerencia oportuna en pleno municipal: adecuar, poner en condiciones las carreteras y pistas que conduzcan a lugares privilegiados, fundamentalmente a los arenales del municipio. Que el forastero, en suma, se sienta cómodo y no le quepa opción a censuras por descuidos que en verdad no deben producirse.

Tanto se ha venido hablando del Galatea, que de seguro serán muchas las personas, generalmente del interior, que aprovecharán este año la oportunidad de visitar el viejo buque-escuela; claro que hay dos factores que juegan en este asunto, cuales son el de que logre conservarse el velero evitándose su desguace, y que, por otro lado, las autoridades competentes permitan el acceso para llevar a cabo las visitas. En la actualidad el buque se encuentra acoderado a uno de los muelles del recinto militar en la Base Naval de La Graña, a la espera de lo que sobre él se disponga.

Otra cuestión de indudable interés que deberá corregir aprisa el Ayuntamiento ferrolano, es la que concierne a los indicadores y rótulos en puntos claves de la red vial que conduce a la ciudad. La preocupación en este sentido no ha sido hasta ahora demasiado notoria, precisamente. Al forastero —como nos ocurre a todos cuando llegamos a lugares desconocidos— le gusta y le place la orientación exacta, mediante generosos indicadores, de cosas que conoce por oídas y que pretende conocer personalmente. Hay que

## Del 25 de junio al 4 de julio, FEXDEGA-82

Del 25 de junio al 4 de julio, se celebrará en la localidad pontevedresa de Villagarcía de Arosa, la XVI Feria Exposición Agrícola e Industrial, FEXDEGA-82, la Feria Exposición del Desarrollo de Galicia.

## Manolo Santana: "McEnroe es el..."

(Viene de la página 8)

presente temporada. Su decisión de integrar el equipo rumano de Copa Davis muestra bien a las claras que de momento no piensa arrojar la toalla.

Resulta prácticamente imposible hablar de Nastase sin hacer referencia a sus excentricidades en el terreno de juego. Todos sabemos que el tenis es un deporte donde la corrección y los buenos modos son básicos. Sin embargo este genial tenista ha protagonizado en numerosas ocasiones incidentes escandalosos que le han servido para rodearse de una justa fama de maleducado e incluso de payaso. En Wimbledon se han sucedido los espectáculos inusitados, en cierta ocasión salió a jugar con un paraguas, para asombro de los jueces y regocijo de múltiples espectadores. En una final de dobles

señalar perfectamente, con flechas indicativas, por ejemplo, el Parador Nacional de Turismo, la zona portuaria, casa donde nació Franco (habrá simpatizantes y detractores, incluso, que deseen conocerla), recinto de la Feria de Muestras del Noroeste, Pabellón Municipal Deportivo —que preci-

samente se inauguró ayer— playas de renombre, etc.

En fin, que habrá que estar preparados. Con el pretexto de los Mundiales, se pueden hacer todos estos preparativos, que de cualquier modo constituyen una imperiosa necesidad.

ALBORAN

## Ferrol: Juan Pita Romero habló en la exposición de Fernández Sánchez

## El pintor coruñés donó una obra a "Toxos e Froles" y otra a la SAF

La exposición que el pintor coruñés José Fernández Sánchez vino celebrando en El Ferrol se caracterizó por la gran acogida que tuvo en la vecina ciudad departamental. El jueves último fue recordado Benito Vicetto, del que Fernández Sánchez dijo que fue un escritor romántico, con más de 10 obras en su haber literario y una historia de Galicia en siete tomos, comentada por intelectuales gallegos de primera fila, como Manuel Murguía. El rapsoda, Andrés Rey interpretó diversas composiciones. El sábado fue clausurada la muestra. Habló Juan Pita Romero, presidente del Casino Ferrolano, quien hizo un estudio de la pintura ferrolana en la perso-

na de José Leira Domínguez, abogado, escritor, orador y profesor. Actuó el coro "Toxos e Froles", bajo la dirección del maestro Boedo. Fernández Sánchez anunció que donaba dos obras suyas en prueba de gratitud hacia Ferrol por la acogida dispensada. La suaba, a cargo de Caridad Núñez, se hacía como ayuda al coro "Toxos e Froles", para su viaje a París, cultural y de embajada ferrolana a Francia, y también para la S. A. F. Todos los reunidos elogiaron el rasgo de Fernández Sánchez y lo aplaudieron largamente. Su cuadro "Melancolía" ha quedado también en El Ferrol, para que figure en aquel museo municipal.

## El pintor Manuel Colmeiro, recibió ayer, en Padrón, el "Pedrón de Ouro-82"

PADRON, 16.—El pintor Manuel Colmeiro Guimarás y el periodista Raimundo García Domínguez ("Borobó"), recibieron ayer el "Pedrón de Ouro 1982" y el "Pergamiño de Honra e Loubanza" respectivamente, en el transcurso de un acto que dio comienzo a las once de la mañana en el templo parroquial de Padrón, con una misa "en recuerdo de los hermanos fallecidos que lucharon por la grandeza de la tierra"; a las doce tuvo lugar una ofrenda floral a Rosalía de Castro, delante de la estatua del Espolón y a las doce y media se efectuó la entrega del Pedrón y Pergamiño, acto en el que pronunció unas palabras Antonio Fraguas.

El Pedrón de Ouro, galardón sin dotación económica, es el más destacado y prestigioso de los premios que se conceden anualmente para honrar a la personalidad gallega viva y residente en Galicia, que se hubiese destacado en cualquiera de los campos de nuestra cultura.

El Pergamiño de Honra e Loubanza, fue creado para premiar la labor en favor de la cultura gallega, llevada a cabo por los no gallegos, o por los gallegos residentes en su tierra.

de la Copa Dewar salió a la pista totalmente borracho en compañía de su inseparable amigo Jimmy Connors. Desplantes, insultos a los jueces, a sus rivales, al público y otros atentados contra las buenas costumbres han sido frecuentes a lo largo de su carrera deportiva. Sin embargo los aficionados han asimilado estos arrebatos bastante bien, pues saben apreciar el buen tenis y las florituras del controvertido jugador. La verdad es que ha habido pocos hombres que hayan derrochado una imaginación y unas genialidades sobre la pista como las suyas. La definición que sobre el polémico tenista hizo el crítico norteamericano Curry Kirpatrick en la revista "Sports Illustrated" creemos que se adapta perfectamente a la realidad: "Un hombre que hace arte con una raqueta en las manos y un taco en los labios".

## Mesa redonda sobre "Cefaleas" en la Academia de Medicina

Dentro del Curso de Formación Médica Continuada, que se viene celebrando organizado por el Departamento de Medicina Interna de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" y la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, con la colaboración del Instituto Provincial de la Salud, ha tenido lugar una mesa redonda, que ha versado sobre: "Cefaleas". Estuvo moderada por Pablo Rey del Corral, jefe de la Sección de Neurología de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo". Actuaron como panelistas Martín Sánchez, médico adjunto de la Sección de Neurología y Labandreira García, médico residente de dicha Sección.

En la primera parte se expusieron por Rey del Corral los aspectos generales del problema de las cefaleas. Señaló los aspectos de las vías del dolor, los mecanismos productores del mismo y cuadros diferentes de cefaleas producidas por manifestaciones intracerebrales. Señaló algunos ejemplos de malformaciones vasculares, procesos tumorales y procesos de tipo venoso. Subrayó la existencia de un síndrome descrito por un español, Tolosa, que es aceptado por la literatura mundial.

A continuación, Labandreira hizo una exposición sobre las cefaleas vasculares, fundamentalmente de las formas migrañosas. Analizó los síntomas y la farmacología clínica necesaria a las mismas.

La doctora Marín presentó los aspectos fundamentales de las cefaleas. Hizo hincapié sobre la necesidad del control médico de los pacientes con cefaleas. Explicó los principales fármacos utilizados en

el tratamiento de las mismas. Las exposiciones fueron acompañadas de diapositivas, y al final se entabló un coloquio entre los asistentes.

## SESION DE CLAUSURA

En la sesión de clausura, que fue presidida por José María Hernández Cochón, conselleiro de Sanidade de la Xunta de Galicia, el director de Sanidad, Vicente Rodríguez Hernández; el presidente de la Real Academia, Eduardo Pérez Hervada; el subdirector provincial médico del Insalud, Santiago Mini Leyva; Diz Lois director del Curso; el secretario perpetuo de la Real Academia, García-Baquero Méndez, y el académico numerario, David Bayón Sánchez, intervinieron García-Baquero Méndez, Diz Lois y Pérez Hervada, que destacaron la importancia de estos Cursos de Formación Médica Continuada, en los que la matrícula se hace cada vez más elevada. Seguidamente se procedió a la entrega de diplomas, con lo que se cerró el acto.

## Cerca de Padrón, desapareció cuando se dedicaba a pescar lampreas

PADRON (La Coruña), 16.—Un hombre ha desaparecido al caerse de la pequeña embarcación con la que trataba de retirar los cebos que había colocado para la captura de la lamprea.

Se trata de Antonio López Magán, de 45 años, casado, vecino de Herbón, cuyo cuerpo hasta el momento no ha sido recuperado.

(EFE)

+

EL SEÑOR

**DON JOSE FERRO TOUBES**

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Concepción Roel Santasmarinas; hijos, Antonio, José Ignacio y María del Perpetuo Socorro; hijos políticos, Mercedes Nieto y Alfonso Barros; hermano, Claudio; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio que se celebrará en el cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, el día de hoy, a las cinco de la tarde. El funeral se oficiará en la iglesia parroquial de la Divina Pastora (PP. Capuchinos), hoy, a las siete de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza Palloza - Hogar Funerario núm. 2.  
La Coruña, 17 de mayo de 1982.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

+

EL SEÑOR

**Don Andrés Otero Castelao**

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Hortensia y Rufino Otero Maza; hijos políticos, Manuel Seoane Miguélez y Carmen Guldrís Seoane; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las diez y media de la mañana, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Merced de Conjo, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha parroquia, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Corredera de la Campsa, 22.  
Santiago, 17 de mayo de 1982.

(Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)

+

EL SEÑOR

**DON JOSE MARIA RAMA PAN**

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad

D. E. P.

Su esposa, María del Pilar Macciras Ponte; su hijo, Pablo Rama Macciras; madre política, Carmen García; hermanos, Francisco; Antonio y María Luisa Rama Pan; hermanos políticos, Consuelo Varela, Dora Caramés, Leonor Macciras, Orlando Macciras, Rosa María Macciras, Francisco Pardo, Teresa Rioboo y José Luis Agra; sobrinos, tíos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar hoy, lunes, a las OCHO de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Juan de Pravio, donde se aplicará un funeral por el eterno descanso de su alma y a continuación se dará cristiana sepultura en el cementerio de la misma, y por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Pravio, San Bartolomé (Cruceiro) núm. 5.  
Cambre, 17 de mayo de 1982

(Funeraria Eiroa)

# Hoy será fallado en Ferrol el premio "Hernán Esquío"

EL FERROL DEL CAUDILLO. Hoy, lunes, será fallado, por el Jurado constituido al efecto, el III Premio de Poesía Hernán Esquío, que convoca la Sociedad Arqueológica Ferrolana, y cuyo plazo de recepción de originales ha concluido el sábado último.

La SAF está desplegando últimamente una meritoria labor artística-cultural. El último acto de gran relieve ha sido la presentación, a principios de la pasada semana, de un libro del pintor coruñés Julio Argüelles, en el transcurso de un brillante acto celebrado en el Parador Nacional de Turismo, donde los volúmenes fueron firmados por el propio pintor.

El libro es el primero de una serie monográfica de pintores que edita la Sociedad Ferrolana.

## LETRAS GALLEGAS

En la conmemoración de las Letras Gallegas, a nivel local destaca este año la Semana de actos programada en el Polígono de Caranza, conjuntamente por las asociaciones de padres de alumnos de los colegios Lestonnac, La Salle, Santa María y Manuel Masdías, así como por la Asociación de Vecinos "Cuco Ruiz de Cortázar" y la Sociedad Gallega de Caranza.

La semana se inicia hoy, lunes, en el local del Galicia de Caranza, con la actuación, a partir de las ocho y media de la tarde, del grupo musical Saraibas y Coral de la factoría Astano.

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, conferencia sobre el poeta Luis Amado Carballo, por Anxo Teixeira, presidente del Ateneo Ferrolano. Será en el colegio Manuel Masdías.

El miércoles, a las ocho de la tarde en el colegio Lestonnac, sesión de teatro a cargo del grupo "Axóuxeres", de reciente constitución, con la obra "Curriculum Vitae", de José Ruibal.

El jueves y viernes habrá otros actos, a las doce de la mañana,

**Apretado programa de las Letras Gallegas, en Caranza ● Convocado el certamen de pintura "Vila de Cedeira" ● El dibujante Xaquín Marín abrirá hoy una exposición en el Ayuntamiento ● La SGHN hace un llamamiento para la recuperación de aves**

seis de la tarde y ocho de la tarde, en los colegios de Santa María de Caranza y Lestonnac, con sesiones cinematográficas y poesía escenificada de Bertol Bretcht.

El sábado, jornada de clausura, a partir de las doce de la mañana bailarían por todas las calles del populoso barrio diferentes grupos de danza regional acompañados por los cuartetos Os Estrobas y Xente Nova. A las seis, junto al Hogar del Pensionista, entrega de premios de los concursos de dibujo y pintura. Actuará la agrupación Terra Meiga, arropada por trescientas cincuenta niñas ataviadas con el traje regional.

No faltará al final la clásica "queimada" popular.

## CERTAMEN DE PINTURA

### "VILA DE CEDEIRA"

En exaltación del Reino de Galicia, el Ayuntamiento de Cedeira convoca el III Certamen de Pintura "Vila de Cedeira", dotado con dos premios en metálico de cien mil y cincuenta mil pesetas.

Podrán concurrir a este certamen todos los artistas de nacionalidad española y extranjera residentes en España.

El tema elegido estará obligatoriamente relacionado con el Reino de Galicia (paisajes, monumentos, escenas históricas, costumbres, boñegones, etc.) en pintura al óleo o acrílica, sobre tabla o tela de un tamaño mínimo de 22 por 27 centímetros.

No podrá presentar un mismo autor más de dos obras originales, debiendo estar adecuadamente enmarcadas.

Finaliza el plazo de recepción de las obras el día veinte de julio. Las obras serán entregadas en las oficinas del Ayuntamiento de Cedeira. Las enviadas por agencia han de hacer constar: "Vila de Cedeira", en exaltación del Reino de Galicia".

El Jurado seleccionador y adjudicador de los premios, estará constituido por miembros competentes. Previamente se efectuará una selección de las obras presentadas.

Los artistas concursantes, deberán remitir, conjuntamente con las obras, su nombre y apellidos, domicilio, fecha de nacimiento, población de residencia y número del documento nacional de identidad.

La exposición tendrá lugar en el Palacete de la Villa.

### XAQUÍN MARÍN

El conocido dibujante fenense, Xaquín Marín, presentará a partir de hoy lunes una exposición de su obra en la sala de arte del Ayuntamiento ferrolano.

El acto de apertura ha sido fijado para las siete y media de esta tarde, y se integra en la programación de la Sociedad Cultural Medulio, con ocasión del Día de las Letras Gallegas.

El próximo acto de Medulio será el día 25 con la presentación en su local social de cuatro textos para la enseñanza en Lengua gallega, dos para el nivel de EGB y los otros dos para BUP.

### RECUPERACION DE AVES

En nuestras secciones de la HOJA DEL LUNES hemos hablado de la brillante y positiva labor

que viene desplegando la delegación local de la Sociedad Gallega de Historia Natural, a quien todos tenemos la obligación moral de ayudar y prestar colaboración.

Pues bien, en relación con la noticia facilitada de recuperación de aves rapaces en la comarca ferrolana, la directiva de SGHN informa que con respecto al halcón (Falco peregrinus) fue soltado con todo éxito en montes de la comarca, volando sin problemas. Recuerda la Sociedad que de esta especie existen contadas parejas en territorio gallego y deben ser protegidas por todos los medios.

Lamentablemente no hubo el mismo éxito en el caso del azor. Este ejemplar padecía una enfermedad infecciosa contraída sin duda por su posible permanencia en un gallinero, hipótesis esta apoyada por las heridas que presentaba en las patas.

A pesar de los cuidados de veterinaria que le fueron dispensados, empeoró irremisiblemente y fue preciso el sacrificio, informa también la Sociedad de Historia Natural, que advierte al público que las aves u otros animales salvajes mantenidos en cautiverio contraen las enfermedades del ganado doméstico, para las que no están inmunizados.

Se hace asimismo un llamamiento en el sentido de que las

personas que tengan algún ejemplar de los animales citados en cautividad, y estuvieran dispuestos a soltarlos, pueden llamar al teléfono 35 45 09, de siete y media de la tarde a diez y media de la noche para que personal especializado de la SGHN pueda pasar a recogerlos para su liberación.

ALBORAL

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-26, recibirá un interesante folleto.

## Hoy, numerosos actos culturales en Compostela, con motivo del "Día de las Letras Gallegas"

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO). — Con motivo del "Día das Letras Galegas", que este año está dedicado al poeta pontevedrés Luis Amado Carballo, se celebrarán en nuestra ciudad diversos actos con arreglo al siguiente programa:

A las nueve de la mañana, lanzamiento de bombas de palenque; a las once, dianas por la Banda Municipal; a las doce, ofrenda floral de la Corporación municipal y entidades culturales, en la Herradura, ante la estatua de Rosalía de Castro. A las seis de la tarde marionetas a cargo de "Os Monicreques", en el paseo central de la Herradura; a las siete y media, en la Quintana, representación por el Colegio Regional de Sordos, con actuación del grupo "Brincadeira". A las siete y media, en el Circulo Mercantil, mesa redonda sobre "A lingua galega e os seus problemas", en la que intervendrán los señores Moralejo Alvarez, Alonso Montero y Carlos Casares.

Como un fin brillante este "Día das Letras Galegas", a las ocho de la noche, en la iglesia de San Miguel dos Agros, actuará la Orquesta de Cámara de Santiago, bajo la dirección de Juan Trillo, que interpretará obras de A. Marcello, Vivaldi y otros compositores, con un apasionante "Concerto en sol para dos mandolinas", del mismo Vivaldi. La entrada será gratuita.

Por su parte, la Agrupación Coral "Cantigas e Agarimos" tendrá, a las ocho, un festival en el Colegio La Salle.

### EXITO DE MIGUEL DE SANTIAGO

Ha causado general satisfacción en Santiago su ciudad natal, el éxito obtenido por el profesor de flauta Miguel de Santiago, en sus giras por el extranjero, concretamente en el concierto ofrecido con la Orquesta de Cámara de Goscipia (Yugoslavia) y con la Orquesta Sinfónica de Maracaibo, así

cómo diversas actuaciones que ofreció en Valencia, Castellón y Murcia. Un grupo de amigos de Miguel de Santiago se proponen ofrecerle un homenaje de admiración y simpatía, en fecha próxima, por su trayectoria artística que tan satisfechos está dejando a los compostelanos.

### SENTIDO FALLECIMIENTO

Ha causado general sentimiento en toda la ciudad, donde era muy conocida y apreciada, el fallecimiento de la madre del doctor don Antonio Golpe Cobas, distinguido amigo nuestro al cual reno. vamos nuestro sentido pésame, extensivo al resto de la familia.

### EXPOSICION DE ANTONIO PRADO

Hoy se clausura en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros, la exposición pictórica del artista santiagués Antonio Prado Díaz. Antonio Prado, que cuenta con ochenta años de edad y es guía de turismo, deja plasmada en su obra el gran amor que siente por su ciudad natal ofreciendo rincones y rúas típicas, con todo su encanto y luminosidad. La exposición ha constituido un gran éxito de público y crítica.

### UN NUEVO LIBRO DE MAXIMINO CASTIÑEIRAS

El poeta de la Mahía, Maximino Castiñeiras García, ha escrito un nuevo libro que saldrá estos días a la calle. Lleva por título "Antología poética", en la que recoge los más famosos versos de su larga andadura de poeta. El libro lleva un prólogo de Otero Pedrayo y un epílogo del padre Isorna, así como un trabajo del periodista Troitíño.

### EL PELIGRO DE LOS PERROS

La pasada semana ha fallecido en el Hospital General de Galicia una niña de seis años, a consecuencia de las mordidas de un perro. En el mismo centro fueron atendidos varios casos de mordeduras en criaturas a las que se les ha aplicado la correspondien-

te vacuna antirrábica.

Una vez más hacemos un llamamiento a nuestro alcalde para la erradicación definitiva de los canes vagabundos que pululan por nuestras calles. Se dijo algo al respecto en una sesión de la Permanente municipal, en cuanto a desterrar de nuestra ciudad a los perros, pero todo quedó en simples palabras. El fallecimiento de esa criatura esperamos que determine en nuestro alcalde unas medidas que hace tiempo estamos esperando.

### PRESUPUESTO DE LA DIOCESIS

Por primera vez el Boletín del Arzobispado publica el balance de cuentas de la diócesis compostelana correspondiente al pasado ejercicio anual y el presupuesto para el presente año, cuya cuantía alcanza exactamente 312.061.208 pesetas. Con respecto al pasado año la delegación diocesana de economía prevé un incremento de los ingresos en algo más de dieciséis millones de pesetas. El pasado ejercicio registró un superávit de casi 68 millones y para el presente se espera que alcance cerca de dos millones.

### LAS FIESTAS DE LA ASCENSION Y DEL APOSTOL

A 25 millones de pesetas alcanzan los gastos que originarán las fiestas de la Ascensión y del Apóstol en nuestra ciudad. Las fiestas de la Ascensión comenzarán hoy hasta el próximo día 23, y las de Santiago Apóstol se celebrarán durante todo el mes de julio.

### DEFICIT DEL OBRADOIRO

El Obradoiro, equipo de baloncesto que alcanzó en esta temporada el ascenso a primera división, tendrá un déficit aproximado de más de un millón de pesetas al terminar la presente temporada. De todas formas, los directivos del Obradoiro tratarán de rebajar la cifra por diversos medios, entre ellos el de ofrecer algunos partidos amistosos con equipos de gran categoría.

## RUA DEL VILLAR La filosofía de Rosendo Cotarelo

Rosendo Cotarelo es un filósofo de pueblo, un hombre inteligente y observador que lee cuanto cae en sus manos. Por eso habrá que tenerlo en cuenta a la hora en que se decide a pontificar sobre cualquier materia que ha elegido de antemano, extraída de alguno de los libros que le presta graciosamente Abelardo. Ante sus razonamientos se han rendido sesudos y eminentes profesores de nuestra Universidad que ven en Rosendo todo un ejemplo de sapiencia finita. Es un caso parecido al de un barbero de mi pueblo natal el inefable Xuxo, que era capaz de demostrar a Einstein la falsedad de sus teorías sobre la relatividad, ante cuyos argumentos el sabio judío no tendría más remedio que someterse a los criterios del figaro, que sustentaba aun más sus razonamientos por medio de gritos y amenazas.

Un día Rosendo Cotarelo me contó sus experiencias sobre el carácter diverso de los compostelanos:

--Mira, querido amigo, me dijo con cierto empaque doctoral. No hace falta ser muy lince para comprobar que los seres más tristes y deprimidos viven en torno a la estación del ferrocarril. No olvides que el contacto con el ambiente ferroviario altera nuestras neuronas. ¡Basta con ver la cara de factores y revisores! Si yo tuviera facilidades literarias haría una apología de Penalva, el revisor que me traía frío cada vez que montaba en el convoy para ir a los bailes de Villagaréa, porque casi siempre me cazaba sin billete. Pregúntaselo a Samés, que en más de una ocasión tuvo que dejar la gabardina en depósito hasta que hacía efectivas las seis pesetas que costaba el viaje...

--Hay zonas donde la gente es taciturna y callada, como la Rúa del Villar, donde la humedad ha dado a Compostela los más ilustres inválidos. Gracias a Pepe Carballeira, el inolvidable prócer de Villalba, que pudo erradicar buena parte de esa enfermedad por medio de lentejas y fabada bien pimentada. Por eso, querido amigo, los escudos heráldicos que figuran en muchas viviendas no hacen otra cosa que mostrar el error de nuestros antepasados. ¡Fuera campos de gules y leones rampantes! La heráldica oficial de Compostela debiera estar en un frasco de linimento con un cayado cruzado. Desde que murió Carballeira no se ven más seres que caminan lentos y retorcidos como sarmientos.

Rosendo Cotarelo encendió un pitillo para continuar:

--Los médicos del Seguro, aquí en Compostela, no encuentran más que facilidades en su humanitaria labor, porque si los pacientes son de la zona sur, el remedio está en grageas o inyecciones para la bronquitis, sin previa auscultación que no haría otra cosa que certificar el diagnóstico. Si son de Salgueiriños, vacuna antitetánica, y si son de la calle de Santiago de Chile, jarabe contra la afonía...

--No pretendo sentar cátedra con mis apreciaciones, maduró Rosendo. Lo que quiero demostrar es que Compostela es un conglomerado de variadas tendencias anímicas que aun están por estudiar. Te pondré un ejemplo. Así como en el Ensanche, por el estruendo automovilístico y los escándalos nocturnos, la gente muestra un semblante de preocupación y temor, tenemos a nuestro alcalde como una excepción que confirma la regla. Nuestro regidor es alegre y abierto en su trato, ofreciendo una amplia sonrisa a cada amigo que encuentra a su paso, aunque hay quien asegure que, en sus ratos de intimidad y recogimiento, se le ha oído despotricar, con alguna expresión bastarda del lenguaje enxebre, contra la delegación de Urbanismo, incluso con veladas amenazas de exterminar a sus componentes con una escopeta de postas...

Tras esta conversación, me di cuenta de que Rosendo Cotarelo es un sabio, aunque reconozco que es más pesado que el plomo.

J. TRAVIESO QUELLE

Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña

## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### El mundo de los frustrados

HACE cosa de quince años, a raíz de una de las primeras visitas efectuadas a París, entramos en contacto con el fenómeno hippy. Las escaleras de acceso al Sacré Coeur aparecían rebrotados de muchachos y muchachas sentados, sin apenas conversar entre sí e indiferentes a cuanto les rodeaba. Una escena parecida observamos, años después, ante el monumento conmemorativo a los muertos en las dos guerras mundiales, situado en la plaza Dam de Amsterdam. Fue, entonces, cuando nos preguntamos si la máxima felicidad reside en un no hacer nada o en, por el contrario, entregarse al trabajo con la intensidad de aquel viejo carujo que laboraba cada día como si fuese el último de su existencia y, en definitiva, no quería dejarse en el tinte-ro ninguna de las ideas que fluían de su mente.

Ahora, en España, los portales de las casas también aparecen invadidos por jovencitos en actitud sedente. De vez en cuando, se pasan un "porro" a la vez que, ajenos al mundo exterior, sólo parecen dichosos con su actitud "pasota".

Puede que sean ellos los que brindan una suprema lección de filosofía y que, por el contrario, seamos nosotros, impenitentes trabajadores, los equivocados. Su actitud recuerda, en ciertos aspectos, el fatalismo de aquella copla gitana que, a la letra, dice: "Cuando pienso, muchas veces / que nos hemos de morir, / tiendo la manta en el suelo / y no me "jarto" de dormir".

Tal vez los jóvenes de ahora, indiferentes ante un mundo que ellos no contribuyeron a forjar, consideren, con Buda, como máxima dicha el nirvana, o sea, alcanzar el nadismo mediante la absoluta inactividad. Los sociólogos alemanes, a la inversa, no dejan de subrayar el hecho de que la gente madura, jubilada a los cincuenta y tantos años, no sabe en qué emplear su tiempo. Falta ya de la vida activa, sin tener que acudir todos los días al tajo, acaba por convertirse en víctima propiciatoria del ocio obligado, sin encontrar otra salida. La existencia campesina, lejos del bullicio ciudadano, le aburre. Ya en la capital, se siente, desasosegada por haberse convertido en un estorbo para la sociedad. Sus hijos, no le comprenden, y ella, a su vez, no entiende a sus hijos.

Mas, insistimos, ¿dónde reside la virtud: en la inacción o en el trabajo? Como nosotros somos juez y parte en el asunto, acaso tengamos que justificar el "pasotismo" actual en las dificultades encontradas por las nuevas promociones para colocarse. Mientras una cifra alarmante indica la existencia en España de unos cien mil universitarios sin colocación fija, acabamos por comprender que, tras sus primeras reacciones de indignación, acaban por caer en el extremo opuesto: la indiferencia. Ellos, frente a la actitud de una sociedad que parece mostrárseles hostil, que se cierra a cal y canto ante sus demandas, acaso aboquen al sedentarismo forzado como una nueva vertiente de la resistencia pasiva.

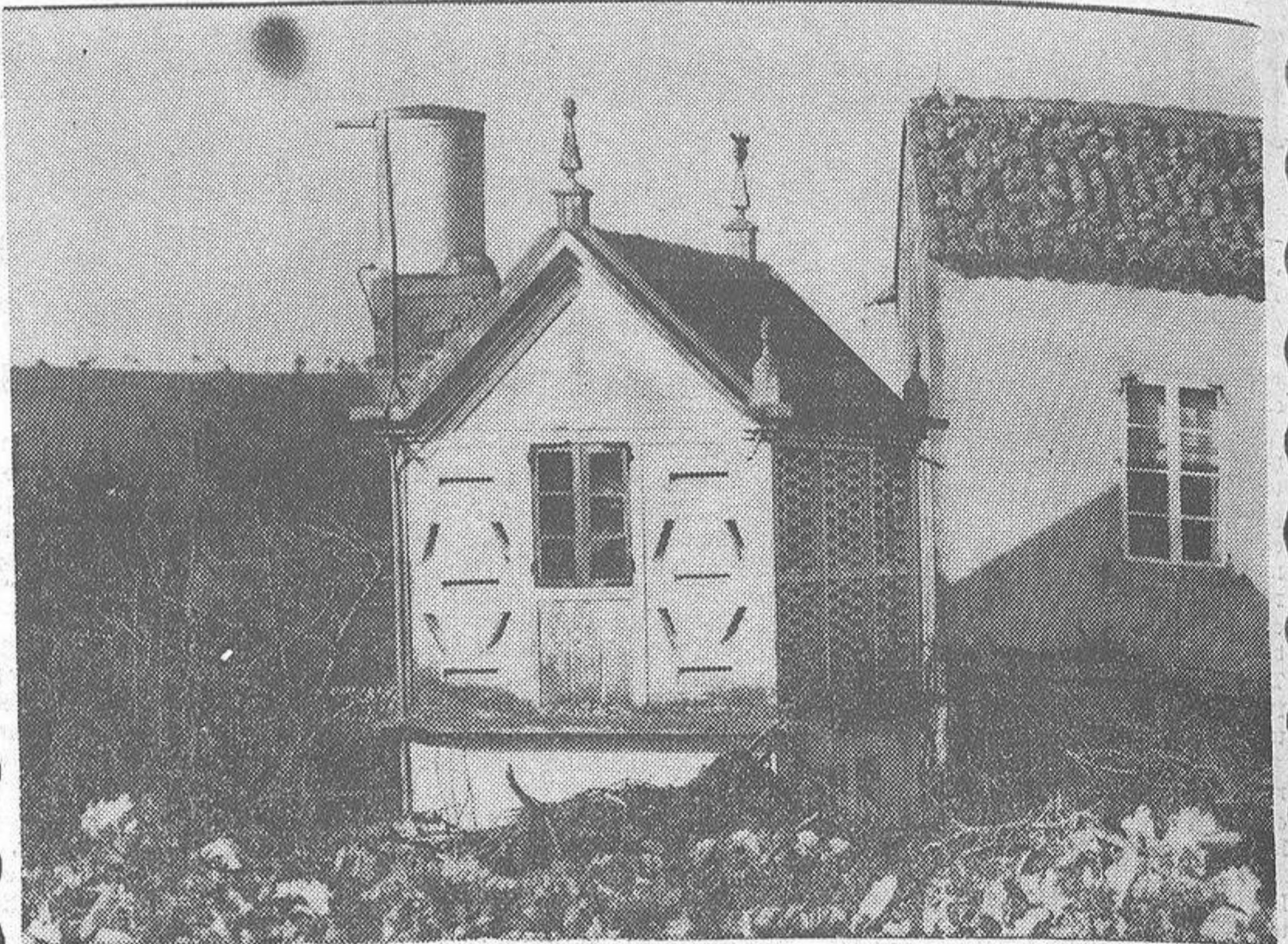
El problema resulta en extremo preocupante. He ahí que no nos atrevamos, ni mucho menos, a calificarlos como vagos de solemnidad. Más aún: puede que la adicción a la droga, que tantos estragos causa entre los muchachos actuales, constituya el único lenitivo que encuentran a su exasperación. Incluso creemos que, después de haber sufrido tantas desazones, acaban por hacerse impermeables ante un mundo que los rechaza, que nada quiere saber de ellos. Así es como responden con escepticismo ante la cerrazón terrena.

¿Qué solución cabe adoptar ante tal estado de cosas? Hubo un tiempo en que entre las horas "extras", el pluriempleo o la chapuza muchos españoles lograron situarse relativamente bien. Ahora, por desgracia, ya no caben esos recursos heroicos. Las cifras de desempleo alcanzan cotas alarmantes. Al tiempo que ocurre esto, aumenta la afición a la droga. Llegados a un nadismo casi absoluto, los jóvenes buscan en los "paraísos artificiales" lo que no encuentran en la vida. Al paso que los alucinógenos les infunden un falso valor ante una existencia adversa, con su actitud sedente llegan al fatalismo del gitano de la copla. En definitiva: nos encontramos ante una situación inquietante que, de prolongarse, acabará por forjar una inmensa legión de seres frustrados.

M.



## UN PUEBLO PREVISOR



SE dice del pueblo gallego que es previsor del porvenir. Puede que, en efecto, sea así. O, al menos, tendremos que concebirlo de esa manera, si juzgamos por esta cisterna situada, sobre una especie de hórreo, en algún remoto lugar de nuestro país. Puede que, mediante una operación de bombeo, se extraiga agua del pozo para contar, en todo momento, con el depósito lleno. Pero puede, también, que en este dilatado periodo de sequía, el recipiente recoja las pocas lluvias que caigan. Si la escena hubiera sido captada en el Sáhara, no cabría la menor duda. Pero en esta "esquina verde", tampoco deja de resultar un tanto paradójica. Mas, en cualquier caso, poco importa el adminículo en sí. Lo que interesa, más que la anécdota, es la categoría, según apuntaba el maestro Eugenio d'Ors. Y la categoría, en esta ocasión, reside en el espíritu avisado de una raza que todavía considera el ahorro como una virtud, y no como ese vicio conforme lo reputan algunos. El hecho es que, frente a los seres inclinados al pálpito o a la corazonada, los gallegos suelen ser reflexivos, eminentemente prácticos. Puede que en una tertulia

resulten más brillantes los originarios de otra zona de nuestra "piel de toro". Pero, a la postre, será el galaico, con su espíritu sentencioso, el que diga la última palabra. Lejos, pues, de las pirotecnias verbales, a que tan dados son los andaluces, quizá puedan parecer nuestras gentes poco espontáneas, ya me meditan bien lo que van a decir. Mientras la gracia del sal gorda es propia de los chascarrillos baturros, el gallego, como contraste a la nostalgia, muestra un marcado sentido del humor. No en vano los mejores humoristas de nuestro siglo, Julio Camba y Wenceslao Fernández Flórez, eran gallegos. Como lo fueron, antes, Taboada y Labarea Posse. Frente a la feroz sátira castellana de un Quevedo, o ante la terrible ironía socrática, el gallego, habitante de una tierra húmeda, jugosa, pone en sus notas de gracia el contrapunto de la ternura. Tal es el secreto de un pueblo meditativo y previsor, enemigo de las improvisaciones y que, tal vez por temor a los periodos de sequía, improvisa este curioso depósito que constituye un claro exponente de su sentido cautelar.

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### ESCANDALO EN TORNO A "NEUE HENMAT"

HAMBURGO, 16.—El semanario de Hamburgo "Der Spiegel" revela nuevas acusaciones contra "Neue Heimat", una de las empresas de la construcción más grandes de Europa, propiedad de

los sindicatos alemanes. En su edición del lunes 17 de mayo, "Der Spiegel" acusa al director general, ya destituido, Albert Vietor, y a otros ejecutivos, de haber ganado aproximadamente 30 millones de marcos (unos 12 millones y medio de dólares) en la construcción de la ciudad satélite

de Munich "Neu-Perlach" en las décadas del 60 y del 70. Estos negocios personales han perjudicado —dice el semanario de Hamburgo— al consorcio de los sindicatos y a los inquilinos que habitan las viviendas de "Neue Heimat".

(EFE)

su  
lavadora desde  
854 pts. mes en

# GEE

Menéndez Pidal, 6, A  
Benito Blanco Rajoy,  
Apolo, 1  
Benito Blanco Rajoy, 7  
Fonseca, 7  
C. Betanzos, 2  
La Coruña